工商日報

中華民國僑委會登記證台救新字第壹弍零號

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印
工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
(外埠版精印一大張)
新聞紙第壹零九五○號

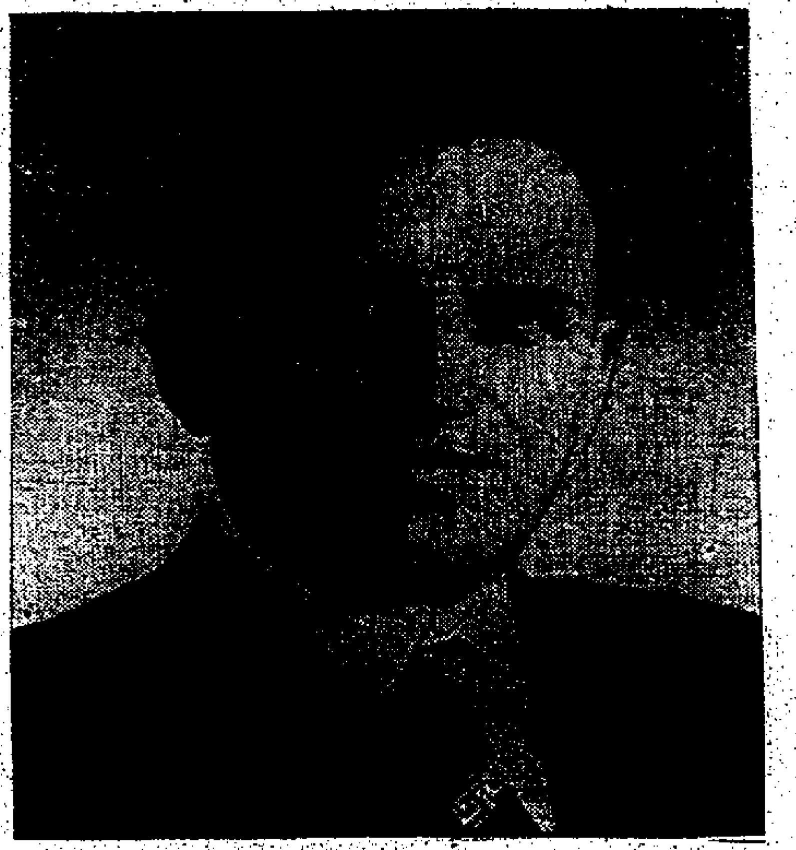
瑞士表業鉅子

瑞士全國鐘表總商會

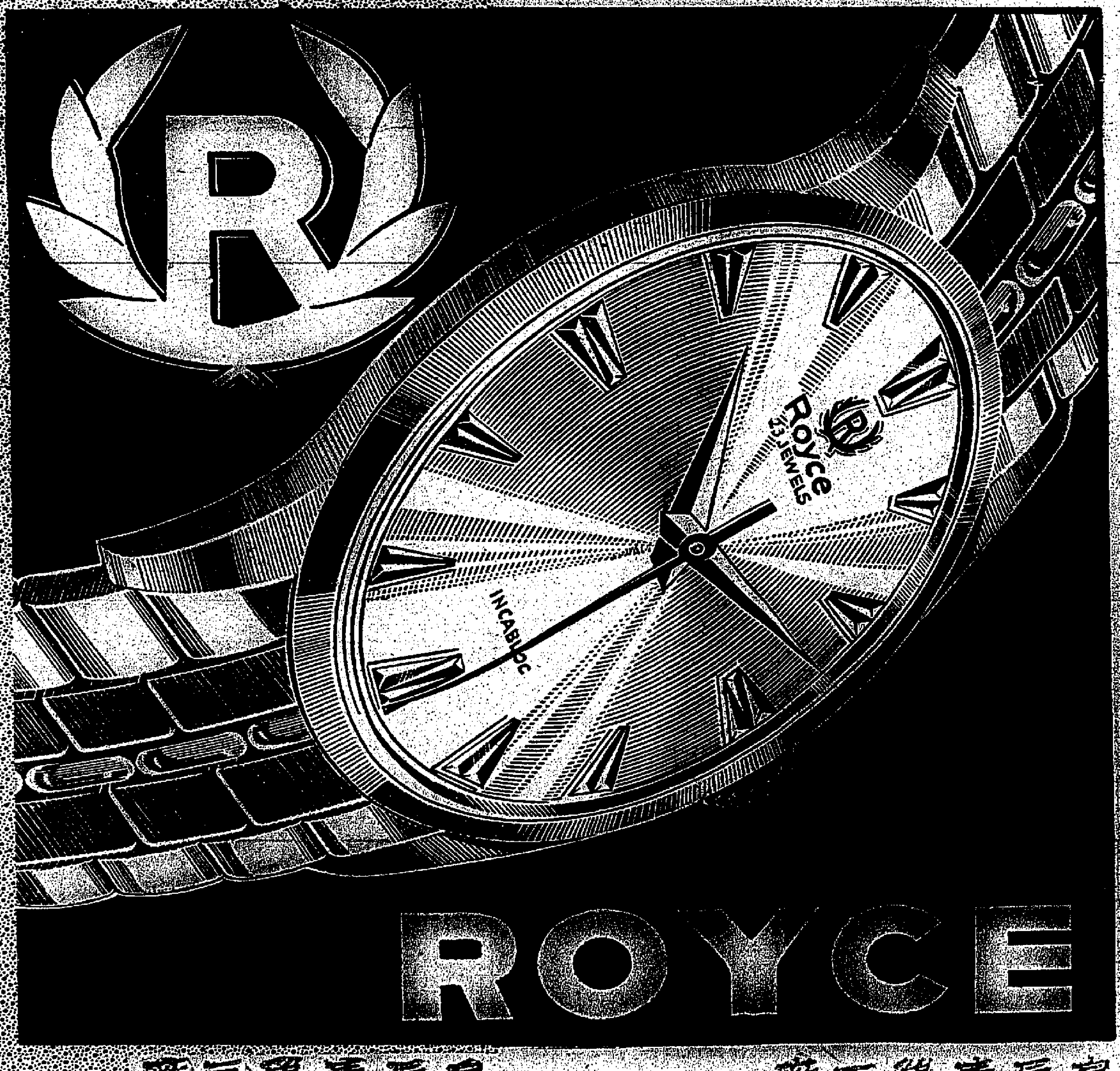
副總裁「確嘉」先生

積數十年經驗

精心創作



良辰表



真金牌

白金字

七彩螺旋面

特配藝術鴛鴦鍊

每年產表百餘萬隻

為瑞士表廠產表之冠

●良辰表產生於公元一九一八年·由老確嘉先生正式向瑞士全國商務部註冊特准出產由於具有高深之製表經驗與技巧優良的商業管理良辰表以準確美觀耐用馳譽世界良辰表廠在確嘉先生努力之下迅速發展良辰表已成為今日瑞士主要企業之一擁有三大良辰表廠每日產表四千至五千隻每年產量達百餘萬隻暢銷九十七個國家·

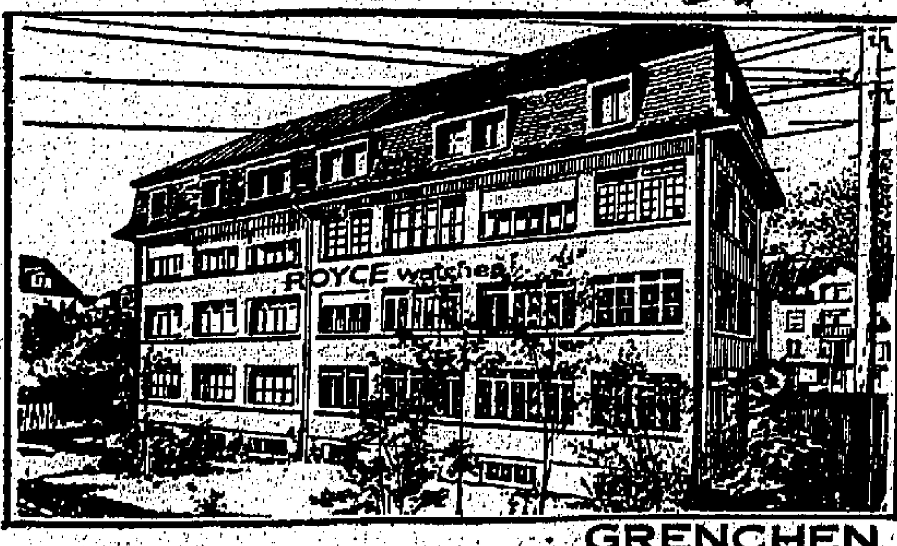
良辰表第三廠

MOUDON

良辰表第二廠

PORRENTRUY

良辰表第一廠



GRENCHEN

乃樸在東約國年報中指出
中俄共製造糾紛 武裝顛覆東南亞
認寮共增强軍力乃對東南亞絕大威脅
泰總理要求東約國出兵援寮

【曼谷廿日法新社電】泰國總理乃沙立，今日要求東南亞公約組織出兵寮國對付共軍。渠稱：「余個人認爲：寮局之惟一解決辦法，爲由東南亞公約組織派兵前往寮國，對付刻在干預寮國內政之外籍共軍。」

【曼谷二十日合衆國際社電】東南亞公約組織秘書長乃樸沙拉信，本日呼籲自由世界「繼續提防」共產主義各項威脅。渠謂蘇聯及中共現仍設法「造成糾紛」，及在新近獨立之國家「伸展其勢力」。渠謂：「共產黨在孤立事例內間或以較肯通融態度大放厥詞，并未有影响彼等滲透及於彼等認爲時機成熟時，再致武裝叛亂之傾覆政策。」據沙拉信在其東南亞公約組織年度報告書中宣稱：在過去一年內，東南亞公約組織，曾達成較大之軍事聯繫，及以高度效能維持其部隊。沙拉信謂該項年度報告書，將由東南亞公約組織部長理事會（該理事會將於三月廿七日至三十日在曼谷開會）加以考慮。據沙拉信報告稱：「軍事設計與各項聯合演習，經已確保八個東南亞公約組織國家之合作與經常之準備」。渠強調說明東南亞公約組織國家之合作，除軍事外，并曾伸展至經濟、行政與文化等各項積極措施，該等措施，刻正直接由該同盟或獲得東南亞公約組織之鼓勵便捷的進行中。沙拉信并謂，東南亞公約組織會員國，給與亞洲會員國家及該條約保護國之經濟援助，約計六億二千三百萬美元。渠謂：和平與穩定，對於經濟發展至爲需要。渠強調說明：「東南亞公約組織現已決心維持和平。」彼稱：「東南亞公約組織會員國，均已大下決心，俾爲其人民之利益計，開發其資源。」據沙拉信向各報記者發表談話稱：東南亞公約組織部長理事會議，將商討「最主要」寮國問題。但渠謂渠仍「不確知」關於八個東南亞公約組織國家代表團，所提出之各項特別建議。該項會議，將由三月廿七日至三十日在此間舉行。渠謂在過去八個月之內，東南亞公約組織，「曾盡其所能，俾在政治上解決寮國問題」。渠并謂：「甚無可能」用武力解決該項問題。據稱：美國國務卿魯斯克昨日曾在華盛頓與蘇聯外長舉行會談，彼等曾商討寮國問題。渠謂以東南亞公約組織將是否討論例如與馬來亞接壤泰國南部各省動亂之其他事項，沙拉信答謂，該等外長將商討「有關該地區安全之事宜」。間數人民曾在泰國南部散發傳單，反叛泰國政府。據沙拉信宣稱：東南亞公約組織會員國所有外長，曾表示彼等將前來曼谷參加該項會談。同時，東南亞公約組織軍事顧問人員，經於本日開始抵達此間，俾出席參加於三月廿七日舉行之兩天會議。澳洲代表杜林，經於昨日抵達此間，并定於本日舉行一次記者招待會。本日抵達之人員，有紐西蘭之衛爾少將，法國之奧爾爾里海軍中將，菲律賓之卡巴爾中將及巴基斯坦阿斯加罕空軍中將。英國之赫爾將軍，及美國之費爾特海軍上將將於明日抵達此間。

【曼谷廿日美聯社電】東南亞公約組織本日提出警告，謂寮國叛軍，經已「大大」增強其力量，并在世界此個地區形成對自由之一項威脅。據該項由秘書長乃樸沙拉信所發表之東南亞公約組織年度報告書宣稱：「雖則蘇聯與中共在過去一年在策畫方面曾發展明顯之爭執，但絕無理由相信共黨集團之團結，經已遭受影响，共黨家現繼續尋求彼等征服世界之目標。」該報告書宣稱：寮共叛黨「在去年八月在寮國發生政變之後，曾不遺餘力，俾發動一項宣傳運動」。該報告書并稱：「寮國共黨叛軍「巴特寮黨」在去年，經已大大增強其地位，以致引起東南亞自由國家遭受危險。」據乃樸沙拉信在記者招待會發表該項報告書宣稱：寮國局勢在過去數月，經已成爲異常「嚴重」。渠顯係指蘇聯及北越軍火最近在寮國叛軍所控制地區迅得增加而言。

寮共便衣隊偷襲永珍
被擊斃三人俘獲兩名
據俘虜供稱所用軍火全部由蘇聯供應

【曼谷二十日法新社電】據泰邊界開方面報告：寮共所派之便衣隊，已滲進永珍週圍二十公里內之地區，十七晚九時左右，凡有寮共便衣隊約二百名，向永珍城外九公里之警官學校進攻，結果寮共被擊斃三名，被俘擄二名。據被俘之寮共便衣隊供稱：渠等所用軍火全部由蘇聯供應。該俘虜又稱：目前佔據瓦飪平原及川壙各地之寮共，其中越盟軍佔七成。又據廊開訊：寮境之走私，復告活躍，邊境之泰方巡邏隊警察，曾在湄公河岸截獲兩艘木船，滿載米糧，擬偷運至寮境。

【莫斯科廿日合衆國際社電】塔斯通訊社今日報導，戰鬥寮國部隊與忠於右派總理邦烏姆之軍隊，現正在逼近永珍之據點交戰。該社之河內消息稱，此寮國首都現在「一種恐慌狀態中」。又謂：武裝之戰鬥寮國部隊，已切斷永珍與川壙間之公路并佔領那卡村。該消息謂，戰事現正在距永珍十哩之地方進行，并謂，「邦烏姆部隊中，抗命反抗調開赴前線之事件時有所聞」。

【永珍二十日法聯社電】寮國陸軍參謀長拉第空尼將軍，本日承認親共戰鬥寮國部隊，在兩條戰線獲得重大之進展。該參謀長在檢討該項軍事局勢時透露稱：「該等叛軍現仍利用彼等三月七日在沙拉富民公路交叉點之突破行動，并刻正進迫政府軍在瓦肩之總部以北祇有十哩。但渠否認莫斯科電台所稱瓦肩本身經已陷落之說。瓦肩係位於聯絡鑾巴喇邦與永珍間北至南之重要公路上。其地係在永珍以北一百哩。據拉第空尼將軍告知美聯社記者稱：該等叛軍，係由一些正規軍及兩營地方團隊所組成者。叛軍於星期日曾用四門一〇五公厘大炮猛烈攻擊，雙方巡邏隊在過去兩天，亦曾發生接觸。自該等親共部隊，將政府軍逐出沙拉富民以來，彼等經已向南推進約四十哩。渠并宣佈，在瓦肩不遠叛軍所據守川壙以南二十哩之邊永鎮，經於去週被叛軍所佔領。渠并謂在星期日對該鎮之爭奪中，約有政府軍五十人受傷。渠未有說明其死亡數字。

【永珍廿日合衆國際社電】今日此間權威人士，否認戰鬥寮國軍隊在永珍邊與新西方寮軍交鋒之說。據莫斯科消息。今日寮國之政治及軍事局勢俱靜。此間之惟一活動，爲警備隊巡視軍陣。

蘇記者事件 宇汝運用權力 竟將案註銷

【仰光廿日路透社電】今日緬甸總理宇汝謂：「一項緬甸編輯控告蘇聯通訊社記者毀壞名譽一案，已由其個人之命令撤銷，目的在維持緬甸與蘇聯之友好關係」。法官尼恩特稱：「檢察長已在本案審判之前，運用其停止控訴之權力。因此本法庭只有將柯夫杜倫科釋放，但此並非等於無罪之一種釋放。」

英報謂美與中共關係 寮國問題是成敗關鍵

【倫敦廿日路透社電】每日電訊報今日指述與中共過界相鄰之寮國形勢，是屬威脅與北平雙方未來關係之一種有可能地點——或是一種失敗點。該報並謂寮國之糾紛，作甘迺迪總統「在國際大問題出現之前」，向蘇聯表示美國政策之一種「試驗事件」。每日電訊報稱：「而且，寮國戰事之特性，將迎合作爲大國意向之一種試驗。」

倫敦星期電訊報作此報導：
謂甘迺迪新政府擬製造「兩個中國」

【倫敦十九日合衆國際社電】據「星期電訊報」今天稱：甘迺迪政府刻正設法從事一項「整批交易」，俾使中共及中華民國政府均可出席聯合國，其結果將係以一個安理會常任理事席位給予中共。據星期電訊報記者布洛施柏之紐約來電稱：美國已採取三項幕後之行動：㈠暫時阻止美國進一步對此項問題之公開「研究」，並要求英外相荷姆最近毋須表示容許中共加入。㈡通知中華民國，謂此項問題無法長期擱置，故須擬定一項新對之策略，以便向九月聯大會議提出。㈢由於第十六屆聯大會議，關係重大，現時應開始進行游說運動，以爭取非共國家之同情。布氏稱：渠獲悉美國務卿魯斯克，曾約於十天前接見中華民國大使，進行一次坦率會談。此記者稱：「渠（指魯斯克）曾強調美國繼續全力支持中華民國，惟堅稱應延時討論中共加入問題之拖延政策，可能無法獲得另一次成功之希望……：故必須尋求一項新辦法。至於北平能否藉蘇聯而被說服，以接受此項交易，與及能否擬定一項提案而使得通過，則暫時仍被視爲另一項未能加以預斷之問題。」布氏稱：現有跡象顯示，蘇聯相信「遲延使中共加入聯合國，將對其本身之安全利益，殊有裨助。」

編者按：關於上項由倫敦「星期電訊報」記者從紐約所發出之消息，美國國務院官員曾於十八日宣稱：「美國將繼續反對中共加入聯合國，並不擬定一使北平及中華民國政府均能派代表參加之『整套』解決辦法。」報紙謂：美國已擬此種「整套解決辦法」，其中包括中共派代表出席安理會，而中華民國則可仍保聯合國之會員，但美國不是此等國家之一。……」（見二十日本報電訊版）。美國官員所指之「報紙」，雖未有指明是倫敦「星期電訊報」，但其所指出者與上述之消息吻合，無疑是針對此項報導而發。又該記者謂：「……美國務卿魯斯克，曾約於十天前接見中華民國大使，……延時討論中共加入問題之拖延政策，可能無法獲得另一次成功之希望……」云云。查我國駐美大使葉公超訪晤魯斯克，係在此消息之兩天前（十七日）（見本報十八日電訊版華盛頓路透社電），並非在十天之前。不過在十天前，美國國務卿在記者招待會中先曾如此指出：「假如中共政府在本年九月獲得聯合國之議席，而中華民國政府將被排除，將係一十分嚴重之問題……。」（見本月十日本報電訊版所刊出之路透社九日華盛頓電）。

歐遊漫記
潘仁昌

七 難民「處置」（下）

我們旁聽了議院宗教會議之後，再到難民部辦公室。他解釋難民部的工作，初時是安置那些從蘇俄和波蘭的德國東部地區被逐出的人民，總數約八百萬，現在這些人大致都已安頓完妥。其次便是在東德受不了共黨暴虐統治而逃來的難民。這種人數至一九六〇年底爲止，共達三百五十三萬餘名，其中經過西柏林的約佔百分之五十六。以前東德難民逃至西德，可以從邊界任何地方進入自由地區，但自從共黨加強後，目前最主要的通路便祇有柏林一處。共黨對於這點當然不會放鬆，因此東德人民要到東柏林去，並不是件容易的事；於是要逃亡的人便想出種種辦法，其中一種是坐火車到柏林以東的地方，臨時在柏林下車，避過查問，即可有個自由的機會。目前逃到西柏林的難民每歇的人數，每天仍在三百人以上。

西德現有難民三百萬，兩成散在西柏林，一成在西德（西德），對於難民的照顧，大致是根據他（她）的自白，把所陳述的事實或經過，由來自同一城市或地區的人予以證實，再由審查委員會接見，當面質詢，即可決定應否給予難民身份。難民身份分三類：第一類是正受迫害，非立即逃亡不可的；第二類是因政治理由，不欲再受共黨統治的；第三類是因生活艱苦而逃出，或甚至以爲到西德可以發財的。每一類人所受的安排待遇，當然不同，但都有適當的安排，決不使流離失所。這種工作大部份是由各地方政府担任。對於那些因犯罪而逃亡的人，或有特工嫌疑的，則不能給以難民身份，不過仍許居留在西德，絕不會遣回東德。至於西德怎樣防範保安，來應付特工分子混充難民，筆者既不便詢問，警察局方面亦沒有予以說明。

來到西德的難民，也不是沒有再返東德的，這種人大約佔百分之一，主要就是那些以爲到了西德便可以生活很舒服的傢伙。西德對於這些人的態度，是來者不拒，去者不抑，西德居民如果要遷往東德，並可把其財產完全帶走，也不會有人阻止。西德當局所持的，是在政治、經濟兩方面都比東德優越，所以不怕人民會出於喬木而遷於幽谷。

西德由於工業繁榮，人民就業不難，因此對於年青的難民，稍爲予以訓練，便可以吸收在各工廠裡。比較困難的，是那些年紀已大的農民，要他們轉業既不容易，而要撥給耕地，或僱用於農場，也因限於農地面積，一時未能全部解決。

關於難民問題，似乎有一說，東西柏林的交通，除了鐵路以外，還有地下鐵路。東柏林是受蘇俄控制的，但可以隨便到西柏林；現時在東柏林居住而在西柏林工作的人甚多，但在西柏林居住而往東柏林工作的人，也不是沒有。此外西區還有四個地底鐵路，不過不能直通，須要換車。

訪問難民營完畢，時間已將近下午六時，即趕回旅館，收拾行裝，於當晚七時搭機經法蘭克福，再飛往倫敦，結束了旅途的第一程。

德國的復興

在第二次世界大戰結束之後，德國以戰敗國地位，國土分裂，爲四國分佔，且一部份被蘇所佔，工業不遭炸毀，亦受拆遷，全國到處瘡痍，民房被毀壞的，達五百餘萬幢，交通中斷，生產毫無，人民凍餒，疫疾流行，幾乎全國陷於一片絕望與悲慘之中。但是在十數年間，德國竟又再度蘇興起來了。今日西德在世界貿易所佔的數量，已超過一九二九年整個德國的水平，人民生活比戰前還更提高。投入生產的資金，從一九四八年以後增至七百三十億美元。從一九四八年（是年改革幣制）到一九五八年底，全國就業人數，由一千三百五十萬增至一千八百八十萬；輸出價值，由十億美元增至八十八億美元；人民儲蓄，由三億八千萬美元增至七十五億美元。現在德國聯邦銀行擁有的黃金和外匯，佔合五十餘億美元。最近西德政府且把馬克的幣值提高了百分之五，其經濟的穩定，於此可見。

這些成就決不是倖致的。其中固然當有外援，美國在馬歇爾計劃下的援助，是極重要的推動力，但德國人方面亦已承認，只有德國人民的刻苦耐勞，上下一心，堅定奮鬥，才是真正的復興原素。德國人在戰時飽受戰後饑餓的教訓，深知共黨的陰謀，所以西德視共產黨爲非法組織，絕不許其活動，戰後西德並無發生過大工潮，這點可能甚有關係。第二次世界大戰兩個戰敗國的德、日，都同樣能在短短十數年間，完全復興，對世界事務重佔重要地位，但在社會安定上，則日本似遠不及德國，其中關鍵，是否容許共產黨正式存在，當是一個因素。

德國工業在戰時既受重大破壞，戰後唯有從頭做起，因此所用機器多是最新式的，效率提高，古語所謂：「塞翁失馬，安知非福」，德國便是如此。我們自由中國假使有一日能反攻大陸，驅逐共黨，還我河山，其艱巨任務的沉重，恐不下於當日戰敗的德國。德國這十多年來在各方面的措施，甚值得我們預爲研究。

訪問倫敦·巴黎

二月二日，筆者結束西德之行，轉程前往倫敦，在這英國首都停留了四日，然後轉赴巴黎，作兩天的訪問。

對於倫敦和巴黎的一般遊蹤，報導文章已有不少，筆者在這裏不擬再多費述，祇想把若干與香港或自由中國有關的事項，略爲一提而已。

筆者抵達倫敦的翌日，曾訪問路透社總社。路透社是世界最大新聞機構之一，在倫敦新聞事業中心的艦隊街，自置有宏大社址。是日承路透社總編輯伯爾先生及遠東部主任史托威爾先生（以前派駐香港）接待，並派高級職員引導參觀新聞發佈工作。這部門佔去大廈的一層，分爲若干組，每組管理一個地區。派駐各地特派員所發來的電報，按其性質，分發各組，經組長編輯後，再打成電報紙條，由自動機發向有關地區。這部門共有工作人員百數十人，輪班工作，整日不停，很是忙碌。

香港留英學生，年來人數日增，有些是進升大學，有些是攻讀中學課程。這些青年離開家庭，遠赴外地求學，初時甚不免因人地生疏，有寂寞之感。香港政府爲協助他（她）們解決種種困難，特於數年前在倫敦市中心區，購置一幢原爲酒店的樓宇，重加佈置，改爲「香港大廈」，一方面使留英學生在初到英國時，有一暫時居留的地方，另一方面亦使他們可以獲得正當的社交生活，與來自同一地方的同學，常能會面。

筆者承香港政府倫敦辦事處總務科主任史寶生先生陪同，參觀香港大廈。大廈位於肯辛頓公園附近，離「雲石門」亦不遠，鄰中華中心，交通便利。現時該大廈可容單人至四人的房間，附設餐堂、娛樂室、書報室、球室等，設備兼顧。大廈設有管理委員會，委員都是曾在香港服務的知名人士，由香港政府委任，如前港督葛量洪爵士，前香港副教育司和前香港副布政司等都是現任委員。對於日常管理工作，則有正副監督担任。現在居於該大廈的學生，經常有七十多人，候補名額還很長，但無法多所容納。

英國自一九四九年與中華民國斷絕邦交而承認中共後，中英關係即踏入微妙階段。究竟英國是否真有變於中共，而自由中國如何適應呢？筆者曾就這個問題，請教過幾位久居倫敦的華人。他們都表示現實主義外交的消極處……對於信仰自由的中國人，却還可以相處得很好。

英國於承認中共後的初期，曾主張金、馬都應由中共統治，但經過這幾年來的實際教訓，雖然目前對於中共仍抱有若干幻想（如裁軍之類），不過要把台、澎、金、馬劃入中共所統治的版圖的論調，已趨沉寂，現在所流行的，却是「兩個中國」。

然則中華民國與英國的關係，有無轉變的希望呢？據這幾位人士的觀察，要希望這個關係作一百八十度的轉變，目前當無可能，但在國民外交方面，自由中國還是有很多可以活動的地方，不過我們應該具備正確的態度，隨時隨地加以注意，不可忽略研究。例如最近有一個訪問團，假如當時也到英國一行的話，是可以有幾分成功的。但因爲帶點官方性質，受到共方提出抗議，使英國當局不好意思批准入境，以致喪失了一個對外聯絡的機會。

筆者於二月六日抵達巴黎，即趨我國駐法大使館，訪晤文化參事陶宗玉先生，後承介紹陳雄飛公使。陳公使駐法多年，最近曾以非洲問題專家身份，訪問非洲各國。據陳公使說明非洲情形相當複雜，有因對西方殖民地統治感到不滿的，也有因親近自由世界的關係仍抱懷好感的，亦有對中共抱有好感的；故今後我國對非洲的外交，仍待努力。

我駐法大使館位於巴黎中心的位置五批大道，房子本甚宏大，惜年久失修，且內部佈置亦頗陳舊，使人有破落戶之感。館內職員也似有人手不足之處，就文化參事陶宗玉而論，陶參事一個人既須應付法國文化界、新聞界……

我國外交，今年已入於最重要關頭，除美國與其他國家外，自然是最重要的一環，而歐洲則以英國與我國絕無邦交，法國……

在巴黎停留了兩天，筆者於二月八日離法返回羅馬，即日換乘德國航空公司七零七噴射客機返港，十個月的歐洲旅行，至此全部結束。（全文完）

首批撤退游擊隊
三百人昨抵台中
傳中美空軍出動護航

【台北二十日路透社電】把三百游擊隊由泰寮邊界撤退之中國游擊隊，自上星期以來，已在數度被空運來台。彼等係在戒備下降落台中附近之空軍基地。據非官方消息稱：在過去三日間，中美空軍C一一九飛行車廂及C四六運輸機，經已出動護航。

【台北二十日合衆國際社電】據聯合報本日宣稱：三百名中國「游擊隊」經已在「暴風作業」中抵達台中，并已送入台中一個招待中心學校。據可靠人士稱：同時，中美空軍（中華民國空軍）約三個單位，已參加「撤於三月十七日開始之「暴風作業」一項大規模行動，俾將以千計之游擊隊由泰緬邊區遣送來台。聯合報謂：「經已採取嚴密之安全措施，俾保護該等人員之秘密遣送工作。」自該項行動開始以來，中華民國經已對該項行動嚴爲保持秘密。該等被遣送人員，預定在被招待中心受四個月之復興訓練。

【台北二十日泛亞社電】此間消息靈通人士今日盛傳，中美空軍之聯合戰鬥機群，經已出動掩護自泰北撤運反共游擊隊來台之中國空軍運輸機。惟詳細情形如何，無從探悉。

費爾特上將赴曼谷
出席東約組織軍事顧問會議

【檀香山廿日美聯社電】美國太平洋最高軍事司令費爾特海軍上將，經已離開此間前赴曼谷代表美國出席第十四屆東南亞公約組織軍事顧問會議。該會議將由星期三至星期五舉行。費氏仍將留在曼谷，出席由三月廿七日至卅日舉行之東約外長會議。渠在四月六日返回此間之總部之前，將在越南及自由中國與美國及盟國政府之官員會商。

【馬尼剌二十日路透社電】菲律賓駐東南亞公約組織軍事顧問卡巴爾少將，本日就東南亞公約組織對寮國局勢「以寧靜而沉着但妥爲準備之狀態採取行動」加以辯證。據卡巴爾將軍在本日由此間啟程飛往曼谷，俾參加星期三所召開第十四屆東南亞公約組織顧問會議之前發表一項聲明稱：對於任何條約保護國除應該政府之邀請或獲得其同意之外，東南亞公約組織實不能以援助給與該個國家。據卡巴爾將軍宣稱：「東南亞公約組織，對於寮國局勢，曾以寧靜而沉着但妥爲準備之狀態採取行動，同時并承認該項局勢……」

蘇佛瑪抵仰光機場情形

風訊：三月十六日緬甸代外長宇孟在仰光機場歡迎前寮國總理蘇佛瑪親王（右立者）抵埗時之情形。蘇佛瑪在緬甸從事非正式訪問期間，可能與緬甸領袖商談寮國及恢復寮國國際管制委員會等問題。（泛亞社）

……於遭遇撤退與游擊隊會合。……之安全計，對於各國消息，已暫時全部封鎖，不予透露隻字。惟強調一俟此批「反共難民」全部撤運被事後，必邀請新聞記者前往其集居地訪問。依照撤運計劃之規定，今日蒞台第一批五百人到達台中，但此間盛傳前昨兩日已先後有受傷與患病之游擊隊約三百人到達。

【台北廿日中央社電】可靠消息說：中國政府撤運中的第一批滇緬邊區反共義民，預期可於本週內抵達台灣，由國防部負責暫時安置。國防部已在鳳山設置接待站，然後轉運到台灣中部的烏日鄉，預計本月廿四日左右，國防部將招待新聞記者前往採訪。

英美國防部長會商 使用氫彈作戰問題

【倫敦廿日法新社電】英國右翼報紙「每日快報」今日報導：英美兩國關於一旦蘇聯進攻時使用「氫彈」一事，有不同意見。據該報之軍事記者稱：英國反對美國之原則，即是美國祇於蘇聯首先使用氫彈時而後使用其氫彈於武器。「快報」報導：英國國防部大臣威金生今日與美國國防部長麥南馬拉會談時，可能表示英國保留發動「氫彈」以答復蘇聯進攻英國。「每日快報」謂：英國政府防英國於未得英國協議前發動一次世界大戰。又謂：英國政府之意見，美國關於使用氫彈政策之任何放寬，將使蘇聯人採取危險之首先行動。

北平方面顯示「立場」
中共如未能入聯國 無意參加裁軍談判

【北平廿日法新社電】此間獲見之跡象顯示：聯合國如不先採行動，將中華民國從聯合國及其聯合國各機構中排除，中共必會拒絕參加聯合國。……中共亦內自認對此問題討價還價或讓步，不會取得利益。由是，如果大多數國家贊成中共入聯合國，聯合國尚須先行策劃步驟，將中華民國之代表排除，惟此恐爲本問題中最棘手之問題。中共方面看來，在此方面通過蘇俄或他途斡旋，將屬完全不合實際。同樣，除非中共先行獲准入聯合國，否則，中共似無同意參加裁軍談判之可能。中共採取絕不妥協之立場，認爲外交政策之基本原則不容有矛盾之處。中共不會在未獲准加入聯合國時參加裁軍談判，似乎將爲中共持此立場之直接結果。聯合國會員國之基本目的在維護和平，如與未參加聯合國者談判裁軍，將屬上述性質之矛盾。

金門農業生產 已獲輝煌成就

【金門島二十日合衆國際社電】據合衆國際社記者阿爾克西爾稱：一個胸前佩有各項勳綬之中國將官，曾在此間俯身觀察所種之一行甘蔗。渠告知記者，謂「此等甘蔗，係來自美國之品種。吾人於去年方開始種植」。在不及一千碼遠之地方，中國國軍士兵，隱伏於泥凝土掩體內，其重砲均伸出狹窄缺口之外，俾保護此個沿海島嶼，以對抗共軍之進攻。該個將軍說明：六年以前，金門島需要由台灣輸入三分之一糧食。據渠微笑宣稱：「現時吾人擁有大批剩餘蔬菜」。近四年來，蔬菜生產幾已增加四倍，由於採用新豬種之故，近五年來，金門之豬隻數量經已增加十倍，現有三萬五千至四萬頭。由是，金門島上軍民之肉食不但充裕無缺，且有多餘。台灣之土地改革，使金門農民同受其惠，即已令渠等大部分自有田地。渠等勤勞工作，極少理會相距不過數哩之中共炮位。渠等每人自有防空洞，以防中共猛轟。金門島之平民爲四萬五千五百六十人，駐軍數目猶多，然而，此島可被稱爲中華民國之「農業袖珍窗櫥」。

阿爾巴尼亞共黨內鬨
親蘇軍政人物被整肅
農業部長失踪 陸海軍要員被捕

【伯爾格萊德十九日美聯社電】據南斯拉夫之「鬥爭報」於星期日晚稱：一大批陸軍及政府之要員之整肅，正在阿爾巴尼亞進行中。該報稱：阿爾巴尼亞海軍中校及陸軍與政府之其他主要人物，「據報」顯然經已被捕。該報復謂：農業部長亦經「失踪」。該報謂此乃阿共於二月間召開第四屆大會之結果，該次大會，已使阿共書記荷查取得勝利。並謂：荷查推行中共之強硬路線，而反對蘇聯之共存路線。此間研究共黨問題之專家相信，此次整肅行動，乃阿共內部親蘇派與親中共派之鬥爭所造成者。該等親蘇派人物，係於阿共大會之後，被親中共派所整頓，而上述逮捕事件，實爲此大清算之一部。

【莫斯科十九日法新社電】據「蘇俄日報」今天稱：哈薩克之「處女地」共黨第一書記已遭解職。該報謂：彼原任職由哈薩克共和國中央委員會主席所接代。

南越政府軍 在西貢北 俘獲越共

【西貢廿日路透社電】南越通訊社今日稱：南越政府軍於上週末在平永省內位西貢以北一百卅哩之地，俘獲北越共黨恐怖份子八人。該社稱：先是，南越政府軍於三月十一日，與一股攜械之共黨份子遭遇，將此股共黨份子擊潰時，奪得一批頗重要文件。是役，共黨份子一人被擊斃，數人受傷。

菲左傾份子 滲入學校 從事煽動

【馬尼剌廿日中央社專電】馬尼剌「每日鏡報」今日報導說：至少有十所學校，大部份在馬尼剌及其近郊，已爲左傾學生所滲入。該報引述一位高級軍官的話說：在美國前任總統艾森豪去年訪菲之時，傾向共黨的學生，曾組織反對艾森豪總統的公開示威行動。武裝部隊當局正在蒐集左傾學生和教師活動的證據。

派軍赴剛 錫蘭同意

【聯合國二十日美聯社電】外交人士稱：錫蘭已同意派遣一營軍隊（約八百至一千人）前赴剛果。錫蘭政府此舉，乃響應聯合國秘書長韓馬紹對錫蘭所發出之呼籲。

剛果軍與聯軍 合作對付蠻人

【利奧波德維廿日美聯社電】聯合國軍與剛果部隊合組之一縱隊，於今日開赴剛果開局省之卡桑戈，以對付羈留巫術對白人採取恐怖行動之徒。此一聯合縱隊由聯合國軍馬來亞部隊官兵一百五十人，及剛果部隊官兵五十人組成。據聯合國軍總部發出之短評報告稱：「一切均佳」。一般認爲，卡桑戈地區估計仍有白人約卅名，大多係傳教士及師範者。按：此係聯合國軍與在表面上效忠剛果東方省首府斯坦萊維左傾政權之剛果士兵，從事此種規模合作之首次。

中共并無干預寮局 蘇佛瑪在印稱

【新德里二十日法新社電】寮國中立領袖蘇佛瑪親王，今日在此間告知記者稱：渠認爲恢復寮國之和平，乃大國之責任。渠稱局勢「頗爲嚴重」。當被詢及中共是否干預寮國內政時，蘇佛瑪答謂：「中共并無干預」。渠已定于明日與尼赫魯會晤，然後在明晚前往倫敦。

葛羅米柯 將在聯大叫囂 抨擊剛果總統

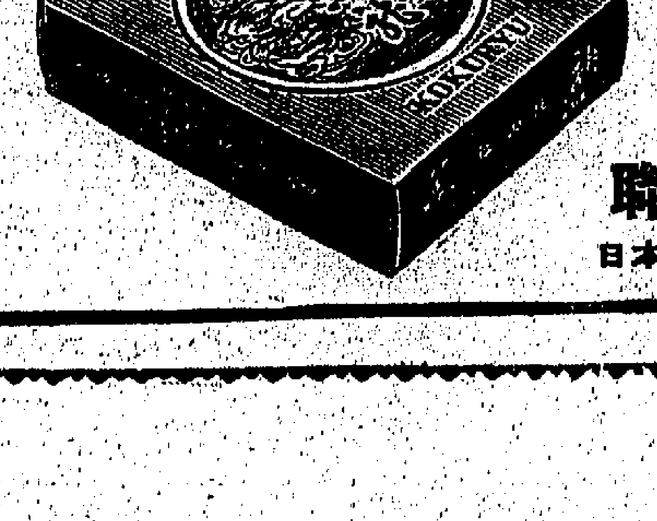
【聯合國二十日美聯社電】蘇聯外長葛羅米柯，將于今日聯大辯論剛果問題時，對比利時、秘書長韓馬紹及剛果總統加沙伏布發出之新抨擊。消息靈通人士謂：彼等相信會議將如期舉行，……不再反對會議在此舉行。

西德地方選舉 執政黨佔優勢

【法蘭克福廿日美聯社電】在西德兩個邦之地方選舉中，總理阿丹諾之基督教民主黨以得票最多者之姿態出現。此乃西德今秋普選前最後一次地方選舉。北萊因與西發里亞及黑森兩邦地方選舉之結果指出：阿丹諾之政敵社會民主黨，雖在若干地方取得許多地方政府之控制，……社會民主黨則增加七千五百票。

中共驅迫粵人 從事農業生產

【巴黎二十日法新社電】中共在推行全國「農業第一」努力中，驅迫不少於廣東全省人口三份之一。廣播稱：「廣東之中國人民已被動員從事農業工作，爲數可謂空前。」共產黨委員會第一書記陶鑄，已親赴各鄉致勵工作。北平電訊，並指出已在耕地工作之農民約達一千萬。



黑龍
四大作用
强力庄 美容霜
「黑龍」美容霜强力庄除加强普通庄原有之藥效成份外，更配合Modulan及Pantothenic Acid二種營養皮膚美容特效藥品，能滲透皮膚深處，發揮加倍藥效和營養美容效果，使你肌膚嫩白晶瑩，越加動人
●根本潔白膚色 ●消除污垢物質 ●促進新陳代謝 ●補給皮膚營養 特別對於暗瘡、雀斑、黑雲、面皰、皺紋、乾燥，曬黑、均具有顯著作用
初用者請購普通庄
香港總代理 聯大公司
日本東京黑龍堂出品

社論 再談中共加入聯合國問題

——主要問題在於我們自己爭氣

滿肚子姑息主義的國際政客們，日夕發着「中共加入聯合國」的囈語，一若中共加入了聯合國就會天下太平，而他們還有「盛意」，至少會獲得中共的感激。但中共的反應如何呢？陳毅十七日在布達佩斯說：「中共之加入聯合國，將需要先行停止美國之侵略台灣」，「試問吾人如何能夠在一個國際機構內合作，倘其中有一國佔據吾人之領土並維持一陰謀於吾人領海之內？」這是中共加入聯合國的先決條件，美國和各自由國家是否可以接受這條件呢？

陳毅彷彿說：是你們要我們加入聯合國，不是我們要求加入聯合國。你們一定要我們加入聯合國，就得接受我們的條件，否則免開尊口！」又彷彿對美國說：「你們要和我們談判嗎？就得首先接受我們的條件，否則一點沒有用處。」中共的答覆是清楚不過的，那麼，國際政客們又如何呢？

國際政客們爲了這個問題，不停地嘰嘰喳喳，不特無聊，而且無恥，可不去說它。一些人則認爲，中共眞個加入了聯合國，將是一宗大不得了的事，我們也認爲大可不必。一則果有此事，聯合國將加速其敗亡，一則一切的決定在於中共的行爲和反共者本身的作法，並非在於聯合國。反正聯合國至此已成組織不如，不足重視。以今日局勢看，中共的加不加入聯合國，不是一個主要問題，主要問題還是反共者如何對付中共，特別是自由中國本身的表現如何。

我們認爲，這一問題——中共加入聯合國問題的提出，美國和自由中國都應負起極大的責任。美國在聯合國佔有優勢的時候，未能把這問題作斬釘截鐵的解決，祇是玩弄着一年拖一年的手段來處置，拖到了今天，麻煩可來了。這是美國一直欠缺對中共積極政策，與過信始終可以控制聯合國的錯誤所致。其次，自由中國在外交上也一直欠缺了一點「潑辣」，祇知唯美國的馬首是瞻，過分倚賴了美國，對於親共的國家，也一直表現着若干「自卑」的態度。此外，這十一年來，自由中國更是始終地伏在海外孤懸的台灣，也始終未能顯示出政府以外的民衆力量，因而所給予國際的印象：「無能爲也已」。再則，甘迺迪登場以後，美新任駐聯合國首席代表史蒂文生和代表之一的鮑爾斯都是有名的親共份子，所有關中共加入聯合國的謬論，而我國方面，對這問題雖有所表示，亦嫌缺少氣力，顧慮尚多。在這情形之下，也就怪國際政客們搖尾噬舌了。

我們也認爲，除了部份喪心病狂愚昧無知的國際政客們外，其主張中共加入聯合國的，也有一個作用，其作用是藉此對美國需索，有如日本之向中共打交道，爲的是迫使美國替日本經濟打出路。諸如若干所謂中立國家，目的也在向美國荷包打主意，則他們的故意提出中共加入聯合國主張，是要把握美國「弱點」，索取代價。最近英外相楊婉在下院公開表示，英國將不顧美國的反對，而不反對中共在下屆聯大加入聯合國，誰也看出這是爲麥米倫訪美前的預留對美要價張本。國際的交處，本來就是自私的，這些國際政客們遇上什麼正義或愛憎，假如中共差了一點，他們也一樣可以捧去是捧中華民國，現在則捧中共，同樣是「勢利眼」，說不上什麼中華民國而輕蔑中共的。所以，我們對於這些國際政客們的所爲，正不必認真，他們的藉機向美國需索，美國也有自取之道。

我們更要指出一點，國際政客們一直就祗美國爲「財源」，由馬歇爾計劃起，便一直引起了貪婪者多佔的慾念，他們既要向美國身上取得利益，又想美國向他們低首下心，最好美國當政者祇會花錢，並無主見，這正甚美國某些盟邦的意願。甘迺迪登場，那些盟邦至少不把甘氏看作政治的老手，認爲大可以拿「前輩」資格去從甘氏身上取得更多的利益，因此，中共加入聯合國問題，就成了他們作爲對美的王牌了。清楚一點看，這刻國際間對中共加入聯合國問題，忽然濃厚起來，與其說爲要解決中共進入聯合國問題，或是爲了要討好中共，毋寧說是爲了對付美國，爲了對付甘迺迪。

現在，陳毅既已有此表示，然則國際政客們會迫使美國撤出台灣，會迫使美國撤出台灣，並撤退第七艦隊嗎？早些時，一度傳說美國甘迺迪政府對中共加入聯合國問題有一個「兩個中國」計劃的擬議，但十八日國務院官員發出澄清聲明，謂「美國將繼續反對中共加入聯合國，並不擬定一種使北平及中華民國政府均派代表參加之「雙簧」解決辦法」（詳見昨日本報專頭新聞）。那麼，中共如是表示，美國也如是表示，國際政客們將又有什麼打算呢？

美國如何應付這個問題，是美國的事，我國如何應付這個問題呢，也正不必看美國。一句話：自己爭氣，怕什麼中共加入聯合國？不爭氣嗎，中共不加入聯合國，又有什麼好處？

各地通訊

馬尼刺時報最近揭露 警探串通包庇毒販

加西亞總統聞訊震怒下令徹查 衆議院將召警方人員出席作証

【本報馬尼刺航訊】菲總統加西亞對馬尼刺市及近郊之販毒活動，甚爲注視，上周初即令總統府文官長向其提交有關販毒之報告。據總統府新聞處宣佈：加西亞總統在報章上閱讀到帳市警探亦被指與販毒者串通後，即表示憤激震怒，而令文官長立即配合有關方面採取行動。

按衆院廉政委員會於日前在市中心破獲一藥販毒站後，作進入調查時，發現該毒品僭住所，年前曾被帳市警探搜查，但未有任何發現。西報報導廉政委員會之是項發現時，并表示廉政委員會主席羅西斯懷疑帳市警探與販毒者串通。

在此之前，加西亞總統訓令國家調查局及保安隊，積極展開清毒活動，同時并警告政府人員，特別是地方警官，勿包庇販毒者。加西亞總統并嘉獎帳時報此次親身入毒窟而揭露販毒內幕之記者李耶斯。

【又訊】菲衆院好政府委員會恢復調查販毒集團被指與帳警局串通案，羅西斯主席表示，他將召訊帳警長諾諾潘上校出席調查會作證。

衆院好政府委員會同時將傳訊帳警局巡警組沙連官及三個探員，於四十八小時內解釋，何以在衆院廉政委員會在仙香克洛斯區破獲一個毒窟之前，警方竟未發覺該毒窟之存在。

同時，諾諾潘亦澄清說，在最近揭露之案件之前，警局即已稱作突擊搜捕，偵捕毒犯的經常活動。

因受客觀條件限制 大陸春耕困難多

種籽肥料農具不足爲主因

【中央社訊】被中共視爲解決饑荒的唯一關鍵的春耕生產，儘管它集中人力物力進行「支援」，但由于各種客觀條件的限制，民衆和共幹們對生產情緒仍很低落，致春耕工作多停滯在宣傳上，雖然有部分地區已經開展，但也遭遇到非常困難。大致而言，春耕工作所遭遇的困難，以資金、種籽，肥料，農具和耕牛等缺乏的情況最嚴重。

據中共「人民日報」三月十一日的消息，中共爲了解決肥料的缺乏，要農民「人人動手戶戶積肥」，并定出「按質論價，合理付酬」，規定任務、超額給獎」，定額收入，專人管理」等辦法。

該報稱：「上山灘等運動，已在寧、湘、鄂、陝、粵、浙等省形成熱潮。不論城、鄉，不分男、女、老、幼，均被投入這一積肥運動中，且日以繼夜地在「戰鬥」。

文摘「新華社」報導，土肥，積肥、下海撈泥，追肥催綠肥」。

中共「中國新聞社」稱，耕畜的缺乏，以山東、河北、河南、山西、遼東五省受災省份情況最爲突出，據說此況，中共刻正向新疆機關耕畜支援中。

關于共幹對春耕生產情緒低落的情況，廣西省情況是一個最普遍存在的反映。中共說，「廣西僮族自治區」（即原日之廣西省）春耕生產工作，有不少地區尚未進備，有的還生產計劃也未落實。原因是有些領導共幹有「鬆勁思想」，有的則藉口「整風整社」，無暇領導。

泰教部准華僑學校 按原時數教授中文

【本報泰京航訊】泰教育部長康賓羣現拉耶蒂全國各府府尹，通知各府國立學校及民校負責人，自即日起，教育部長予批准，使華文民校，與轉數授華文時數，一律以現在所教授之時數爲原則，沒有任何變動，保持現狀。諸如每週教授十小時或七小時半或六小時之民校，須照原有時數教授。民校局長乃巴青已發出命令，肯告教授。

台北分屍案令人有眼花撩亂感

【台北航訊】綜合台北市日來各報消息和各方的傳說等種種跡象看，環公圳孕婦分屍案恐怕難有破獲的希望。一般人的看法，都認爲這與人稱聞的發生於台灣首屈一指之區的命案有「龍頭蛇尾」之感。雖治安當局已將懸賞破案及查出死者姓名、身世的賞金由二萬元提高至四萬元，再增加到十萬元，但仍未能把死者姓名查出，遑論破案？

也就由於這一血案的撲朔迷離，故此更引起人們的議論，因此謠言滿天飛，使人有眼花撩亂之感：這宗分屍案係姑殺。傳聞並說，警方在最初搜集的一些証物中，都是很可靠的物証，但因要先查明死者姓名，身世，再行印証，把搞到手足可靠的証據後，才宣佈破案。但是，根據近一周來治安當局所公佈的經過看來，過去初發認爲可靠的物証，似乎也有被否定的迹象。因此，引起更多的謠言。

按：警方前此在柳哲生少將住宅內偏房內曾搜獲有襯衣、女裝內褲、狗毛、石灰等物，經法醫多次化驗後判斷：狗毛、石灰等和死屍布包內所獲者都相同。

洪料、石灰商店的商人，也指証分屍案發生前到彼處購買黃紙和石灰的是被扣留偵訊的嫌疑人中之一人。載運客人和包裹到環公圳附近的三輪車工人，也聽出兩嫌疑人中之一人的聲音，和當晚那個客人的聲音相似。

至警血液情形，法醫葉昭渠博士已於十八日向警備總部發言人王超凡中將提出報告說：血型的化驗，經已初步鑑定完畢，被害人女屍的血型爲A.N.型，涉嫌可疑人劉子玉的血型爲A.M.N.型；李家偉的血型爲O.N.型；而在柳宅佣人單身臥房劉子玉臥床下搜獲的一件血衣襯衫沾染的血型經化驗亦是A.N.型，已証明該血衣的血型，並非三個涉嫌犯的血型，而與被害人女屍的血型完全符合。

此外，前此所傳原住岸東的一位行方不明的少婦，曾和某人有「私交」，爲了這種關係，遭愼殺行兇「談判」，涵傳中的她叫做楊文蘭，碎在屏東某地當過舞女云云。這一傳聞，傳出發的第二天雖然警方在公報中說：「經查明與事實不符」；並說明：「楊文蘭係北平人，她的丈夫姓張，原住在北投溫泉路六十九號之三，現已遷到公館路五巷二弄八號，她與她丈夫及三個孩子，目前在北投生活得很好。」不過，台北各報記者訪得這個被傳聞涉及的新聞人物於被「發現」後，從未有人去訪問過她，問問她對此事的感想，故報章上再也沒有提及她。

至於傳說分屍案涉嫌的財司劉子玉與司機陳世有兩人，警備總部認警方所移偵訊筆錄無參考價值，將再進行偵訊一節。警備總部發言人王超凡中將曾予澄清。他說：「警備總部偵訊本案後，對目前在收押嫌疑人劉子玉、陳世有兩人，其原來與現在偵訊口供，認爲均無足以構成破案的供詞，並非沒有參考價值。」

記者又問：假使嫌疑人劉子玉、陳世有涉嫌各項証物經過鑑驗後，劉、陳兩人之嫌疑仍然難以成立時，是否將獲准釋放後，重新偵查？

王中將表示：「假使劉子玉、陳世有兩人涉嫌証物，供詞經鑑定後查再偵訊後，如果可以確定其嫌疑不成立時，當然依法准予交保，如果其嫌疑經軍事檢察官認爲成立，當然依法起訴，倘在偵查未獲結論階段，依法仍應繼續羈押偵查。」

偵查孕婦分屍案 警方動員三千人 耗費一百萬台幣

【台北二十日泛亞社電】爲偵查台北孕婦分屍案，已有越來越難破之狀，當局所動員之警務人員與治安人員，據記者估計，已達三千人，曾受審問之台北居民已逾三百人。軍警方面爲偵查此案而耗費之金錢，截至昨日爲止，已達一百萬元台幣，偵查時間今日爲第七十一日，偵查範圍遍至全島五市、十七縣。

南越建江省一農婦 產下一連體孿生兒

【本報西貢航訊】據此間越文新西貢報載建江省十五日消息：富建成郡美藏邑之孕婦黃氏孔（係一農民之妻）今年廿二歲，於三月十一日上午二時許，在建江保生院，產下一對孿生嬰兒，惟此孿生兒自頂至踵，皆互相黏連，現在該三母子均獲健全。據悉：該孕婦此次生產乃屬初胎。

田間分娩及小產者多

助產員常帶藥箱下田治理孕婦 「新華社」亦承認奴役婦女

【中央社訊】大陸婦女，自中共在「大辦農業、大辦糧食」中把她們作爲生產勞動力後，她們的命運陷入更悲慘的境地。據中共「新華社」十九日的消息說，四川江、南充、綿陽、江津等「專區」各縣的廣大婦女，在月經期間，內江縣「順江公社」牛欄管理區的助產員，每天都背着藥箱巡迴田間和工地，以便治理孕婦的小產和傷病。又說，目前四川省[illegible]。

「新華社」的報導中，雖然隱約其詞，不敢作正面的描述，但任何一個曾經到大陸內地採訪的人，都知道目前大陸的婦女不幸的遭遇。她們在饑餓下，要日以繼夜在田間作超體力的勞動，由于過度疲勞，不少婦女倒田頭，有些懷孕婦女即將臨盆，也在田間產子或流產，造成不少死亡故事。

非工商次長聲明 不禁人籍外僑經營零售商業

【本報馬尼刺航訊】制非人或已入籍者，菲工商部目前並不限制外僑之零售商店。

非工商次長拉偶向記者作此項表示時，他並透露考慮准許一家於過去被令廢停營業之華僑零售商之重新營業。

此家華商爲帳市仙未申智街華人陳氏。根據工商部之記錄，陳氏係於一九五一年赴香港醫病迄今，而店務則授權予其子代爲掌理。

工商部經於一九六〇年五月致函命令此家華商，應將營業執照及許可証繳還給市廳。因爲陳氏並非其本身掌理該業，顯[illegible]規定。

據悉，菲零售商業菲化案第一章係規定於零售業，外僑不得直接或間接經營零售商。

惟拉偶次長答允重新考慮其命令陳氏應停業之指令，因爲工商部經發現陳氏之子爲菲籍者。

另一方面，工商次長並否決另兩家華商之變賣貨項之許可。

老克又玩弄新花樣 謂無意促開高峯會

向湯普遜揚言可能以原子彈助中共 料蘇將向甘迺迪施新壓力

【巴黎廿日路透社電】「法蘭西晚報」今日稱：克魯契夫曾對美國駐蘇大使湯普遜謂：渠無復對高峯會議有任何興趣。該報之日內瓦消息引述「絕對可靠人士」之報導稱：克魯契夫似甚至對於甘迺迪總統之有可能到蘇聯訪問，或「甚與甘氏」兩人會晤之事，不表示興趣。「法蘭西晚報」稱：據湯普遜之推斷，此蘇聯領袖「埋頭於內政問題之中」，又謂：克魯契夫告湯普遜稱：倘法國拒絕停止核子彈試驗，「吾人勢將以原子彈給與中共」。查此美國大使最近於此蘇聯總理巡視蘇聯處女地時，在西伯利亞與克魯契夫會面。

【紐約廿日合衆國際社電】蘇俄國家刻在確立對付美總統甘迺迪之花樣。此等花樣，與艾森豪於美兩度當選總統執政八年期間共黨國家所玩之花樣確非大有區別。去年十一月美國大選完竣後之數週內，共黨國家派駐西歐之外交人員透露消息稱：蘇俄總理克魯契夫將讓甘迺迪獲得半年時間站穩脚跟，然後始對美蘇兩國有歧見之重要問題施用壓力。此種保証爲克氏所唱共存主題曲之花樣之一，所具宣傳性質多於實際價值。上週，國際間有三樁事顯示重要之會商。在蘇俄西伯利亞地區新西伯利亞城外之一別墅內，美國駐俄大使湯普遜曾與克魯契夫坐下晤談，將甘迺迪之一私函面交克氏。甘迺迪在此函中，希望美蘇關係改善，並提出若干明確建議，藉使寮國確保中立。然而，湯普遜係經交涉兩週始將該函交到克魯契夫手中。一般認爲：此係蘇俄存心侮弄美國。湯、克兩氏晤談後，湯氏飛返莫斯科時僅謂：「余將經常樂觀。」克魯契夫顯然未將美蘇復再談判之門關閉，推係僅將談判之門略開而已。照目前情形，即就美與中共而言，似乎已無復再談判之餘地。美毛談判近在華沙恢復時，美國建議與中共交換記者，並要求中共將手中扣留之美國公民釋放。中共對此兩者均加峻拒。今年一月起，甘迺迪政府即一直致力於斡旋世界問題，在相信改變道路有利之時，並未作何遲疑，美國同意使寮國中立，即係例証。上週之事態暗示：共黨之壓力並未緩和，共黨之共存觀念，仍有一項含義，即擬使他人徹底屈服。

甘迺迪再圖嘗試 與蘇聯協議裁軍

【華盛頓十九日合衆國際社電】甘迺迪總統及渠之高級助手，現正試嘗一項「鄭重而過確」之方案，以制止全球性軍備競賽及消除世界大災禍之危險。談判事實上雖可以克服，惟原子時代之壓制，推動此種新的努力。甘迺迪政府希望在今夏中期會議全面裁軍管制，對蘇俄及其他大國提出「現完實建議」。甘迺迪并承諾再次試圖與蘇俄達成一項建議。但即使會議成爲事實，亦不會獲得任何具體結果。

【紐約二十日合衆國際社電】前國務卿艾奇遜今日稱：在國際緊張中，行動而非談判，乃對付蘇俄之最佳方法。惟渠對西方主採取之行動，并未提出具體建議。渠對會在表示同意談判，而不計成敗，以及鼓舞吸引並非人民之高層國際會議，再度非難。渠謂：英國工黨大多數人士，竟認爲談判乃世界毀滅之另一種選擇。艾氏在「星期六郵報」雜誌中著文，表示上述意見。

日內瓦禁試核子談判今恢復舉行

西方將提新建議 甘迺迪訓令美代表儘早協議該項談判

【倫敦廿日路透社電】英國外交部政務次官哥爾爵今日飛抵日內瓦，領導英國代表團出席明日復會之禁止核子試驗談判。哥爾爵上星期渡自紐約及華盛頓，在此兩地時，渠商討對於西方與蘇聯在三國之日內瓦核子會議中之策略。渠在倫敦機場告記者稱：英美兩國政府已起草一項禁止核子試驗條約，渠甚料該草約將能獲得一切有關方面同意，並希望蘇聯能採納之。蘇聯人之談論此種條約爲時已久，「吾人現將看結果之如何」。哥爾爵稱：渠預期於五月以前，可能對此大條約達至一項決定。

【日內瓦十九日合衆國際社電】外交人員今日稱：美英兩國將以一種「機會難得」之努力，在明日復會，與蘇聯達成關於禁止核子武器條約方面僵持之拖長談判中，向其[illegible]進。彼等謂：同盟之立場是基於下列三種因素：(一)甘迺迪總統已訓令美國各代表，設法早日結束此種談判或自夏初之時結束。(二)西方將不提出戲劇化之建議，但將準備在蘇聯實際讓步之原則上作一種妥協。(三)在此談判中，將無政治性之交易，亦無可能危害西方安全之讓步。消息靈通人士稱：在此種因素範圍之內，美國之首席談判者與英國代表有一致策略。又謂：西方一致於談判開始時，將集中於迄今仍然妨礙達成協議之各問題，其中之最重要者是關於監察禁止比種試驗方法之爭論。

日三大政黨領袖將會晤 討論對中共政策

日執政黨仍力主拒與中共締貿易協定 池田謂將與甘迺迪商中共問題

【東京二十日泛亞社電】日三大政黨領袖，不久將會晤討論日本對中共政策。首相池田勇人昨謂：渠爲統一全國各界意見之必要，正考慮與反對黨派領袖討論對中共政策。池田並謂：渠將在今夏訪美前，擬訂對中共政策。日社會黨領袖河上丈太郎謂：倘政府欲改善與反對黨派之關係，社會黨定會合作，但渠表示不欲民主社會黨參加此項討論，民主社會黨領袖西尾末廣謂：渠擬建議與池田兩人在廿二日全面討論有關批評國際勞工組織公約事宜。池田與河上雖表示有意會談對中共政策，但事實上雙方對中共問題之立場距離甚遠，日政府及執政黨自由民主黨已一再表示，不肯犧牲日美安全條約以求解決日本與中共之問題，日政府決不與中共締結官方貿易協定。社會黨則已要求政府不再在外交政策方面唯美馬首是瞻，而且須與中共締結官方貿易協定，但三黨均不欲主動召開三黨領袖會議，[illegible]。

【日本水戶二十日美聯社電】日本首相池田勇人本日証實：中共問題將成爲本年六月渠在華盛頓與甘迺迪總統會談之主要議題。據池田由東京前往水戶旅行之期間宣稱：「余在[illegible]訪問華府之前擬定對中共問題之一項明確政策。」池田將於六月二十日開始在華府訪問，俾與甘迺迪總統舉行會談。據近外務省方面人士謂：預料池田將表示日本之意見，認爲美國應邀請中共參加對裁軍及核子試驗所舉行之國際會議，並謂：日本需要北平參加對裁軍的國際會議，因任何裁軍計劃，如無中共參加，將不會生效故也。池田并告知各報記者，謂渠計劃與甘迺迪總統商討世界其他各項問題及日本與美國之經濟關係。

美國飛彈工業 預料一九六五年發展到了頂點

擁有各種越洲飛彈七百餘枚

【洛杉磯廿日美聯社電】在一九六五年，美國料將擁有：(一)阿特拉斯、泰坦及義勇兵越洲彈道飛彈七百零八枚，(二)北極星飛彈二百六十三枚，(三)可發射之核子彈頭一千零九十四枚。每枚能把一座城市夷平。此大概已足把所有敵人消滅所需要之火力多過三四倍。甚至假如蘇俄在一九六五年具有一種優良反飛彈飛彈，能將美國大量飛彈擊落，但美國仍具有足夠飛彈從事一場大規模核子戰爭。因此，在一九六五年，美國仍將需要更多飛彈嗎？假如不需要，則美國之龐大飛彈工業又將如何？飛彈工業在去年賺利六十億美元，以及使卅萬人獲得職位。如要繼續保持下去，則在[illegible]正如飛機工業製造商，在第二次世界大戰及韓戰結束後，突然感到無業可營時，所採取之應付辦法一樣。

葡軍馳援北安哥拉 鎮壓騷動事件

【紐約二十日美聯社電】「紐約時報」今日刊載一項安哥拉通訊稱：傳葡萄牙陸軍已把北安哥拉之[illegible]漸果感到以封鎖，且準備展開一次大規模掃蕩行動。該報謂：葡軍已開入過去數日間發生騷動之北部地區。葡國當局相信：此種騷動，在時間上與上週安理會討論安哥拉問題配合。

【里斯本廿日法新社電】此間消息：安哥拉總督今日宣稱：葡國陸軍之增援部隊正在運前來此西非之[illegible]。

荷蘭外部發表稱 荷同意託管新幾內亞

但遭印尼條件所阻撓 印尼要該地託管一兩年後交還

【海牙廿日美聯社電】荷蘭政府今日稱：荷蘭願意接受一個三國託管委員會保管荷屬新幾內亞，惟此種努力已經停頓於印尼之條件上，即是該地於託管一兩年之後將須成爲印尼領土。荷蘭外交部有一項官方佈告稱：報載馬來亞總理拉曼之由印度、澳洲與馬來亞三國合組之託管委員會建議，已爲印尼與荷蘭所拒絕之消息，係屬不確。此佈告繼謂：(一)荷蘭外長倫斯最近訪問倫敦時，曾與馬來亞總理討論此事。(二)託管委員會之原則已擱淺於印尼之條件上。佈告稱：「印尼條件與聯合國憲章相反，憲章規定，被託管之民族將有自決之權。」

艾克提前訪問日本 行期十月中

【東京二十日泛亞社電】據近航運界人士透露：前美總統艾森豪夫婦已預定克利夫蘭總統號之航位，抵日日期將爲十月十四日，比原定日期之十一月四日提早三個禮拜。艾森豪提前訪日之原因，一則爲日本[illegible]之方便，二則克利夫蘭總統號之班期今夏六月一日將改變。

印軍心渙散士氣消沉 梅農遭議員猛烈抨擊

認爲與其親共作風有關要求政府徹查

【喀喇嗤二十日泛亞社電】此間權威方面透悉：印國防部長梅農日來成爲國會議員抨擊之對象，指其應負起軍心渙散之責。梅農一向被認爲親共份子，原應於本月七日飛美代表印度出席聯合國會議，據謂：因軍事將領紛紛提出辭職，問題嚴重，乃臨時決定留下。十六日印度國會曾引起一場爭吵，議員克里班尼當時指出自從「外交專家」梅農接長國防部以來，軍中士氣日漸低落，其中之最優秀份子紛紛求去，渠等均爲士兵所愛戴之人物，今突然求去，必有原因，政府必須徹查。

侯頓承認盜取秘密

英大間諜案主角

【倫敦廿日合衆國際社電】侯頓今日承認，渠從波特蘭基地偷取秘密之海軍文件。此基地乃英國與大西洋公約組織從事於對付四百五十艘蘇聯潛艇之理論戰爭設計地點。渠稱：渠之所以爲此者，因渠現生活於一種恐嚇之控制下，此等特務，威脅渠與渠之愛人。此五十五歲之英國人爲波特蘭基地僱員，在地方法院之証人席上，陳述渠如何陷入於鐵幕特務之網中，此因當渠在華沙任職英國海軍武官處職員時，曾與一個波蘭女子相戀之故。侯頓供稱：此等鐵幕特務，將渠看成一個紳士，但渠從不敢對他人訴苦，因恐彼等加害於其未婚妻伊莉莎白．郝小姐。郝小姐亦被控與侯頓同謀破壞英國之公事秘密法案。其他之三名被告爲郎斯德爾、克羅格爾及其妻海倫。

美擬在珍珠港設立核子飛彈裝配庫

【檀香山二十日美聯社電】美國海軍稱：珍珠港現正被考慮爲數百萬美元「北極星」核子飛彈裝配庫之場地。據珍珠港海軍基地發言人稱：數個西海岸海軍港地，亦在考慮之列。海軍總部設立此間之太平洋艦隊，在一九六五年後得十二艘「北極星」核子潛艇。

西柏林市長勃蘭特返抵西德

【法蘭克福廿日路透社電】西柏林市長勃蘭特今日從美國返抵此間。渠曾在美國訪問兩個星期，並於訪問期中與美國各領袖會晤。渠來西柏林參議會報告此行之經過前，不允透露渠在美國商談之內容。

韋武德昨飛返南非 全國呈一片緊張

多名黑人政治領袖業已被捕 各重要城市均舉行抗議集會

【約翰尼斯堡廿日路透社電】今日，南非警方於韋武德由倫敦返國前數小時，至少在約翰尼斯堡與德爾班兩地拘捕黑人政治領袖六人。南非警方爲何拘人，未見說明原因。此間政治觀察家稱：南非警方刻在搜捕者，爲可能領導示威行動，以反對韋氏使南非退出英聯邦之黑人。此間政府已命特別警察出動，以控御韋武德返抵時料將出現之二萬五千人群衆。韋氏夫婦將在開普敦[illegible]後，韋氏將向南非國會演說。韋氏所乘飛機，將在軍刀式噴射戰鬥機護送下降落此間之際，將鳴禮炮廿一響。在南非許多重要城市，包括約翰尼斯堡，開普敦及彼得瑪利堡，有人計劃舉行集會，對韋氏決定使南非退出英聯邦之事表示抗議。[illegible]組織計劃在約翰尼斯堡舉行抗議遊行。南非之反對黨「聯合黨」，則計劃在韋氏抵開普敦時於該市舉行集會。在彼得瑪利堡，則計劃舉行抗議遊行。在德爾班市，反共和政體者將[illegible]。有五、六百人在機場歡迎。

玉女康復可離病榻

在病房中步行自如 「埃及妖姬」一片將易地續拍

【倫敦二十日美聯社電】影星伊利沙白泰萊病體之復原，現已邁至能起床，並能在醫院之住房中步行程度。製片人萊納於接見記者時稱：「昨日，伊初次從病榻起來，並能在房中步行而且有時不用他人扶持。」萊納稱：「埃及妖姬」一片之製片人，泰萊小姐之主演此片，代價爲一百萬元，然而此片已攝成可以放映十二分鐘之鏡膠片，惟其中未有一尺出現泰萊之鏡頭。懸劣之英國天氣，與此影星之病夾其肩，一再拖延此片之攝作。在英國攝影片之計劃終於放棄。但萊納稱：「請不要誤會此影片已經放棄攝製，正因未有放棄，故此片定將繼續攝製。」

古巴外長表示準備與美進行談判

【布達佩斯十九日法新社電】據匈牙利通訊社本日消息：古巴外長羅亞今日宣稱：古巴政府現準備與美國開始各項談判，以解決兩國間所有爭執之問題。[illegible]渠之政府「將嚴格依照平等及互相尊重之原則」而談判。

【南非．約翰尼斯堡廿日合衆國際社電】南非警察今日拘捕十名非洲政治領袖。官方人士謂：此次拘捕目的在防止示威運動，明日爲警察射擊非洲人之一週年紀念日。

柬埔寨與越交惡 臨斷絕邦交邊緣

【東京廿日合衆國際社電】今日南越大使館，否認其政府迫害柬埔寨僑民，並指摘共黨份子之挑亂。

【金邊二十日合衆國際社電】[illegible]

英拒古巴要求引渡迫降機員

【倫敦廿日美聯社電】英國官方今日稱：英國已拒絕古巴要求引渡一架被迫降落英屬牙買加之古巴飛機機員之要求。[illegible]

美國艦隊訪問塞島

【尼科西亞廿日路透社電】在地中海巡弋之美國第六艦隊航空母艦及驅逐艦六艘，今日在此間下碇。

甘迺迪將提國防新預算 陸軍增至九十萬

陸戰隊亦將增至二十萬人

【華盛頓二十日美聯社電】據悉甘迺迪總統已準備在短期內向國會提出一項平衡的預算，並請求增撥國防經費十億美元。[illegible]陸軍總數增至九十萬人，陸戰隊亦將增至二十萬人。[illegible]

母子父女同時締婚 三喜臨門滿堂高興

黛比雷諾繼祖母槍自殺

【德克薩斯州葛林斯蒂二十日美聯社電】電影女明星黛比雷諾之繼祖母羅斯夫人（六十歲）昨被發現在伊之家中床上頭部中槍，伊被送入醫院後，搶救傷勢沉重。一顆手槍子彈射入伊之右邊太陽穴。警方發現伊人留下遺書，謂伊用手槍自殺，以及此事與人無尤。

【杜爾多十九日路透社電】有一個母親與她的兒子女兒，於同一時間，同一地點舉行結婚典禮。[illegible]其子所娶之新娘之父親，[illegible]格納小姐則嫁給杜格納太太之[illegible]，等子女介紹相識，於是同時同地結婚，[illegible]三喜臨門，滿堂高興。

英報界促公佈姓名

醫生不理病人痛苦 僅被罰款五十鎊

【倫敦十九日美聯社電】此間有一醫生不理人命，不顧求醫人痛苦，致一男孩受大痛，延凡十四小時，才得死去。倫敦有四家報紙，要求將該醫生姓名公佈。當時該孩子之母親在深夜請求醫生出診，醫生拒絕之。其後死者雙親投訴有關之衛生醫藥執行委員會，結果該醫生被罰款五十鎊。[illegible]只說「B醫生」，并未列出全名，[illegible]影響多類醫者聲譽。

摩人亟盼新王結婚

摩洛哥方面，這些天來，都議論着「新王何時完婚？」單身漢在回教社會眼中看來，是等於一個輕浮而不可重託之人。這和基督教的「神聖的獨身」觀念正正相反。

當新王哈山二世還是王子之時，他與一個法國女伶保有長期而深厚的友誼，還算情有可原。可是，現在已經登上大寶，人們就認爲應該立即選擇回教規和完婚。回教人士，甚至以爲選擇默德五世國王之喪，對於皇室的結婚大典，也不妨礙。

王朝的傳統，認定在國內中上人家中選擇王妃，比較與其他回教國家的公主結婚，更爲妥當。

王室的家庭生活，較之英國的溫莎皇族，甚受英國人民時時刻刻都加注目，更爲嚴密。現在，故王遺下的二千四百宮妃，年輕的可再嫁，但回教徒例，要在服喪周年之後。

觀察家希望，王室能把這些俗例，予以改變。故王謨罕默德五世留下的其他宮妃，都從未在外間露面，即使乘汽車時也戴上面紗罩。

故王已批准了解放新的下一代，任由他的公主，姊妹們，不特不必披面紗，和歐洲人一樣可以出現於大庭廣衆之中，甚至可以穿上比基尼式三點的泳衣游泳。

一般的希望，都寄於一個未經證實的傳說，新王已秘密地和他的堂妹娜拉訂了婚，這個堂妹，也是被解放的女子，她的父親與故王是兄弟。據此傳說，新王的公開結婚大典，將於三月十七日，回教徒齋期完畢之後即可舉行。

回教的齋期，在日未落前不得進飲食，期間爲一個月。全國人民，對這條教規，都得嚴格遵守。因爲在日出之後，不得進飲食之故，所以去週，在故王葬禮行進中，站在街道兩旁的老百姓，五十萬人中，竟發生了四十宗昏倒地上的死亡事件。

摩洛哥人民，對於守齋的教條，信守不渝。而且，在正式的齋期結束之後，還有各種規矩，要延長守齋的時間。這種特殊的節日，又要多守兩天至六日。

在莊嚴的齋期之內，宿防人員及警察，對於因饑餓而支撐不住的人，往往澆以冷水，這樣子，幾乎是不可避免的會令他們弄了一口水進肚子，就不免破了齋戒。

在摩洛哥說法國話的人，幾乎無人不知道一段「寧少的山姆叔叔」的笑話。這是說那座修頓了很長時間然後又加工完成的美國大使館的大廈。要解釋這句笑話的來源，是先得知道，美國要在俯瞰奧吉里格蘭河上的地方，建築一座新使館大廈。他們選定的位置，是座落於皇里城兩堵之間，對正著色美麗的巴拉堡。但當到了快要落成之時，卻發覺了設計中無可以眺望美風景的窗櫺。當然，原來的設計人，着眼點是關防嚴密，而且要裝空氣調節機，可是，這座建築物，是座落於氣候溫和與風景宜人的蘇洛哥河畔，而非是熱烈日炎人，黃沙紙堤的撒哈拉沙漠，卻是沒有得到設計人的注意。

於是，經過了一大陣子的緊急會議，和電報集的往來交涉之後，決定改變了原來的建築設計。並且放棄了冷氣調節的計劃，重新打開窗櫺。

爲了這一改變，也使承建工程的人，逃脫了延期交屋罰鍰的厄運。

美國大使館原定工程費是一百二十五萬元，但後來加上了這一陣東改西換，增加到了一百七十萬元。原來完工的時間，規定爲一九五九年十二月卅一日，現在大概要到今年初夏，才能落成。

解除世界飢餓與營養不足　海洋能提供魚產一倍

此舉祗需改進漁船與捕魚方法，便可實現。如能利用佔地球表面百分之七十面積的海洋，有計劃的培育海產，世界糧食便會大大增加。

人的不斷求免飢餓的努力，使他愈來愈走向海洋。據聯合國糧食農業組織的刊物說，九千萬方哩的水域，可能如耕地一般能夠生產的。

佔地球表面約百分之七十的水域，目前所供應食物佔人類所消費的不到百分之一。然而，來自漁業所捕的魚，已由一九三八年世界漁獲總量的二千五百八十萬公噸，增至一九五九年的三千五百三十萬公噸。

「魚——最大的蛋白質糧食供應」（作者是糧食農業組織漁業部主任芬博士），檢討了利用這廣大的魚源，以供應許多在發展中的國家所需的蛋白質的可能性。因爲在那些國家裏，蛋白質的欠缺引致營養不良。

當我們明瞭世界人口半數以上欠缺足量蛋白質，以維持良好健康時，魚類（一個優美的動物蛋白質源泉）的重要性是顯然的。近年，農業生產大量增加，但幾乎半數以上都是在北美洲的，而北美洲只擁有世界人口的百分之七。

芬博士寫道：「這並不是說海洋的資源是那麼豐富，只要有人、金錢、方法和配備，就可以從這源泉獲得糧食生產的大量增加。」

「事實上，沒有人知道海洋資源的豐富程度，人類所要做的頂大工作之一，是探測這些資源，以決定它們的本質和程度。但是，漁業生物學家已有足夠的知識，可以預斷魚類及貝介類的生產，或可增加一倍而不致傷害目前已知的資源。當前的目標，不是把魚產試增加一倍，卻是使那些亟需動物蛋白質的地區，大量增加魚產。」

那樣的增產，需要國際合作，以保存、發展和發揮世界漁業。沒有一個國家能夠獨力的進行保護魚產的計劃。總之，需要使漁船機械化，採用新的和改良式漁船、器械和配備，並要教導漁民使用那些引擎、器械和新捕魚技術。此外，還需要適當的儲藏、製造、運輸、推銷和分配等。

芬博士說，漁業的進步，過去三十年比以前的三千年更大。這是很有意義的。如果我們明瞭它是人類活動——農業、工業、科學——的另一方面，已發展和未發展國家間的距離愈來愈遠。

例如北歐的漁獲，由一九三八年的一百七十六萬噸增至一九五七年的三百一十六萬噸，增加百分之八十。比較起來，亞洲的漁獲，僅從九百六十萬噸增至一千二百八十八萬噸。而日本一國，卻佔了幾近半數的漁獲。

芬博士說：「捕魚，作爲一種工業，仍留在農業於數千年前已達到的階段。我們仍然向數以千方哩計的海洋搜取魚類，而在那些海洋上，沒有國家擁有特權；而那裏的魚也是野生的。漁業的目標，必須趨向個別業種的地區養魚，如畜牧牛類一般。某些種類的魚，能否在海洋中畜養，還成疑問；不過其他種類的魚，是可以畜養的，只要世界各國合作，以尋求世界漁業的有秩序的發展。

糧農組織採用了而且將繼續採用國際和地區會議，以作集中注意於世界漁業發展的某些特別困難問題的方法。各訓練中心，已在各不同地方迅速的傳播技術知識，而糧農組織於有職員的時候即盡力做去。這些訓練中心，在拉丁美洲、亞洲和遠東以及歐洲等地，造就不少漁業技術人材。

在印度，數以百計的漁民，曾在那些由政府開辦而由糧食農業組織主持的八個訓練中心受訓練。他們所學習的是航海術，機動漁船和器材配備等的使用方法。」

芬博士寫道：「這些人是那樣成功的，以致他們雖然要把他們漁獲一部份來償付那些分期付款購來的漁船及配備等，他們的入息，仍三倍於那些使用古老船和網的漁民。」

據芬博士報告，關於漁世的使人興奮的報告，來自各地工作的專家，都明顯的指出，有增加生產的可能性。在沙特阿剌伯工作的一位專家，能夠幫忙紅海捕魚，另一位專家，在敘利亞和突尼西亞對海綿試驗捕魚，獲得鼓勵性的成績。另一位專家，幫助了發展地中海的捕蝦業。

「凡此事實，支持許多專家們所謂的世界若干地方的魚源，仍未適當開發的說法。這些地區中，可以一提的是：阿剌伯海和波斯灣，澳洲南面的海洋，南美洲西岸，以及英倫海峽等。

「在美洲和澳洲的東海岸，以及在西哥灣，最近發現了新的鮪介資源。在南非洲和西澳洲的海域，最近也在進行捕蝦。[illegible]

這並不是[illegible]漁，似乎最可能的是：由於世界各地很多國家發展漁業，更多新的蝦和龍蝦等漁場將被發現。

「在內海的魚產，潛力很大。估計只在印度太平洋區，可供利用的內海約三千七百萬頃。那樣的魚塘植，將使需要時可能有收穫，減少了許多運輸、醃製和推銷的困難。」

在水稻田養淡水魚，揭示了那些魚吃了昆蟲、小動物和植物害蟲，結果對於禾造有利。據芬博士說，許多人相信，在這種情形下生長的禾，所含穀粒可增加百分之七。這種養魚法，曾在那些種水稻的國家如印度、埃及和緬甸等普遍推行。

芬博士寫道：「我們對海魚和淡水魚的潛在供應的調查研究，使我們獲得一宗結論，目前的世界漁獲量，可增加一倍。有許多證據，可以說明現有的魚群，可供我們每年捕魚五千五百至六千萬噸，而不須計及新漁業的新發現。」

「要達此目的，只要將漁船的機械化，漁民的訓練，器材和配備，魚類醃製方法的發展，以及運輸、分配和推銷的組織，以及國際合作。」

國際剪影

美防蘇俄突襲　十二架氫彈機全日警戒

爲了防止意外引起氫彈戰爭，巡邏機上的人員，均受一套複雜的制度所管理，決不會有人能幹「蠢事」。在一架飛機在飛出其巡邏區而飛向目標之前，它從司令部所收到的電子訊號，必須經由兩位機員及該機員印證，之後，機員開始準備炸彈。這種過程，是很複雜而困難的。一個人決不能「瞞得過」。法令規定，當一個人去幹其份內的準備炸彈工作時，每一個人必需在場，而且嚴密監視。拆包裝，斷去安全封口，上撞針，安裝通串的引發黃色炸藥的綫圈（黃色炸藥是用來引發核子爆炸的）。這核子炸彈還有特別保安設備，是飛機失事時它能自動被拋出及用傘降落，而因未裝爆炸設備，不會因失火而爆炸，最壞也不過是那些黃色炸藥的化學爆炸而已）。總之這通串工作，非一人所能勝任。

十二架巡邏警戒機，每年終日飛行所需燃料零件等，共要六千五百萬美元。每架機每次飛行，單是燃料便要七千美元。如果照鮑華將軍的計劃，最少要有四分一的戰略空軍飛機經常升空警戒，那麼該部每年八十億元的經費，要使加多七億五千萬美元。鮑華將軍計劃，經常警戒飛行，必須維持，直到美國已有一個可靠的飛彈警報網。估計這個警戒網，會在一九六五年達成，有些空軍人員估計，只要核子轟炸機沒有需要的一日，則空中警戒便始終是戰略空軍的生命的一部份。經常巡邏警戒飛行，雖然花錢，但仍是保持戰略轟炸機發揮最高效能的各種途徑中一個比較節省的方法。一個高級空軍司令官說：「我想我們永遠不會將這種飛行取消。」

（下）

小黨派消滅或合併　西德奠定了兩黨政治

這是阿丹拿的貢獻，他八年來致力于打擊及吸收小黨的結果，使尚存四小黨現也要合併了。

西德現在還有四個小黨派，但其中兩個已決定設法合併之，而第三個則正設法以合作方式與阿丹拿的基督民主黨聯合。他們的行動，將使今年西德的大選，成爲兩黨政治的情勢，也決定西德兩黨政治制度。有人說，小黨合併，是阿丹拿對西德的最偉大貢獻。在今年與西柏林市長勃蘭特角逐國家領導權中，阿丹拿將不是勝利，就是失敗，沒有中間路綫。

不論將來的估計怎樣，事實上兩黨制度，是由阿丹拿個人一手製造出來的。現在人們很難記得起，當阿丹拿從希特拉手中接收德國時，國會裏黨派紛立的情形爲如何。但從一件事，即可想見當時形勢，即是一九四九年，在對抗那些互選成立共和國（第一次大戰後及希特拉執政前的德國）時代那夢的聯合陣綫時，阿丹拿是選一票，而且是他自己所投下的一票，而獲得聯邦總理的寶座的。

現時，阿丹拿的基督教民主黨約略相等於美國的共和黨，英國及加拿大的保守黨。而由勃蘭特所領導的社會民主黨，則正消除馬克斯主義者的氣味，成爲加拿大與美國的自由黨及工黨相似的政黨。

當阿丹拿以一票之多數組成聯合政府時，他要應付十二個黨派。上場之後，阿丹拿決定，將這些黨派大部份清除出去，是優先做的工作。而他進行這一工作的第一個步驟，是凡是願意在國會中歸於其旗下的，都給予政治職位。於是這個班班的聯合陣綫中，跟阿丹拿一致的種成功的節制，凡是有不悔的人，都被暫時排除，直到他的反對黨見受到約束。直到聯邦政府穩定之後，阿丹拿開始向派系開刀，及排毀那些反對其基督民主黨的極端左派，右派。

這是很出色的有效戰略，而至一九五七年，甚至成爲非共聯合陣綫核心的自由民主黨，也要求重新加入基督民主黨陣綫。[illegible]德國人黨及難民黨，也被[illegible]（現時還可憑藉之合併的就是這兩黨）。[illegible]

在阿丹拿努力於建立兩黨制度的運動中，社會民主黨是很有力的。[illegible]自由派人物及自由派的中階層人士參加。以前，中產階層是害怕該黨的馬克斯主義者而不敢問津的。

現時看來，一九六一年的大選，將使阿丹拿的成就永遠奠定，社會民主黨提名勃蘭特時以對抗阿丹拿，是西德兩黨政治的一個強大鞏固因素。

（張聚）

你知道：甘迺迪提怎樣新外計劃？遨遊太空將需要多少時間？

(一)剛果局勢因何已露好轉的跡象？

(二)剛果領袖所舉行的圓桌會議，有甚麼決定？

(三)第八屆亞洲電影節選定的最佳影片，最佳男女主角爲誰？

(四)印尼和荷蘭現在還有沒有聯繫？

(五)寮國的軍事形勢現狀如何？

(六)那一位太空專家估計遨遊太空需要多少？

(七)伊朗內閣因何總辭？國王已命何人組新政府？新內閣的外交政策怎樣？

(八)蘇俄、中共及寮共對「金邊協議」持如何的立場？

(九)中共在裝備中的有多少噴射轟炸機？那些國家感受威脅？

(十)中共對馬來亞總理拉曼施以怎樣的抨擊？

(十一)傳甘迺迪向伊朗廢后蘇拉雅求婚？

(十二)傳甘迺迪已向克雷契夫提出一項怎樣重大的建議？

(十三)英國發明怎樣一種平射炮？

(十四)日首相又對中共存有何種幻想？

(十五)麥美倫正計劃一種怎樣的貼息安排？

(十六)美國的經濟衰退有無遏止之兆？

(十七)女星珍奧絲丹於離婚多久之後再和誰結婚？

(十八)傳蒙塔頓圖成立一「國際化的合衆」，台北有何反應？

(十九)日本人的食品中，含有多少輻射塵埃？

(二十)聯大復會已有多久？其狀況爲如何？

(二十一)由一九五六年至一九五九年，歐洲經濟合作組織及其會員國對落後國家有若干捐贈？

(二十二)蘇俄向聯合國提出怎樣的統一全球計劃？

(二十三)中共向美國提出的交換記者的先決條件爲怎樣？

(二十四)美國將建立怎樣的快速空運隊？目標爲何？

(二十五)太平洋區美軍因何要全面戒備？

(二十六)拉丁美洲那一個國家於本月十三日宣佈將其貨幣貶值多少？

(二十七)荷蘭外長在英商解決新幾內亞問題有何結果？

(二十八)日本償付亞洲那六國的戰債多少？分多久償？

(二十九)甘迺迪向國會提出怎樣阻止黃金外流的法案？

(三十)澳洲因何能對太空飛行有貢獻？

(三十一)南非因何要退出英聯邦？

(三十二)寮緬邊國軍游擊隊是否撤退台灣？

(三十三)聯大爲甚麼譴責南非？

(三十四)甘迺迪提出怎樣的新援外計劃？

(三十五)美國怎樣對抗蘇俄供應寮叛軍軍火威脅？

一週時事測驗

·李文通·

答案

(一)剛果局勢，因聯國軍指揮部已減輕了利奧波德維爾的戒備狀態，和剛果政府有意讓步，願將所佔聯軍的兩個供應港口交出與聯軍應用，因此呈現一種好轉的跡象。

(二)剛果領袖圓桌會重要決定有二：（一）成立八個州的聯邦，以代中央政府；（二）利奧波德維爾成爲一個「中立市」。

(三)第八屆亞洲電影節選定的最佳影片爲日本大映公司的「女人夢幻曲」，最佳女主角爲在「千嬌百媚」中演技精彩的林黛，最佳男主角爲南條命與嗣和。

(四)印尼和荷蘭現在已沒有任何聯繫。因印尼已取消由英國代理荷蘭在印尼的利益，同時荷蘭已不再代理印尼在荷蘭的利益。

(五)寮國的軍事形勢，因政府陷於叛軍猛攻之下，政府軍現已陷於不利的形勢中。

(六)太空專家翁爾恩博士估計：一個人遨遊太空來回所需的費用，約爲六十萬美元。

(七)伊朗的艾曼密內閣因全國選舉完成，照例總辭。國王立即任命艾曼密組織新政府，使艾曼密對現閣作小規模的改組。艾曼密新內閣外交政策爲保衛防衛同盟，與土耳其及巴基斯坦維持友好關係，全面實同意於睦鄰和平的政策。

(八)蘇俄、中共及寮共對「金邊協議」都持反對的立場。它們認爲沙旺與蘇發那佛瑪的建議毫無價值。這顯示寮共將不接受停火。

(九)中共在裝備中的噴射轟炸機，爲四百架IL式，使台灣、菲律賓及沖繩的安全都將受到極大的威脅。

(十)中共猛烈抨擊拉曼，指馬來亞的中立國爲樂，並以軍事設備供應南越對越共作戰。

(十一)傳說美電影明星向伊朗廢后蘇拉雅求婚。蘇拉雅的反應如何，現尚無所悉。但蘇的母親對此事則力加反對。

(十二)傳甘迺迪在其致克雷契夫的函中，建議如克雷契夫同意減少普通武器的話，則美將所有核子武器撤出北大西洋公約組織，以結束歐洲方面的東西緊張。

(十三)英國發明一〇五公厘平射炮，威力強而且準確，足以毀滅任何坦克車，此炮使用無數砲彈及新式彈頭，將成爲美、英、西德的標準武器。

(十四)池田又對中共存有由談判來改善關係的幻想，池田已令外務省設法尋求如何可使日本和中共的途徑。

(十五)麥美倫現計劃甘迺迪、克魯契夫、周恩來和他本人作高峰會議的安排。

(十六)美國商務部長霍奇斯宣稱：美國的經濟衰退已在週內到了尾聲，經濟復興快將開始。

(十七)女星珍奧絲丹於離婚七年之後，於本月十二日在美國加州與[illegible]領班卡吉結婚。

(十八)台北對「國際化合衆」之說，已表示強烈的反對，甚至在必要時不惜用武力來阻止。

(十九)日本的食品中所含的鍶九〇輻射塵量超過九個單位，四年前只有兩個單位。

(二十)聯大復會後，已有兩週之久，其現況是始終在僵持之中。

(二十一)由一九五六年至一九五九年，歐洲經濟合作組織及其會員國對落後國家的捐贈，共有一百九十四億零二百萬美元之多。

(二十二)蘇俄向聯合國提出的統一全球計劃，主要爲：[illegible]以聯合國監督下舉行各國普選，先由南北韓開始。

(二十三)中共向美國提出的交換記者先決條件爲：要美國撤出台灣及台灣海峽的武裝部隊。

(二十四)美國爲了能迅速運送兵員至世界任何地區，決以十億美元，建立一快速空運隊。

(二十五)太平洋區美軍因寮國局勢嚴重，[illegible]故這一地區內的美國陸海空三軍都奉命作全面的戒備。

(二十六)巴西宣佈於本月十三日宣佈巴西幣貶值，[illegible]一〇〇克魯斯羅兌美金一元，現改爲二〇〇克魯斯羅兌美金一元。

(二十七)荷蘭外長倫斯在英商解決新幾內亞問題，已獲得相當的和平方式的結論。

(二十八)日本償亞洲的緬甸、印尼、越南、菲律賓、寮[illegible]十億餘美元，分十五年償清。

(二十九)甘迺迪向國會提出鼓勵外國政府保留美國存款，並以提高存美款利息作爲鼓勵的手段，藉以阻止黃金外流的法案。

(三十)[illegible]

(三十一)[illegible]

(三十二)[illegible]

(三十三)[illegible]

(三十四)[illegible]

(三十五)[illegible]

你知道：剛果局勢現在有沒有轉機？八屆亞洲電影節誰獲首獎？

周達文　四代根治　風濕　虛弱
虛弱風濕走及全身
入筋筋緊　入骨骨痛　入胃胃風　入腸腸風　入氣管哮喘咳嗽　在上頭風　在中胸背痛　在下腳氣　在皮風疹
一服見功·數服除根

脚軟　氣喘
外準達人來詳細答問病狀可配藥根治
診症時間：上午十點至兩點

利成　海傍新樓　碧街　大興企業公司　瑞士大樓　花園洋房

工商日報　分類廣告　銷數廣　効力大　收費廉

貨現則舊例舊地舊　章記　售價萬餘不依地價時值　收租有分五高息！
大昌　電話：30165 30502 20819　825324 826348 825363

土瓜灣銀漢街　唐元餘萬樓
閣大鋪位平售
靚薄型紙

環海大厦　已開工·快完成·優點介紹　鴻星營造　街市舖售　旺角樓售　磚屋平售

招請舖面　聘請大車　請女職員　裱畫師傅　徵英文教師

貨倉廠房　花園洋樓　西環樓租　理髮室　旺舖出讓　旺舖廉讓　承頂啓事　領福慰金　聲明啓事　承頂聲明

會計　優待生　高加芝　英語會話　鱷魚肉乾　收音機　大衆顧問　瑞香園　好字牌 Baby 打字機　萬能角鋼　膏藥之王

尋黃雲昌　陳文芳　遺失啓事　蕭秀芬　婦科　通月丹　梁耀文　久咳哮喘胃痛　白花蛇舌草　氣功

劉二姑專理婦科　黃華湛痔痛　王廣發　白蝕　蔡德芬　耳鼻喉
葉靜佳婦科　馮來德哮喘　林松痔　李冰妍　婦科　洪亮鼻耳　王秀玲　婦科　服月通　正白花蛇

本港新聞

輸英港貨領特惠稅証
四一起有新規定
須先辦申請手續
填妥表格後送交工商處
如有疑問可向該處查詢

【本報訊】根據與英國海關當局協議訂定之辦法，由四月一日起，對於一切輸往英國之本港製品，如需要請聯邦特惠稅者，將須由工商業管理處予副署及發予聯邦特惠稅證（表格E一式〇式）。

凡欲爲其出品申領此類證件之工廠，須向工商處註册，申請副署手續，必須由廠商與出口商用通常之申請表（表格C&I一八五式）填報，最遲須於貨物寄出前辦公日數兩足天向工商處提出。

換言之，凡在四月一日由港運出之貨物，其申請書最遲須於本月廿八日（星期二）送交工商處，因本月卅一日（星期五）係公衆假期。

工商處將於四月一日（星期六）上午，及四月三日（星期一）照常接收申請書。現准辦理特惠稅手續之本港會計師，已獲通知有關此種安排之詳細情形，並可爲其主顧解答各種疑點。如欲向工商處查詢者亦可。（乙）

南非代表團招待記者
不談政治 欲謀促進貿易
香港貨品仍可享特惠稅
雖然脫離英聯邦但無影響

【本報訊】南非聯邦脫離英聯邦後，對港貿易之英聯邦特惠稅，仍將繼續維持實施。上述保證，乃南非貿易代表團於十九日抵港之南非貿易代表團透露者。該代表團昨（二十日）下午五時半在國賓酒店招待記者，闡述此行訪問遠東之目的，團長佛林明，團員華亞及南非政府顧問安德路等三人，分別答覆記者之詢問。

據團長佛林明稱：此行來港，是欲建立良好之貿易關係，促進港南非兩地之貿易及平衡官方貿易，希望使兩國出售及購買之貨物保持增加。渠特別強調此行是來擴大貿易途徑，而非前來締結協議。佛林明指述南非是世界最大鑽礦國家，開採地下深達一萬尺。

據稱：南非退出英聯邦後，將與香港保持正常貿易關係，並不因此而受影響，特惠稅仍將繼續，惟將設立特別機構，於未來數月內，與英聯邦各國家舉行討論，希望實施特惠稅，仍一如以往云。

彼等留港期間，將與香港西商會及其他個別商會晤，昨已與港府工商處代表接觸過。據彼等稱：將結束新加坡辦事處，不久在香港設立南非聯邦商務專員辦事處。

彼等復引述一九五八年以來，南非輸港之鑽石大有增加，同時港貨輸南非亦有長足進展，此種趨勢，均說明香港南非兩地貿易逐漸增加。

述及棉織品時，彼等透露南非每年輸入棉織品五千萬元，計有棉紗、布疋、人造纖維等，南非紡織工業發展頗速，相信此項貨品之貿易差額，不久會趨合。關於南非對於棉織品輸入採取保障限制，係屬極小，不足以影響香港與該地之貿易，比較起來，南非對棉織品輸入實施之保障，較其他各國細小得多。

渠等又表示：希望香港商在南非設立商務專員辦事處，以明瞭當地之市場實況，迄今香港仍透過倫敦辦事處行事，係不方便者。

彼等又透露：華人在南非投資做生意者甚多，所有投資的華人，並未受歧視，准許使用任何東西（揸巴士、住酒店等與白種人無區別之意），無澳洲實施之「白澳政策」之嚴厲。

南非貿易代表團團員，昨日拒絕答覆一切政治問題，代表團分別訪問歐洲、美國及遠東，此次來港，在曼谷途中，前任代表團長不幸因心臟病去世，故該代表團延遲了兩天，于前（十九）日上午抵港，彼等逗留十天左右，再赴東京轉赴澳洲及新西蘭。（悠）

港督昨日巡視將軍澳青年營

【本報訊】港督柏立基爵士，昨（廿）日下午六時抵達將軍澳巡視基督教青年會與獅子會合辦之青年營地，作三十分鐘之勾留。曾參觀營地禮堂、飯堂、及男女宿舍，然後再往九龍窩打老道參觀青年會，至晚上七時半始返督轅。

在港督巡視將軍澳青年營地時，青年會會長郭琳褒、當市陳能方、羅桂祥、洗彭紹賢、凌道揚、總幹事彭紹賢、區煒昭、馮鴻、獅子會會長黎誌安、副社長費錦棋，及執行幹事等到場歡迎。

在營之八十名男女營生，當港督抵達營地時，舉行降旗禮歡迎，隨由會長郭琳褒引導，總幹事彭紹賢引導港督巡視男女宿舍、及禮堂、飯堂、并參觀全體營地學生晚膳，至六時半完畢。晚上七時許，港督抵達窩打老道青年會隨參觀大專學生公社，及會所各部門，最後到部及自助餐室。

據悉：青年會與香港獅子會承辦之青年營地，可容一百五十名男女小童學生，所有兒童到營作十天訓練之有關兒童，均由各地徙置區小童會分批調訓。每天依照營地規定作息程序上課、游戲、晚會、娛樂、講故事，每天膳食三次。現在受訓之一批男女小童共八十人。（百）

堅道一間高尙樓宇
離奇爆炸焚燒
疑是製毒機關
事發後屋內空無一人
警方追尋一神秘男子

【本報訊】中區堅道高尙住宅區，昨午突然發生連串爆炸聲及濃烟從樓內湧出，鄰近中人以爲發生火警，急電向警方報告，消大隊警察及消防隊到場，發現樓內已空無一人，而火亦已熄滅，後在樓內檢獲罐桶、鐵桶、玻璃瓶碎片、木箱及天拿水等一批，因疑該處爲一製造毒品機關，當將有關各物用警車運返警署查究，事後警方追尋一名男子，惟彼已逃之夭夭。

查發生地點爲本港半山區堅道×十×號五樓，昨日下午一時半，鄰人突聞該樓內發出連串爆炸巨聲，繼見樓中有濃烟湧出，以爲發生火警，乃急電九九九號報警，中區消防局立出動機車四輛馳至，中區警署亦派出大隊警察到場，當警察與消防員抵達時，發現該層樓門大開，樓內空無一人，但濃烟仍未散盡，一股刺鼻之氣味，當者作嘔，於是由消防員佩戴防毒面具入內視察，發現火已熄滅，該樓有三個睡房及一大廳，四週窗戶掛有綠色百葉窗簾，屋後陽臺附近一房間，發現有天拿水一罐、木箱及鐵桶、罐頭、玻璃瓶碎片等，因疑是製毒器具。發生火警地點，其窗合是向橫街方面，該處窗門玻璃亦已破碎，大約於爆炸時被震毀。至是中區警司及專查毒品特組探員多人，亦聞耗到場作詳細之偵查，至下午三時許，始將該批器具一批帶返警署，等待專家化驗，並由指揮部人員將屋內情形拍攝存案。

該樓乃三年前新建之三合土洋房，樓前後俱有露台，但從街上仰望，無法看見後座露台，該樓業主姓盧，去年夏季由一姓蔡男子租賃，及去年底，該姓蔡男子搬遷，即由另一神秘住客頂讓。據悉該樓租金四百五十元，租前須付一筆相當鉅數之頂手費，該神秘客年約四十餘歲，平日出入常穿西裝，但行動神秘，從不與鄰居接談，該屋是由一中年婦人看守，該神秘客每日黃昏或深夜始到，來去匆匆，並不在該處留宿，警方懷疑該處可能是一個有龐大組織之秘密製毒機關，刻對此案頗爲重視，除分頭追尋一男子外，並派出幹探多人展開偵查。（瑞）

圖片說明：港督柏立基爵士，昨日巡視將軍澳青年營地，檢閱學生，下圖港督參觀飯堂。（本報記者自攝）

彌敦道一大段公地
競投甚激烈
每次加價爲十萬元
卒以二百六十餘萬成交

【本報訊】九龍油麻地彌敦道與窩打老道轉角處之一段近萬呎公地（即電油站所在），昨日下午三時在工務局公地測量處開投，底價每方呎約一百廿五元，但昨日競投者頗擁擠，裕英有限公司以二百六十三萬三千元投得，每方呎約爲二百八十元。

該地段爲九龍內地段第七九八二號，座落九龍彌敦道與窩打老道相連處，面積約九千四百三十方呎，不得作爲工業用途，並規定於廿四個月內建有價值一百萬元以上之上蓋，批期七十五年，每年地租四百三十二元，期滿後可續批七十五年，地租另訂，底價一百一十七萬零九千元。樓宇高度不得超過一百五十呎，如地下二、三層均爲商業用途，可准用其地，但如只用作住宅，即只准用地皮面積百分之八十而已。

昨日開投時，各價在底價（一百一十七萬零九千元）喊出後，每次出價逾十萬，至二百萬元之時，即只數千元遞增，經多方出價競爭，卒由裕英有限公司（地址在廣東銀行大廈毛錫龍律師樓）董事李紹芬及柴正平投得。

香島道屋地 一段今拍賣

又工務司署定今（廿一）日下午三時，在政府合署（東座）公地測量處公開拍賣香港仔香島道地段第二七六號公地一段，面積約計二千四百四十八平方呎，現定底價六萬一千元正，該地不准作工業用途，投得者規定在十八個月內，須建有價值十萬元之上蓋物，批期七十五年，每年地租五十八元，期滿後可續批七十五年，但地租則另行估計。凡投得後，即須交現款或面額一萬二千二百元支票，作爲按金及地價之一部份，歡迎各界人士屆時前往競投，價高者得云。（茂）

緬甸航空公司擬開闢
仰光至香港廣州航綫
港方不贊成航綫展至廣州

【仰光廿日美聯社電】緬甸交通部刻在與香港政府談判由緬甸航空公司開闢派子爵式機來往仰光——香港——廣州之航綫，中共對此已表同意。香港如亦首肯，緬甸航空公司將爲有飛機飛行該綫之第一家外國航空公司。然據若干人士稱：香港當局頗以香港爲終站，不贊成將綫路展至廣州。據悉：除非此綫但展至廣州，否則緬甸航空公司不會恢復仰光至香港之航綫。

勞工處人員
視察各工廠
上季共四千多次

【本報訊】勞工處長石智益稱：爲執行有關婦女及青年在工業方面工作時間規例起見，勞工處勞工視察組人員，在去年第四季曾作訪問四千二百八十次，其中二千二百八十四次，係在正常時間以外訪問者。

去年底，在各工業工作之青年有二千四百四十五人，註册之新青年工人，有一百六十四人，本季內年滿十八歲之青年工人，則有一百七十三人。

承造僱用十四歲以下兒童之事件，大見減少，該季內，只有新案件六十四宗，案涉兒童九十八名。

因違犯僱用婦女及青年工人及其他有關而被起訴之案件，共有四百七十二宗，其中四百五十七宗，共被罰款七千二百九十六元，此外，另有一百九十八名僱主被罰款。

因違法僱用兒童四〇九名而被起訴，其中一百八十六宗，共被罰款三千三百四十五元。

僱用婦女作八小時一班制之工廠，已由一百〇三間減爲九十七間，其中有廿四間爲紡織廠及五十七間爲布廠。

有七間八小時兩班制之工廠，已改爲十小時一班制，另有一間則改爲實行八小時兩班制。據估計：依照八小時三班制工作之婦女有一萬六千一百十一人，及男子一萬九千六百二十五人在所。

逾時工作之時數比上季增加，准許逾時工作之工廠及婦女數目則較少，此種情形，係因有九十七間工廠，或已用去每年准額之最高規定，或在一九六〇年底准許逾時工作廿五週之最高規定。（乙）

對新界土地政策
鄉議局將派代表
謁當局提供意見
今召開常務會議詳予商討

【本報訊】新界鄉議局「見官代表」，將於本月廿四日下午晉謁新界民政署長何禮文。查新界鄉議局「見官代表」，係由該局反對土地政策小組委員會建議，經常務議員會議產生，爲土地問題以便向政府方面交涉時，代表民意及與當局交換意見者。代表計有十五人，除三名主席外，大埔元朗離島三約地區均佔四席，人選計有：鄉議局主席何傳耀、鄧若華、陳日新（南約區）陳伯榮、李秉昌、林國森、何裕基。（元朗區）鄧崇育、鄧乃文、鄧堂鏡、文桂石，（大埔區）張人龍、李蘭成、彭富華、馬世安。

據悉：新界鄉議局爲反對新界土地政策，須廣集民意，于去年底由該局議員及小組委員組成之訪問團先後訪問各區鄉及委員會訪問，與各村代表會談，蒐集意見，迄至本年二月六日，該局將一份有關新界土地政策意見書呈交政府及行政、立法兩局議員，該項呈文遞出後，迄仍未有反應，上月議員大會時提及進一步工作，欲派出見官代表，希望與有關當局洽商，在主席何傳耀之奔走下，已獲新界民政署何禮文之允諾，定期接見彼等。據聞：民政署長與彼等會談，並非答覆新界土地政策問題，因該局呈文曾交政府在研究中，民政署長須俟政府訓令而行，而接見彼等，乃希望聽取彼等意見。

又訊：新界鄉議局定今（廿一）日下午二時半在局召開常務議員會議，對上述問題，將提出研究，交換意見云。

春霧迷天
籠罩港海
海陸交通受影響

【本報訊】仲春時節，天氣溫暖而潮濕，昨日清晨，整個香港和九龍，都一片迷濛，海面爲濃霧所籠罩，海面交通頗受妨碍。

昨日清晨七時許，油麻地小輪公司各綫碼頭和天星小輪碼頭，都開亮黃色強光燈號，指示小輪靠泊碼頭。至八時許，霧氣更濃，海面一片灰暗，但聽汽笛嗚嗚，不絕於耳。

半山區以上各馬路，亦霧鎖不清，車輛亦放慢速率，開亮車頭燈駛。濃霧直至下午六時許始消散。

當大霧迷漫時，大埔至荃灣之早班輪船，因途中不辨方向，曾被迫停航逾一小時，直至猛烈朝陽照濃霧驅散。

東北冷流
今夜會到港

又訊：昨據天文台：今午後發出海外氣流減弱，大陸東北季候冷流，明天（即今日）午後可能氾濫華南沿海（包括港海）。一不難間復寒料峭，一般市民離家外出，宜知所準備，以免風寒侵襲。

據天文台指出：由東京以南洋面之低氣壓而擴張一股「低壓槽」向西南伸展，斜跨琉球、台灣而西，經過華南沿海。同時華北及太平洋中部活躍反旋風，正在廣泛擴展中，不難招致大陸東北季候氣流氾濫港海。

中山及東莞鄉民
卅二人逃抵澳門
「公社」運輸員駕拖船逃亡

【本報澳門訊】又有一批東莞縣難胞乘一艘小型機動拖船於前（十九）日凌晨逃抵澳門，在新口岸登岸時，被水警發覺，先將該船扣押灣泊政府碼頭後，然後將該批難胞帶返港務廳查訊，旋即移交警察處落案後釋放。

該批難胞人數共有廿五人，八成爲青年男子，二成爲婦孺，至昨（廿日）上午十時許，同到難胞總會辦理登記申請救濟手續。該批東莞難民姓名如下：布九（一家三口）、李錦棠（一家二口）、梁錦朋（一家二口）、黃輝（一家二口）、李永康、張炳毛、陳祥、熊燊賢、李玉池、熊懺芬、熊銀芬、熊有娣、梁根、梁福、馮稻、梁女、黃心、梁志鄰等共廿五人。

當東莞難民在「難總」報請救濟時，另一批於同日抵澳之中山難民共七人亦到會請求救濟，該批中山難民姓名如下：何華（一家三口）、何長根（一家二口）、何庭、李佑妹等共七人。

難總登記該兩批難民（共卅二人）時，一方面當往彭相補來，然後每人發給廿元急賑金，另其他賑濟品，並介紹前往青洲天主教福利會逃亡難民臨時收容所居留。

據難民透露：東莞及中山兩縣，向爲廣東省著名產米區。據稱自東以來，人民生活實在未有一天好過，自「人民公社」制度實施後，東莞及中山兩個産米區之農民，從來未享受過一天溫飽，寃在中共之倒行逆施暴政下，祗知榨取勞力，絕不顧人民死活，故此使到原本富庶之縣民，因工作多而糧食少，無不困苦萬分。

據東莞難民稱：該批東莞難民中，有一部份爲「公社」之運輸人員而被派在小拖船（原名英號）工作，每月都常被派出拖帶滿載產品大木船前往廣州及江門、石岐等地。三天前，又奉令駕駛該小拖船赴石岐，得將拖木船返莞，各人遂認爲一個逃走良好機會，因此約齊鄉間部份親屬聯同出走，最初原欲逃往香港，後計算逃澳路程較短，且危險性較輕，故轉移目標逃亡來澳。

又據該批難民稱：盜用公物，罪原不小，今以盜取該艘小拖船爲逃亡工具，可能令鄉間親屬被取銷配糧權利，但爲生存及希望在海外謀職業接濟大陸親屬，明知鄉間親屬因此徒增痛苦，亦在所不計。

又訊：中山逃亡來澳之難民，多經各救濟機構爭相援助後，仍恐遭受中共份子潛來滋擾，遂將逃亡船隻泥於黑沙環避風塘內，以作居停，故該處近來漸有不少疍家「中嘗」、「中攪」編號之船隻。

食門鱔及墨魚
九人中毒

【本報訊】昨日下午六時，一艘泊在筲箕灣海面之未編號小艇，艇上有父子女等六人，因食門鱔中毒，情況嚴重，已送往醫院急救。中毒者姓名：男子盧根，四十一歲，子沛群，十五歲，沛榮，八歲，沛泉，三歲，女桂梅，六歲，桂有，五歲。

又下午五時，柴灣聯發街廿號地下，亦有一家三口因食鹵水墨魚中毒，送院洗胃後無大碍，中毒者姓名：男子吳陰，四十六歲，女吳慧英，十歲，子吳偉忠，六歲。（錦）

廿四舉行
防衛軍檢閱

【本報訊】皇家香港防衛軍週年大檢閱，定廿四日（星期五）下午七時十五分，在掃稈埔香港大球場舉行。港督柏立基爵士親臨主持。（乙）

三軍大演習昨開始
新界公路軍運繁忙

【時代社】由軍方主持爲期六天之三軍大演習，昨（廿）日爲開始第一天，本港及新界地方，均有軍事部署，新界方面，使寧靜之田野，蒙上一片戰時景色，運輸車、輜重車、大小型坦克車、砲車、及各種通訊器材，行軍蓬帳，昨日均出動，路綫於新界大埔道、林錦路及青山道上。

由昨日凌晨起，新界大埔道沿綫地方，已有士兵佈防，每隔不遠之山丘，則設有類似指揮站之營帳。

昨晨開始，沿路推進，林錦路方面，則以坦克車出動最多，成爲特色。大小型坦克車源源而過，使此僅有十二呎闊之公路，頓得份外繁忙擠迫，交通並未因此而受影響。

天氣預測

今日天氣預測：吹微風，雲霧，夜後有海霧，局部時間天色頗好，氣候溫暖及潮濕。今日午後，轉吹清新之東北風，天色可能好轉，霧暖潮濕氣消退。

風濕骨痛 關節筋肉劇痛
劇烈風濕
世界唯一 特效斷根藥
VALCIN 維爾勁
德國聖醫斯特那博士空前新發明
1 科學成功內服新藥 澄血液病根治
2 風濕乃體內發出非內服藥無法斷絕
3 益心臟無帶害永遠斷根現祇此藥
維爾勁乃德國聖醫斯特那博士發明，博士爲世界有名風濕疾患專家，深知風濕痛苦，因有因過度尿酸刺激，然每由體內毒素充積，使及血液，貽患心臟，妨害肢體，故有未老先衰之年，已現中醫之態，因領導多年研究，發明此藥，經世界各大醫院實驗，治愈急慢性及遺年風濕病患，數逾千萬人，百份之九十七，獲得迅速斷根。
治症
下列新久風濕各症：筋肉痛、肩膊痛、膝頭痛、發熱痛、腰骨痛、四肢痠痛等。
又如體中蓄積與酸素所引起風濕骨痛，腰痛，坐骨神經痛，關節炎等之慘形痛苦，或肢體僵木，唯有用「維爾勁」特效藥，方能使師服，痛動如常，同時「維爾勁」藥散無力現象全消，精神增年輕，強勁，活潑狀態，因其性能，爲增加尿酸之排泄及溶解體內毒素而全部排出之，與止痛一時之普通藥物完全不同，故能保証使患者速癒斷根。
各大公司大藥行藥房均有代售

謹訂於一九六一年三月二十二日（星期三）上午十時舉行九龍青山道分行開幕典禮敬備酒會恭候
光臨指導（恕柬不週）
廣東信託商業銀行
董事長 周埈年
副董事長 陳伯興
[illegible]
總行 旺角分行 深水埗分行 元朗服務部 農村服務部 上水分行 屯門分行 青山道分行 華僑服務部
酒會地點：九龍青山道三六三號本行青山道分行
酒會時間：上午十時至十二時
謹約

NDK時裝展覽會
日期：一九六一年三月廿一、廿二日一連兩天
會場：九龍美麗華大酒店大會堂
時裝表演：三月廿一日下午二時卅分至三時卅分、五時至六時（憑劵入座）
時裝展覽：三月廿二日上午十一時至下午五時
恭請 周埈年爵士剪綵
歡迎 各界光臨指導
主辦：日本服裝設計文化協會
贊助：香港九龍總商會 日本化學纖維協會 日清紡績株式會社 帝國人造絹絲株式會社 三菱人造絲株式會社 株式會社門田 鐘淵紡績株式會社 日本繊維工業株式會社 旭化成工業株式會社 伊藤忠商事株式會社 外定株式會社

請廣東僑胞注意
本行特價包運，不限重量，大量包裝，食品運送家中，價目列下。
白米 十公斤計 三十四元二毛
（以上各款貨品價格均以一公斤計）
正北參茸行
九龍彌敦道五一五號
電話：六六〇一一

本港新聞

九龍梯間暴力行刼案開審 「江西大盜」等三人被控犯十八項罪名
先審兩名被告八項控罪

【本報訊】去年七月至本年二月間，九龍方面發生多宗梯間暴力行刼案，被刼之事主，多爲老弱之婦女，此等刼匪，例於下手之前，先行窺伺對方，然後爲所欲爲，警方發現此類歐人開聽之刼案頻告發生後，即飭屬嚴加追查，最後卒發覺此等刼案，很可能出自一匪黨所爲，油蔴地警探長陳欣，於奉派緝辦該案後，遂放派眼綫，卒於本年二月中旬，分別在何士甸道與石硤尾徙置區，將三名疑匪拘獲，此三名疑匪，日前即以十八項暴力行刼罪名解控於南九龍裁判署，由於案情嚴重，控方並採取嚴重刑事程序，作初級偵訊，如表面證據成立，將解高等法院刑庭正式審訊。

根據本案主控油蔴地偵探主任葉志超透露，由於本案被告人之罪名先後問題，決定分兩個階段進行，第一個階段，先行提訊有關陳景與何檣兩名被告之罪名八項，其他十項罪名，則在第二個階段進行。本案全部證人共達五十八名，法庭又定十個整日由何利華法官進行偵訊。

被告：㈠何檣，廿四歲，無職業；㈡陳景，別號「江西大盜」，四十一歲，無職業，寄住石硤尾徙置區K座二號。罪名共八項：㈠指控第一被告於本年一月十日，在何士甸道五十九號梯間，暴力行刼方美瑞現款六元二角，銀匙三條；㈡指控第一被告於去年十一月七日，在曲街四號梯間，暴力行刼黃金金戒指一隻；㈢指控第一被告於去年十二月廿三日，在九龍地區，暴力行刼寶瑞蓮現款八元，金戒指一隻，金耳環一對；㈣指控第一被告於本年一月五日，在北帝街一〇七號梯間，暴力行刼梅秀通天仄三張，加拿大紙幣四十元，港幣五十元；㈤指控被告於去年十月十四日，在白楊街十七號梯間，暴力行刼羅生金戒指一隻；㈥指控兩被告於去年十月廿三日，在通菜街式一三號梯間，暴力行刼李彩祥金戒指兩隻，金耳環一對，現款十八元；㈦指控兩被告於本年一月四日，在鴻福街卅八號梯間，暴力行刼蔡美金戒指一隻，耳環一對，現款廿二元；㈧指控兩被告於去年十二月十日，在福祥街廿一號梯間，暴力行刼甄勝手袋一個，現款十元，金耳環一對，金戒一隻。

老婦奮力抵抗 一賊失手被擒
匪徒武器原爲大蕉一條

昨日開庭後，即由第一控罪之一六十四歲之婦人方美瑞登庭作供，據稱：伊居住何士甸道五十九號四樓，去年一月十日，午后四時許，伊由街外返家，正拾級上至二樓梯間時，突發覺有人隨後，伊即側身讓路，以便隨後之人通過，伊以年老行路較慢關係，通常都係如此。詎當時隨後之人，竟不讓與上樓梯，而突然將之緊抱，伊當時不明所以，但總以爲該人不懷好意，遂盡力將兩手張開，該人不妨伊有此一着，被推到地上。證人供述至此，幷當庭表現當時用兩手張開而令該人跌倒之情況。幷當庭認出第一被告何檣，亦即當日將伊緊抱，幷被伊推倒之人。

證人說：被告當時跌倒後，立即起立，幷向伊撲來，伊不勝驚慄，大聲向首被告說，伊身上佩有介指，一拳，哀求勿將伊毆打，伊當時並見首被告手上揸有一短而圓黑之物件，向伊撲來，幷緊執伊之衣袋，伊見形勢不佳，又發力施用右脚向首被告踢去，首被告因此再次倒地，但首被告雖兩次跌倒，仍繼續向伊撲緊，幷用該短而圓黑之物件向伊之手段打，企圖奪伊之金戒指。伊在無法之中，突聽見四樓梯間有人聲，伊認爲此乃千載一時之求救機會，遂大呼救命，果然四樓之男子林金雄即落樓，將首被告緊執，但首被告竟向之恐嚇，着之不要理，幷指我對彼不住，時林雙手已將首被告之頭部緊執，首被告竟用口力咬林手，於是雙方發生糾纏，竟由二樓之梯級滾落地下，時地下之鞋匠陳偉將狀，亦加入將首被告拘捕，時警方亦已抵步，搜查之下，在首被告身上幷搜獲伊之銀包一個，該銀包係伊放在底衫之袋內，可能係在被緊執衣衫時被奪去。事後伊幷發覺短而圓黑之物件，竟係一薄洲大蕉。

第三控罪中之事主，六十五歲老婦梁亦登庭作證，伊說：居住於紅磡曲街四號二樓，於去年十一月七日下午五時許，伊買餸返家，匪行抵地下與二樓梯間時，突發覺有一硬物，向伊頭部襲擊，伊竟頭部有血流出，且十分痛楚，伊正大呼救命之際，手裏之銀包，已被人奪去，伊不甘損失，幷下樓向該男子追趕，但下樓之後，已不見該男子。

證人說：事後伊返家不久，警方已將第一被告拘獲，搜回伊之銀包，幷將伊送往九龍醫院救治。

案仍未審，押候今晨續審進行。（昔）

緝私幫辦及稅務員兩人 被控貪污恐嚇勒索
均不認罪定期審訊

【新晉社】卅二歲之工商處緝私幫辦李康炎及廿八歲之工商處助理稅務員韋左發，昨在九龍地方法院同被控四項貪污收受罪名。該案日前在大埔裁判署提堂時，兩人乃分別被控五項恐嚇勒索罪者，但昨控詞則全部加以修改。

四項罪名中之第一、二、四項乃控告首、次兩被告者，第三項則僅控第一被告。該四項罪名爲：㈠本年一月十日，涉嫌向宮記士多老板楊顯富貪污收受一百五十元，詎可不控告楊酒牌違例事；㈡二月十日，涉嫌貪污收受發記士多李泰三十元，情形如前；㈢二月十日，涉嫌貪污收受聯和士多蘇燦一百元，情形如前；㈣二月十日涉嫌貪污收受東忠堂樂酒莊黃懷富一百元，情形如前。

兩被告均不認罪，法官准每人繳保五千元，定期四月四日、廿八日及五月八日三天，在地院正式聆供。

鄉議局及鄉事會首長 參觀人事登記處
處長解釋有關手續 望能協助工作順利進行

【本報訊】自本港人事登記處實行更新換領新身份証後，新界各區居民換領辦法，目前雖有流動車開到一次工作，但只定每週或每月又有限定，至于舊証持有者更更登記或遺失補領手續，當局最近署有改變，由往返多次改爲一次辦理，但仍須到九龍方面之辦事處。上述補領問題，鄉民仍多未明，尤以現在進行換領新証實施初期中，當局希望鄉事中人盡力予以協助，俾工作迅速辦理，因此由新界民政署安排人口登記處長之贊同下，特于昨（廿）日下午，邀請新界鄉議局及鄉事人員前往參觀，觀察各部工作過程，由該處處長苗都及高級人員沙查、端木、陳天煌等，領導作詳細解釋，參觀達二小時之久，在茶叙席上，該處處長希望各鄉事首長經過參觀及認識後，能在鄉中向各居民解說，以協助是項工作進行。

在參觀過程中，彼等會同及有關各項疑問，從知：（一）新界人應證遺失，仍須向九龍辦事處辦理，一次可以辦妥，申請人先向鄉事委員會索取填報表（此種表格前經由民府發交），填妥之後至九龍辦理，宣誓手續亦在該處同時進行，最多不過十五分鐘時間，領取同時係後，依指定日期到流動車換取，遺失收費每證五元，另三元實際印費共八元。（二）認識與使用變更事項（包括夜間木港）之通知書與維港通知書之填寫辦法。㊂新身份證與舊身份證之不同，易于翻查特點。㊃換領新証應辦手續及所塡之記錄表用法，以上各點。

昨該局前往參觀者，除民政署政務主任卡榮志及黎德昌陪同外，有主席何傳耀、鄧若聚及張人龍、鄧大穌、楊永彬、文官好、文余德、簡松興、周伊炳、羅來德、馮北財、林樹春、劉富、文柱石、溫安、李來祿、凌宏仁、柴伯平、李伯源、謝樹平、江福、陳木生、李承明等。

港日影星合作拍片
「香港之夜」將攝製

【本報訊】香港與日本電影事業已走進國際合作之途，本港電懋公司與日本東寶公司兩大機構正式開拍一部「香港之夜」，全用伊士曼七彩拍攝，雙方所選用的演員：香港派出主角尤敏，馬力，金伯健；日本派出寶田明，司葉子，草笛光子，藤木悠等；導演則由日本千葉泰樹担任。昨日中午，兩公司假美麗華酒店開記者招待會，電懋負責人鍾啟文，東寶常務長川喜多長政分別報告港日合作攝製「香港之夜」一片拍攝計劃，並介紹片中電懋女主角尤敏，司葉子，男主角寶田明，與各記者認識。在招待會中，港日兩地影界感情融洽，均表示竭力做好該片，四巨星爲了應付在相片上簽名，足足化去半小時光陰，下午一時半，賓主盡歡而散。（論）

來港合攝「香港之夜」之日本影星寶田明與司葉子

博愛醫院籌欵 今晚義演粵劇
總理昨晚歡餞訪日紳商

【本報訊】新界博愛醫院籌演粵劇籌欵，定於今（廿一）晚七時半在九龍普慶戲院舉行，屆時由碧雲天劇團紅伶鄧碧雲、新馬師曾、梁醒波、靚次伯、陳錦棠、南紅、麗芳、孟磊、明等担綱演出名劇「多情孟麗君」，並由該院主席程振球主持頒賞館儀。由於事屬籌款，名義券區爲暢銷，五百元雙人券已沽編定座位外，一百元、五十元、二十元、十元各種名義券，於今日上午十時至下午八時，繼續在戲院票房發售，至於八元九、七元六、四元七、三元各種普通券，仍在票房發售，座位無多，欲購從速。今晚義演，除邀各界紳商名流熱烈響應購券入座外，院董事局並邀請東區新界民政署、醫務處等機關長官蒞臨作嘉賓，屆時冠裳雲集，將有一番盛況。

又訊：博愛醫院董事局總理同人，以現任主席程振球，副主席陳日新，總理張人龍、鄧乃文，及新界鄉議局主席何傳耀，沙田鄉事會主席吳松燉等，將赴日本東京攷察，特於昨（廿）晚假座平安酒樓設筵歡餞，各位地方紳商，主方面有該院副主席鄧英奇、周有、吳華蘇，總理歐照昭、鄧堂錄、張香蘇、黃宜先、田家炳、鄧國雄、甘光毅、黃炎槐、彭垂裕、李發、何智煜、李伯常、黃之英、張榮錦、邱德根、梁娟卿、李志雄、江茂森、張軍光、何榮昭、趙國勁、周成等，賓主酹酢，備極融洽。

廿一日來觀衆廿多萬 鐘表展覽今晚圓滿閉幕
攝影比賽昨天隆重頒獎 未入選作品今天起發回

【本報訊】第二屆鐘表業出品展覽會舉辦公開攝影比賽，昨日下午二時三十分在大會門樓前舉行頒獎典禮，由大會主席謝柱祥，副主席潘達生、劉錦發，顧問倫天樂、陸鴻張、陳鵬飛等親自將贈品及獎杯頒與各得獎者，到場觀禮之嘉賓達數百人，情形至爲熱鬧。參加攝影比賽人數甚多，由於名額所限，遺珠者不少，未入選之佳作，可於今日起至明日止到香港鐘表公會領回，逾時則恕不負責，地點在中環永樂街五號三樓鐘表商會領取。

鐘表展覽，今日爲最後之一日，贈品部所徵集之名表共達二百餘枚，雖然已有不少爲幸運遊客所得，目前尚餘五十餘隻，今日全部送出，分在汽水部及飽點處發與遊客，機會良多，幸勿錯過。

大會開幕迄今，歷時二十一天，參觀遊客共達二十五萬餘人，比之第一屆超過十萬有奇，足見本港人士對鐘表出品至爲重視。大會將於今晚九時三十分閉幕，大會主席謝柱祥在播音室向遊客致詞，並感謝二十一日來，各界人士之支持，使展覽能得良好之成果，對新聞界大事吹噓，更致謝忱。

影后林黛，昨蒞臨展覽會參觀非凡表，讚美非凡表款式新穎，非凡表攤位負責人馮啓鏗致送林黛紀念品，並與鐘表商會顧問倫天樂合影。

大墨七落網 判囚一年

【新晉社】新界一名「大墨七」安海落網，昨在大埔法庭受審，被判囚獄一年。跟踪偵查本案而拘獲該「大墨七」之探目戴生，幹探李來發、徐□，當庭獲李扶通法官嘉許。

每天垃圾有九百噸
全部搬去填海

【本報訊】公共浴室及廁所，政府仍依其長期計劃興建，以適應人口膨脹地區之需要。

去年新落成之浴室廁所混合建築五間，使總數增至一百二十三間。去年利用二十八間浴室者，共有二、九五八、五八六人次，即平均每日八、〇八四人光顧。

政府僱用清潔工人逾四千五百人，動用八十六部垃圾車，十四部洗街車，兩部污水清理車，廿二艘特製巨型垃圾駁船。平均每天清除之垃圾現逾三〇四〇〇立方碼，比一九五九年之二四〇〇〇立方碼爲多，即大約每日有垃圾九百噸。此時垃圾，去年在醉酒灣傾倒填海十三萬一千方呎。據統計，九龍方面之垃圾現比香港爲多。港九尚有樓宇四〇〇〇〇層係用手倒者，因此清潔工作，仍動用一千四百人，六十車輛，駁船，及三十六部每日清理之廢物逾六九〇〇立方碼。（日）

兩名富家子被控 用電話騷擾人家
自認棺材舖伙記說大小姐定下棺材 雖然罪名不成立但被法官警告

【新晉社】兩名出身富裕家庭之青年學生，因涉嫌以電話騷擾他人，昨於北九龍裁判署兒童法庭由衛理法官提訊審理，法官判案時，警告青年學生不可嘗試此種惡作劇，否則法庭定予重懲。

兩被告男爲：㈠王××，十六歲，住金巴倫道；㈡李××，十五歲，住九江街。兩人均被控作冒犯性質電話擾人罪。控罪指兩被告一月廿五日上午十時十五分，在界限街與窩打老道處公衆電話亭，撥電話與徐媛敏女士，言詞中帶有粗鄙性質，冒瀆女性。兩被告不認罪，延余平仲律師代表辯護。

原告徐媛敏女士供稱：伊住何文田大廈四〇二號四樓，家中裝有電話，號碼五二二七七。本年一月二十五日上午十時十五分，伊在家中房內，傭人請伊聽電話，伊提起聽筒，即問對方何人，對方問：「梁太呀？」伊再問誰，對方答：「我係福記棺材舖叫我打來。」伊答：「搭錯綫。」對方又稱：「係福記棺材舖打來，汝係大小姐已定了副棺材，幾時送來。」伊答不是，對方即出粗言污語，後即大笑收綫，伊聽出乃男子聲音，乃立即打電話通知電話公司，請追查電話來源，約半小時，怪電話又响，又是同樣之聲音，伊接電話後，請對方等候片刻，自己不出聲，目的在拖延時間，以便電話公司查究。不久對方收綫，如是者前後騷擾四次，後來電話公司告知，謂收綫太快，無法查知對方所在，伊乃將此事告知兒子梁學榮云。

原告之子梁學榮供稱：一月廿五日，彼與其母及工人在家，其母曾告知有關怪電話情形，彼即離家往九龍城警署，步出家門，見兩被告人在門口斜對面，彼與次被告以前相識，到九龍警署報案後，由警員一〇三八號隨同乘車返家，抵何文田街廿二號門前下車，彼對警員謂，此事疑爲次被告所爲。

警員終於在廿二號梯間拘獲次被告，追問是否曾打電話與梁家騷擾，次被告否認，但謂可帶引警員尋覓致電話者，即由次被告陪同到九龍塘四角花園，但未有所獲，復乘車返抵窩打老道口時，次被告指一公衆電話亭有兩人在，警員遂將電話亭內兩人及次被告帶返警署問話。

住馬頭圍道之學生司徒鉅亦出庭作供，謂曾聞姓王之被告人打電話，自稱爲「福記棺材舖」，後來又見王再打一次電話，要尋「梁太」聽電話，但對方未有答話，數分鐘後即斷綫。

警員一〇三八號供稱：彼於一月廿五日，曾由證人梁學榮帶引擒獲次被告，當時次被告否認此事，並謂朋友打電話，但不知朋友之地址。當日下午二時許，由次被告帶往金巴倫道某號查問，首被告之母謂其子未返，後終在九龍塘四角花園遇見首被告，將其帶返警署云。

各人證供完畢後，律師向法庭致詞，指出證人之供詞中，雖有指被告人曾有用粗言污語侮辱，但未有講出使用何種字眼，故不能構成本案之控罪，請求法官判兩被告無罪釋放。

法官聆訊經考慮後，卒判兩被告毋須答辯，當庭獲釋，但指出致電話擾人，乃係可惡之行爲，青年學生更不能作此種事情，爲父母者須對子女嚴加管束云。

〇 〇 〇

街市檔下月加租 五行商人商應付
決派代表謁當局請求減租

【國際社】港府市政局，對於港九各街市之牛羊、果菜、猪肉、鮮魚、鷄鴨等五行檔位，定下（四）月一日起，增加租金，頃已引起五行檔商注意。五行聯合會，爲商討應付辦法，及再度要求減租起見，昨（廿）日下午一時，假座中華總商會七樓俱樂部舉行特別會議，出席者有該會正副理事長葉若林、鄭企，各行首長及代表唐飛、李志剛、李振武、戴佳、劉推、陳照、黃家盛、鄧廷、許勝溪、盧沾、麥昭、許福朋、曾日中等數十人，各代表均紛紛發表意見，僉謂各街市商人對是次加租，深感惶恐焦慮，而加租額之高，使生意經營困難，以近日有許多放棄檔位，於再開投時，租值較原來更低，此證明現月租額已非廉宜，而其他經營困難亦正多，各代表認爲有再向市政當局陳述困難之必要，當經議決，日間派出代表謁見市政局主席，仍希當局體恤商艱，撤銷增加租值之措施。

本港鐘表業巨子 莊靜菴昨飛星
計劃增設星洲分公司

本港鐘表業巨子、中南公司總經理莊靜菴，昨乘英國海外航空公司噴射客機飛新加坡，同行者有中南公司秘書陳伯達，到場歡送親友數十人。聞莊氏此行，將巡視新加坡分公司，及計劃開設分公司。查該公司代理之樂都表、得其利是、愛卡軸表、良辰表，及菲利司表、斐爾萊斯表，及最近抵港七彩螺旋面墜藝術精製之良辰表、寶樂時表、空霸王、愛卡軸公爵表，各品均受本港人士歡迎。圖左起：陳伯達、莊靜菴、陳志遠在機場留影。

裝修公司東主被控勒索 送精神病院檢驗
一週後再提堂審閱醫方報告 再行決定被告是否適合答辯

【新亞社】本港聯興建造裝修公司之三十二歲東主李明生，被控去年十月十三日，在本港東區以電話向一住跑馬地表叔合之男子要求成恐嚇勒索港幣三千元一案，昨日下午在銅鑼灣裁判署再開庭，由菲臘士法官聆取醫方報告，俾決定被告人之精神狀態是否適合答辯控罪。昨日下午開庭時，警方將被告人於過去一週間在赤柱域多利監獄內受監獄醫官觀察之報告書呈堂，法官閱讀報告內容後，宣佈被告人轉送公立精神病院受診驗，而此宗勒索案，則于一週後再提堂，屆時如被告人出院，則法庭將根據醫方報告，視乎被告是否適合答辯控罪，始決定此案將否繼續進行。

溯一週前此案開庭時，法官于聆取主控幫辦陳浩暨陳述案情後，辯方律師孫湘東向法官稱：被告乃一間歇性精神病者，患一種心理迷惑症，有時神智不清醒。法官認爲在該情形之下，如醫方未證明被告之精神狀態是否適合答辯之前，而審訊此案，此乃欠公平之審判，法官乃下令將被告押候七天，以便醫方檢驗報告。

非凡表攤位 陳列極名貴

本屆表展中，非凡表攤位陳列非凡表，一般觀衆都認爲最出色者。攤位中之最名貴者，聞其陳列之三座表座，是用純金製成，並以網緞及繡花其上，聯同價值十萬元之非凡鑽石表、金表、金仔表、鑽石戒指、成坤表等，由空運寄來陳列，閃其運費亦不少。今日爲最後一天展覽，未曾參觀者請勿錯過。

圖片說明：表展會攝影比賽昨日舉行頒獎。

考車牌作弊疑案續審 出現輕鬆鏡頭
証人指一戴眼鏡人收錢 兩大律師即把眼鏡除下

【新亞社】警察幫辦，教車師傅涉嫌利用攷車牌筆試串謀舞弊出賣試題被控案，昨續在維多利亞地方法院審訊，仍由曾付款購考之証人作供，其中一名考電單車者亦曾爲攷筆試用去五十元，彼在作供時，竟將派往攷試之辯護律師指出。

証人男子吳思文作供謂：彼于去年學電單車，並於去年九月三十日參加考筆試，曾因攷筆試用去五十元。主控官問彼將款交與誰人？証人答謂：彼不能清楚記憶該人，只記得一個戴眼鏡者。在座之辯方大律師施惠然及余叔韶趕忙將眼鏡除下，在庭之人見狀，均爲之發笑。

主控官再問証人何時付款？証人答：「在攷試後之一星期，因接信獲知考試合格，始付款者。」主控官繼問：「何以要付款？」証人謂：「在考試前，曾遇一男子，該男子以一紙物件出示，但不知是何物，祇見寫一紙條上寫有『×、〇』之符號，彼閱讀約十分鐘，該男子即離去。」主控官再問：「彼穿何種衣服？」証人答謂：「由法官發問。」主控官再問：「彼是警察抑是幫辦？」証人謂：「但係幫辦或差人，我都唔識。」主控官最後問：「爲何在合格後始付款？」証人謂：「此乃事先講明者。」

該案審訊未畢，押候今晨續審。

三院當年總理昨歡餞 歧樂嘉及高詩雅榮休
保良局總理亦定廿八晚餞別

【本報訊】東華三院當年總理，昨（廿）晚在大同酒家四樓全廳歡餞財政司歧樂嘉及教育司高詩雅榮休。下午八時，三院主席張玉麟，首總理余穗國、鍾錦泉、曾正，總理黃培芬、鄒國理、甘光孝、諸兆鴻、賀龍平、周文軒、曹紹松、陳紹韓、唐翔千、馮兆鑾、何世柱、彭垂裕、鄧鏗泉、黃翼民、趙樹勁等，偕同夫人先後抵達，款接嘉賓，九時正開席，濟濟一堂，筵開廿餘桌，極盡款洽。席間，由張主席玉麟致詞，並向歧樂嘉司憲、高詩雅司憲致送紀念品，由歧樂嘉、高詩雅兩位司憲分別致謝詞，賓主盡歡，至十一時許始散。是夕到會嘉賓，有財政司歧樂嘉司憲夫婦，教育司高詩雅司憲夫婦，律政司赫德遜司憲夫婦，華民政務司麥道軻司憲，周爵紳錫年夫婦，羅代表文惠，顏代表成坤夫婦，醫務衛生總監麥敬時醫生，工務司英格里司憲夫婦，議員羅禮夫婦，巴頓夫婦，高錫夫婦，律敦治夫婦，馮代表宋芬夫婦，關代表祖堯夫婦，三院永遠顧問郭贊士夫婦，李福樹夫婦，鄧肇堅夫婦，財政司副司憲郭伯偉夫婦，華民司副司憲區燦夫婦，社會福利署長巴雅夫婦，徙置事務處長區德宗涂夫婦，副工務司黃紹桐夫婦，副財政司班遜夫婦，郵政局長高旭夫婦，九龍路局長林保漢夫婦，賀士夫婦，何瑞璧夫婦，謝振夫婦，何添夫婦，何善衡夫婦，利國偉夫婦，李陳達夫婦，希士夫婦，符國華夫婦，利沙夫婦，紐文夫婦，米勒夫婦，柏士、戴鐵夫婦，曹紹士、沛美瓊夫婦，尹德華，三院歷屆主席徐季良、馬錦燦、胡兆熾、馮錦聰、鄧鏗、王澤霖、張甘、羅鴻、嚴軍光等夫婦，及三院院長、總幹事、高級職員，中西各報記者二百餘人，情況至爲熱鬧。

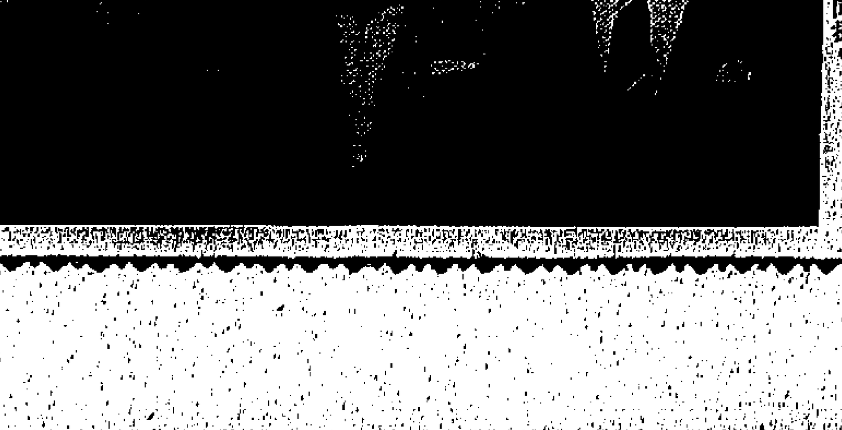
又保良局主席馮鄧明及全體總理，亦定於本月廿八晚（星期二）假座大同酒樓設筵歡送財政司歧樂嘉及教育司高詩雅，預料屆時當有一番熱鬧。（百）

工商處兩部門 復活節假期內 兩日照常辦公

【本報訊】工商業管理處昨日宣佈：在復活節四天假期內，辦理簽發各種產地來源證及簽證科與尖沙咀九龍倉貨統部將有兩日照常辦公，以便本港商人及觀光遊客，不致延誤。

消防局大廈五樓之簽證科，將於四月一日（星期六）及四月三日（星期一）上午九時至十二時照常辦公。九龍倉碼頭內五號「A」貨倉之貨統部，將於三月卅一日（星期五）、四月一日（星期六）、四月二日（星期日）停止辦公，但在四月三日（星期一）上午九時至下午四時卅分照常辦公。

在上述時間內，該科將照常簽發有關各種產地來源證，以便收受有關證件及辦理特惠稅證之申請。（乙）



美國棉業巨商抵港

美國棉織品入口商協會主席威康基格（中），來港調查本港棉織品輸美情況，圖爲基格氏抵港時在啟德機場與歡迎者大興有限公司總經理麥錦培（左）及入口部經理李榮民（右）同攝。

社團動態

十八鄉鄉事會改選 兩大集團勢均力敵
當局公佈選舉辦法

【本報訊】新界元朗十八鄉鄉事會改選下屆委員，理民府現已定期本月廿四日下午二時舉行，屆時將由理民府官員蒞臨主持監選，選舉地點，亦已指定是日在元朗大馬路十八鄉鄉事會內。

自從現任正副主席周自重、鄧天發早已表示放棄競選下屆主席後，該鄉全體村代表即進行選舉工作，兩個競選集團分頭奔走，由於選舉日期甚爲接近，故近數日來雙方拉票工作，至爲緊張。據悉：一派村代表擬推舉南邊圍之鄧偉爲下屆主席，另一派則擁鄧同光、蔡劍榮等，照目前情況，雙方實力，高下難分，因兩派村代表之人數，幾乎相等，屆時勝者，與落選者之票數，相差可能甚微。

元朗理民府官邸總領，現已發出通函通知各村代表，公佈屆時選舉之細則辦法共四項，內容如下：㈠選舉時，將由村代表就本府印備之選舉票，圈選執行委員十五名。凡屬一九六一年至一九六四年之村代表，俱有權投票（按：上述之村代表共四十六人，包括三十一條村），如有同票，將由理民府抽簽決定。㈡由全體村代表就選出之執行委員十五名中，選一人爲主席。㈢再由全體村代表選二人爲副主席（即正副主席共三人）。㈣如有同票時，當由村代表就得同票之候選人中，投票決定之。（求）

僑港新會商會 五十二週年紀念
新職員就職聯歡

【國際社】僑港新會商會，第卅二屆新任職員，業於月前選出，業經接任，定本月廿五日（星期六）下午八時，假座廣州酒家舉行慶祝成立五十二週年紀念及新職員就職聯歡大會，並邀請立法局議員簡悅強（永遠名譽會長）主持監誓致詞，下午六時開始，八時開會，九時開宴，席間有幻術等遊藝助慶，席券每位七元，歡迎會員鄉親友參加。又悉：該會定於四月十六日（星期日），即清明節後第一個星期假日，前往墳場舉行公祭典禮。

貨箱工會 週末改選

【本報訊】港九貨箱業職工會，過去在主席何樂等領導下，會務日見發達，頗獲工友愛戴，現以本屆職員任期屆滿，特定三月二十五日下午八時，在九龍會所舉行第七屆執行委員改選，屆時由工團總會派員監選，會後並有茶點招待，即日工友均踴躍參加。（乙）

宗親會簡報

彭氏

香港彭氏宗親會，昨天下午三時，在彌敦道會所舉行第二屆會員大會，選舉結果：彭紹賢、彭約榮、彭光明、彭鑑裕、彭展南、彭耀光、彭坤民、彭成泉等十五人當選爲理事，彭玉衡、彭永祥、彭約坡等當選爲候補理事，定期於四月九日下午五時，召開第一屆理事聯席會議，互選首長。

岑氏

僑港岑氏宗親會，定本月廿六日（星期日），假座九龍大埔道寶壁酒家舉行春節聯歡大會，日前即聯席會議，推定聯歡大會工作人員，並已通告全體會員宗親參加，香港九龍兩地宗親一律歡迎，分設席券每位十二元，以便宗親前往。

柯蔡

柯蔡宗親會，昨假座新雅酒家舉行理監事聯席會議，出席者近百人，八時開會，首由理事長報告會務，即席成立徵求委員會，提名柯紹興、蔡國安、蔡明來三人爲正副主任，並報告經費收支百餘元，隨後聚餐，至十一時始散。

孔氏

旅港孔氏宗親會，昨舉行旅行赴沙田，參加會員宗親一百七十餘人，集中西林寺，由正副理事長招待午餐，並舉行一人一元運動，救濟大陸饑民同胞，即席踴躍捐輸，計共一百七十五元。餐後分組活動，分別遊覽道風山萬佛寺等名勝，至五時盡歡而返。

本港新聞

新塡地街十二間樓宇 大拆遷案開審
住客三百多戶擠滿法庭 業主計劃動用百萬元改建大樓

【新聞社】九龍新塡地街十二間樓宇，昨由業主申請遷拆，計劃耗資一百萬元，在原址改建一幢八層高之大樓，案中樓宇共有住客三百零九戶，昨紛紛出庭，高院最大之第二法庭，亦被擠得水洩不通。

該案昨由租庭主席威士法官及兩位稅務委員聯合偵訊，申請人爲間興企業公司，信義企業公司及朱朗風等，共延翁國裕律師代表，申請豁免九龍新塡地街三百三十一號至三百五十三號等十二間舊樓宇之租務管制，以便遷住客遷出，拆卸改建新樓。

據申請人之建築師報告，指稱案中樓宇，均爲四層高，建成已有四十五年之久，乃爲舊式樓宇，申請人計劃將舊樓拆卸後，在原址興建一座八層高之樓宇，預算建築費共需一百萬元，建築新樓需時僅十九個月。

案中住客三百零九戶，今延律師代表出庭，此案審訊未畢，押候今晨續審。

高院開審美景街刼案 海員之妻昨供述 被賊匪綑綁情形
事後在警察總部認出失物

【新頭社】九龍美景街廿七號六樓被匪徒闖門入屋行刼案，昨在高院刑庭開審，被刼婦人昨出庭供述被匪塞口綑綁之行刼經過。

該案昨在高院刑庭由副按察司百里渠主審，檢察官李美度士主控，陪審員五男二女共七人，被告男子張添，又名張劍明，廿五歲，居無定所，被控糾黨行刼罪。指被告於去年十一月四日，糾黨入屋行刼女子張鶴妹，刼去兩條頸鍊，一金錶，兩金戒指，一女庄手錶，另股票一張，及現款七百元。被告不認罪，並由羅凱倫女律師轉聘羅顯勝大律師代其辯護。

主控官向陪審員陳述案情謂：被告人張鶴妹，乃一海員之妻，去年十一月四日，彼在美景街家中，聞門鈴聲響，由門內向外張望，見有一男子，伊旋開門容兩名男子入屋，匪徒兩人入屋後，其中一人即取出一把利刀，及將手帕塞伊之口，繼並將伊之手腳綑縛，然後將伊推入廳內一房間，伊設法將塞口之手帕除去，但因過于恐慌故不敢呼救。在房中逗留約在一刻鐘，直至不聞外間有任何聲響，始敢出房，發覺房內各物凌亂。十一月廿四日，伊赴九龍警察總部，認出若干物品即伊被刼失之物。伊又曾在香港警察總部參加認人，但認不出任何人，主控官謂控方將提出証供，証明被告與本案有關。

探員八〇二號作證謂去年十一月廿二日，彼偕警探及警員同到一公寓二樓，警探闖入三〇八號房，後與一男子出，此男子即本案被告，隨將被告帶至三〇二號房，由彼看管，彼查明身份及警誡被告後，被告曾作口供。

證人續受羅顯勝大律師盤問：「汝在看管被告時，被告是否謂彼曾會見貝納祺？」證人否認被告曾有此言。大律師再問：「被告有無謂彼于十一月四日上午七時至下午二時卅分，曾在貝納祺辦公室出入數次？」證人否認被告曾說此語。

該案審訊未畢，押候今晨續審。

李曹聯婚

飲食業耳子李昭蟾之長公子冠雲，昨與五金商曹連興之女公子健蓮，在婚姻註冊署舉行婚禮，是晚雙方家長，假座北角渣華新邨禮堂款宴親友。是晚到賀嘉賓有各街坊會首長等計有李有璇、張錫漢、洪高娘、利銘源、單榮生醫生、霍永楷醫生、熊明先生夫人、李茂堯、徐子佩、李連源、何茂芳、李鏡祈、劉志揚、譚廣霖、謝徽生、吳驥鎮、丁濟芳、何樹瑛、梁伯全、李楠來、鄧紹坤等數百人，筵開五十餘席，濟濟一堂，情況熱鬧。附圖爲新婚夫婦留影。

驚車扒頭幾釀大禍 法官作證人
司機有罪罰欵二百

【新聞社】汽車司機在飛鵝嶺上駕駛扒頭，迫使另一輛私家車趨避向路邊，險釀成嚴重交通意外。該有法官駕車跟隨其後，司機遂被檢控，昨提訊於九龍裁判署，由法官親自出庭作證，裁定罪名成立，司機被判罰欵二百元。

被告男子李勝立，住西貢大龍口村十六號，被控於去年八月七日晚上七時四十五分，在西貢公路與清水灣道交界處，駕駛汽車AB一五六X號不小心。

本案上次提訊時，被告認罪，但否認控方申述之案情，法官乃作被告人否認控罪，開庭審理。

昨審訊時，由南九龍裁判署法官希頓出庭作供謂：去年八月七日晚七時四十五分，彼駕駛私家車由西貢公路駛往九龍，跟隨被告人之車後，當到達清水灣道，被告之車即向右轉，繞過安全島，駛向清水灣道。當時循相同方向駛在被告車前有一輛A九三〇六號車在行進中，被告之車作之字形扒頭，並將該車A九三〇六號車逼停於行人路旁之渠邊云。被告對希頓法官之証供未有駁問，自己亦無証人，被告祇稱飛鵝嶺上乃直路，該處容許扒頭，彼未有迫該車上渠邊。

法官居尼路裁定被告有罪後，控方指出被告共有交通案底四次，但均非嚴重紀錄。被告於五七年三月領得駕駛牌照。法官判案時指出，該路途常有交通失事事件發生，爲車人應特別小心，乃判被告罰欵二百元，保欵五千元不足繳付，餘數准於十四日內繳交，並須在駕駛牌照上紀錄過失。

德國威利名鐘 在港參加展覽

寶源行代理之德國威利鐘廠，創于一八一五年，經有百四十六年歷史，行銷全世界，出品有鬧鐘、掛鐘、座鐘等，款式之美，無以倫比，此次該廠主人奇化氏，爲參加本港第二屆鐘表展覽，更携大批新款鐘錶來港，參加展出，該廠攜有一大型座鐘爲標誌，亦爲攝影家拍攝之對象，全座擺位時特別光強，與各界人士參觀明亮，是日間打點，悉不刺耳。最新奇之掛鐘，夜間寂靜，不擾清夢，今天是展覽最後一天，各界人仕，幸勿錯過。該廠主人亦于前天返回德國云。

圖片說明：德國威利鐘廠主人奇化氏與遠東總代理寶源行主人黃超培握手相攜。

亞洲時裝展覽 今午隆重揭幕
請周埃年爵士剪綵 日模特兒担任表演

【本報訊】日本服裝設計文化協會主辦之NDK時裝展覽會，經多月之籌劃，業已就緒，如期於今（廿一）日下午二時正，假座麗華酒店大會堂舉行開幕禮，敦請周埃年爵士主持剪綵，並分別柬邀本港紳商名流、各界人士二仟人蒞會觀禮，屆時並舉行盛大時裝表演，以供嘉賓欣賞。

據悉：今午秩序如次：㈠下午二時正開幕剪綵，㈡時裝表演，計二時卅分至三時卅分，及五時至六時，分兩場表演，擔由日本一流模特兒木村陸子、前田知子、高田雅代、佐佐木正代等暨本港名媛張劍飛、梁君麗小姐等輪迴演出。又該會爲強致良好秩序起見，亦先行分別送發招待券，以便持券入席。㈢明（廿二）日上午十一時至下午五時舉行公開展覽，歡迎各界參觀。

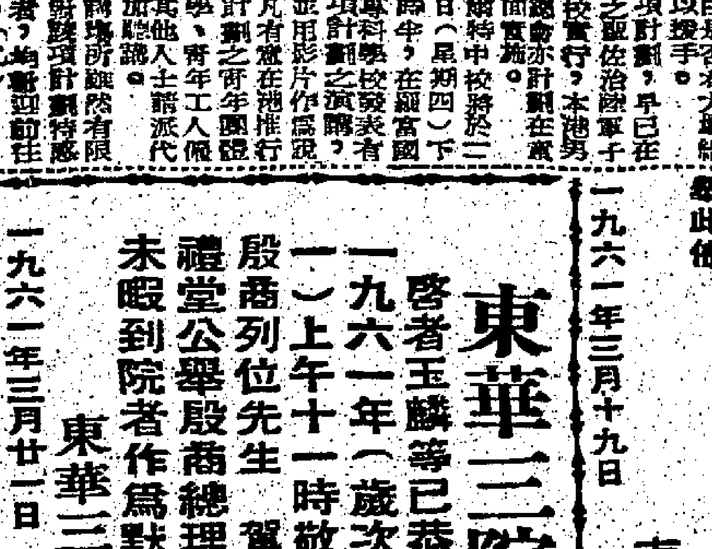
張祝齡牧師逝世 致送花圈金芳名

（續昨）星加坡：星幣五元，感恩堂敦友星幣十元，感恩堂全體執事星幣三十元，林翩翔夫婦，青年團契全體職員星幣十元，張英誠夫人、李福郎夫婦共星幣十元，方添容夫婦星幣十元，何月星幣二元。

鍾有超夫婦、趙馬鳳愛、楊祖蔭、吳偉強夫婦、歐陽民、馮麗根、楊允田、何贊惠馨、鄭陽惠馨、畢瓊馨、尹淑貞、梁美瑛、黃梁澤庭、高景芬、吳壯行、黃玉梅、李薦光、曾本初、李清韻、馮麗彰、何中中、關八姑、馮鑑熙、何燦榮、黃堅塘、鄭何艾齡、林滿霖、楊燦梅、吳元荀、仲既、小瓊、何恩琪夫婦、林藻莉、余鄉月桃、馮展熙夫婦、李梁蔡珠、張陶、馬梁少薇、辛黃文寬、鄭伶芳、招俊機、吳麗熔、羅親倫夫婦、招顯猷、顯信、招顯細夫婦、梁尚志、陳少棠、梁源寶蓮、夏月娛、羅灼芬、黃玉蓮、劉美玉、孟慎儀、張公彥、李云芳、李燕彰、宋張月娥、牛山區民衆安全服務隊、胡星元、馮何潔熙、李兆潮夫婦、楊蘂其珍、潘少韶、陳秀安、梁麗貞、葉秉濬夫婦、聖光堂、羅英留、李自重、呂雪芝、羅中岳、黃銘權、羅蘭英、趙張瓊夫婦、趙譜策、何曾輝夫婦、張肇穎夫婦、區營夫婦、王國瑛、黃國烈、寶吉、胡正中夫婦、李兆生夫婦、李冰鈞、李紹文、鄧芷燦、吳秀貞、歐昭、謝高麗娥、黃鳳暉、林彼得夫婦、鄒約翰夫婦、馮洪夫婦、王心濟、王道安、王行濟、王懷濟、江耀章、林楨業、高銳頤、設士揚反堂、居娜、陳淑燕、黃少貽、陳才夫婦、彭毅貽堂、周瑞英、鄧賽光、莊光、王蕙金珠、溫植慶、溫齊光、黃浦亞、聖馬利亞堂、孫潤杰夫婦、張瑞華、葉保羅、張肯道、張嫻道、顧君裕、羅惠川、虎煥堯、黃寶瑛、寶瑤、寶珍、鍾佩芳、張煥廷、潘范桂霞、天榮、蔡天雅、蔡玉妙齡、劉炳文、李爾芬夫婦、李乃剛、張綠薇、馮少杜夫婦、伍瑞蓮、徐寶志榮、梁其讓、其鋆、黃惠民、楊寶悅、寶坤、寶德、寶瑤、梁惠貞、關顯基太、高錫安夫婦、簡文文、曾佩瓊、麥區天夫婦、宋堅、梁基添太、梁焜慈、唐浩培夫婦、高惠洪、黃文傑、譚希天、王式如（另輓聯一對）、梁昭怡、徐虹禮、宋羅濟、旅港夏葛醫科大學校友會、汪彼得夫婦、陳榮、梁羅大、黃甄、黃彭氏、馮黃玉瓊、黃藹直夫婦、歐國良、郭置生夫婦、馬滌臣、陳郭麗英、張榮樂夫婦、李炤清、吳國平夫婦、吳國樑夫婦、范世昌、鄧何美儀、Mr & Mrs E. Ma ming、符和燦、曹濤泉、潘錫貴、劉克明夫婦、黃錦河、鄺少薇、余齊瑞雯、周瑞濱、馮顯壽、潘榮、吳江擎夫婦、李家勳夫婦、伍相伯、寶憲珍、邱景華夫婦、陳伯珍、陳天隨、歐秀民、徐康寧、戴福臣、孫寶琛夫婦、孫寶民夫婦、孫伯偉、翁景光夫婦、李伊云夫婦、李藻強、黃金鐸夫婦、顧雄瑞珊、何德芬夫婦、歸禮光夫婦、李伊云夫婦、蔡天賜、鍾澤駒、李亮、李坐活夫婦、馮麥美蘭、鄭蘇培夫婦、陳千齊、何恩昭、關麗莖、歐陽劉玉欽、黃燕、劉遠生夫婦、王欽、黎吳鳳珍、家駒、伍何寶芳、陳碧貞、劉郭碧瑤、郭甘棠、區斯琛、黃察玉琨、王懸明、何許麗冰、梁和桂、周廷嫻、黃景芳、鄺玉仙、盧松輝、張福浩、江陶芯、張蘇燕琦、孝仔聯誼會、張彼得、元朗堂、路聖堂、郭宗宇夫婦、黃宏光夫婦、謝智興、張詩培、朱顯德、鄧震生、黃湘、李兆強、曾林梵鳳、區建公、譚威顯、德佩、江蕙蓮、葉允之、宋安榮、葉福齡、陸英才、黃關恒心、徐榮漢、鍾燕嫻、林巧珉、馬顯芳、黃履光、黃德齡、九龍聯誼會、陳鼎事、梁恩澤、葉素云、梁小初夫婦、張常安、何寶珍、岑有忠、陸沉秀貞、李恩榮、黎瑞屏、孫士德夫婦、陳彼得、麥韶瑾、彭國鋒夫婦、李其蔚夫婦、徐仁壽、張愍崇、道寧、譚昭榮、何卓源、陳趣安夫婦、狄高秀英、周耀文、梁景平夫婦、池方夫婦。（以上各五元）（未完）

美總統甘迺迪得獎名著 「當仁不讓」中譯本出版

【本報訊】各方渴待已久的「當仁不讓」中譯本，今天開始在港發售。這本榮膺普立茲傳記文學獎的巨著，是美國新總統甘迺迪先生當參議員的時候寫的，充份反映他的思想、政治見解，以及對許多問題的基本看法。從這本文字動人、主題新穎的書中，不難認識與了解作者個人的理想與抱負。書中所介紹的雖只是美國史上八位人物，故事本身也個個寫得有聲有色，變幻離奇，扣人心弦，但是這本書的價值除了作爲一本上品傳記文學外，還在書中揭櫫的民主風度，以及所標示的人生理想和生活風範，不僅關心時局，留意政治動範的人急欲一讀，也是渴望得到向上鼓舞的青年所應讀。該書原名PROFILES IN COURAGE（勇氣的造像），中譯本由今日世界社刊行，凡二十萬字，逾二百頁，由名手迻譯，選用上等道林紙精印，編排精美，普及本每冊只售港幣一元五角，各大書報攤均有代售。



教育與文化

勞工處設班 講工會行政
定下月十三日開課 教師會將派員參加

【新社】香港教師會接勞工處職業社團主任比嘉先生來函，通知該會選派會員五名參加勞工處舉辦之工會簡易行政講習班，經該會理事會決定，將在該會中文部之學校代表中選出五名參加受訓，因此，將由中文部秘書處謝飛烈發函與該會會員學校代表，徵詢有意參加此一講習班者，請用書面提名函覆該會，俾便定人選，呈當局核，該項書面覆書，請儘於本月三十日前寄到該會辦事處。茲將勞工處職業社團主任比嘉先生原函錄后：

「逕啓者，本處擬辦之工會簡易行政講習班，經已籌備就緒，并定於一九六一年四月十三日下午八時假九龍伊利沙伯中學（洗衣街及太子道交界）開課，以後逢星期四晚同樣時間繼續上課七天。

開課典禮，將由本處職業社團主任主持，四月十三日及二十日兩課，將由職業社團副主任林和甫先生担任講授，并用工會教育叢書第三種第一冊「職員之職責」爲課本。

四月廿七日及五月四日之講師，將爲九龍華仁書院教師會副主席勞工顧問委員李海洲先生講，題材將取自上述叢書第二冊「會議程序」。

五月十一日及十六日將由樂禮堂學校教師教師會中文部秘書委員謝飛烈先生主講。

五月廿五日及六月一日最後兩課，將由香港工業專門學校鐘華亮先生講授，并以上述叢書第四冊「工會會員投票」爲課本。職業社團主任比嘉啓。」

東南書院 學報出版

【本報訊】東南書院同人，爲促進文化交流，特編印學報，定名東南學林，現已出版，內容主要論文有謨宏之「何謂民主」及「美國大選的經驗」，與「護國法師論南北佛教」，陳棻之「大學之道」，龍超之「求知與做人」等，另載日本現在學位制度及博士，篇幅充實。該院歡迎普遍交換學術意見，凡社團、學校、圖書館如需閱者，可逕函九龍[illegible]一二八〇號，東南書院出版部，即行寄遞。（賒）

仿林中學 卅八周年校慶
僑生家長會慶祝

【本報訊】仿林中學在港歷史悠久，人才輩出，本月二十六日，又開慶祝校慶大會，慶創校三十八周年校慶，校友會暨僑生家長會特定廿五日假麗都聯誼總會舉行聚餐慶祝，并有精彩舞蹈—中國羽扇舞、日本清唱舞及戰保羅之口技表演助興。餐券每位七元。

羅師定期舉行頒獎

【本報訊】羅富國師範專門學校，將於本月廿四日（星期五）下午五時，假座仁書院舉行畢業頒獎典禮，由教育司高詩雅致詞，並由其夫人頒發文憑。（乙）

日本科學家新發明 視覺教具在港展覽

日本科學家實業家丸山茂，最近發明視覺教具多種，如顯微鏡、攝影機、實物反映機、各類幻燈機等等，對於各教學及各科學實驗之貢獻，至爲鉅大。而對於銀行界、醫學界、工業界之宗教、學界，裨益尤多。今次日本在港舉行第四屆商品展覽會，丸山茂氏特親來參加，昨晚由電通廣告出版事業公司在金龍酒家六樓設筵，介紹丸山茂氏與新聞教育各界見面，並由丸山茂氏親自當衆解說各種教具使用方法，及表演效果。

教育司署定期籌商 三一音樂學院考試

【本報訊】教育司署音樂主任傅利沙，將於廿四日（星期五）上午十時卅分，在炮台里一號教育司署內會議室主持一項會議，以便籌備恢復三一音樂學院及朗誦專科考試。屆時M．QUON女士代表九龍現有學校音樂中心發言。S．威爾遜將士司則將答覆一切問題及解釋各項建議，此次會議，歡迎所有音樂及朗誦教員參加，至於其他人士或機構，亦歡迎參加。

中文校聯會學辦 中文書法比賽
明日截止報名 廿六舉行

【本報訊】港九私立中文校聯會，定本月廿六日（星期日）下午二時，假九龍旺角中華中學舉行第六屆中文書法比賽，明（廿二）日截止報名，開始報名學生甚爲踴躍。又該會總幹事陳劍科校長披露：本屆業已聘定書法名家陳荊鴻、黃維琩、陳樂興、馮康侯、呂燦銘、陳語山等爲評判委員。

競賽時間：定三月二十六日（星期日）下午二時正開賽，至三時三十分收卷。

地點：九龍亞皆老街一二二號德明中學。

競賽內容：書寫分爲寸楷與小楷兩組，正楷爲標準，每人用九宮格紙寫寸楷字十六字及小楷字約七十字，文字內容屆時印發。（賒）

在職小學師訓班 已開始接受申請
表格限本月廿八日前塡繳

【本報訊】香港教育司署昨通告各學校，謂於香港九龍及新界在職小學教師訓練班，本年度已開始接受申請入學，申請書最遲限於本月廿八日（星期二）以前送交。申請表格，可向下列地點領取：㈠香港般含道羅富國師範學院；㈡九龍加士居道葛量洪師範專科學校；㈢[illegible]。申請人須塡寫申請書兩份，連同本人任職所在學校校監或校長證明書，送交[illegible]。

「愛丁堡公爵評判計劃」在本港推行
總部秘書希爾特抵港 後天在羅師發表演講

【本報訊】倫敦「愛丁堡公爵評判計劃」總部助理秘書V．A．J．希爾特中校，定本週內到港作一次短時間之訪問。

該項計劃，係由公爵殿下發起，並於一九五六年由J．李特爵士負責推行，鼓勵十四至十九歲之男女兒童利用閒暇時間，從事各種活動之均衡計劃而努力工作。

此項計劃之本質，係依照「評判計劃」所擬訂之各級水準，作爲努力之目標。而不在與其他兒童競爭。

在本質上，此項計劃係使閒暇時間變成有意義，使兒童從新活動與新事物中，獲得應付一挑戰性之難題，及藉工作而獲得一種成就之意識。同時亦使成年人有機會明白，是否有力量給兒童以援手。

此項計劃，早已在本港之聖佐治學校、軍子弟學校實行，本港男童軍總會亦計劃在軍童方面實施。

希爾特中校將於二十三日（星期四）下午五時半，在羅富國師範專科學校發表有關該項計劃之演講，同時並用影片作爲說明。凡有意在港推行此項計劃之男女青年團體，中學，青年工人俱樂部及其他人士請派代表參加聽講。演講所誤解而有限，推行該項計劃特感興趣者，均歡迎前往聽講。（乙）

拍賣陸軍部之剩餘車輛及物資（廣告）

茲承軍政部大長之命定於一九六一年三月二十三日星期四上午十時三十分在皇后大道中五號渣甸銀行大廈士唐拂沙拍賣行內拍賣現貯在九龍塘第六軍需庫同貨部，九龍亞皆老街第四兵房，深水埗第386機械工程部士多，皇后大道東威靈頓兵房，九龍威菲路兵房，新界石崗兵房，新界粉嶺芬花園兵房之三噸貨車二十一架，一噸貨車一架，電單車二十一架，士丹達週吉房車式架，車頭十二架，外胎，吸塵機，車床，刨床，乘電機，發電機，工程用具，燒焊機，乳膠，汽車零件，厨房新舊用具，布草，衣服，訊號什物，電池，傢私，毛毯，鐵鍊，千里鏡，什錦子彈殼，汽車新零件，帆布帳幕，什錦鍋，各式電器，水泵，石屎機，木料，磨碾機，文具用品，泥斗車，英吉普車，推泥機，冷氣機，雪櫃等。欲投買者請來本行取貨單目錄表及拍賣章程，投得者須於下午前交定銀現款五成其餘限翌日上午前交淸現款。

電話三一八六七　梳沙拍賣行啓

東華東院招投 潔具及加裝鐵網修葺斜坡等工程

東華東院招商投承（一）正樓病房及門診部裝換廁間潔具及加裝洗衣室磁缸磁板工程（二）東院後山東部院界圍鐵網工程（三）正樓病房及門診部廁間加裝磁磚工程（四）東部宿舍後山鑿運巨石工程（五）醫生宿舍前面空地及附近斜坡批盪工程共五項有意投承者可到掃桿埔東華東院辦事處取閱簡章並於每日辦公時間內（例假除外）到普仁街東華醫院購房投票及交按票二百元定一九六一年四月十五日正午十二時截票價單用火漆封固投入票箱以定去取或全棄不取不取之票按金發還取錄後票權者按金充公撥充善舉此佈

一九六一年三月十九日　東華三院主席張玉麟

東華三院啓事

啓者玉麟等已恭辭三院總理之職茲定期於一九六一年（歲次辛丑）三月廿七日（星期一）上午十一時敬請殷商列位先生　駕臨香港普仁街東華醫院大禮堂公舉殷商總理接任院務如屆時　列位有未暇到院者作爲默認此啓

一九六一年三月廿一日　東華三院總理張玉麟等謹啓

香港政府公告
當聘請公務員事

㈠（甲）助理教育官（男性及女性）各數名
（乙）檢定教師（男性及女性）各數名
（丙）小學教師（男性及女性）各數名
（教育司署）
㈡防治虫鼠助理員（女性）一名
（市政事務署衞生科）
有關上述缺額詳情，請查閱本日英文報紙。
此告

英皇御准香港賽馬會

本會董事局現已訂購新馬一百匹，以備一九六一年賽馬之用，請本會會員預約定購。每匹定價港幣四千元，該款計包括賽事局接收馬匹之日前所需飼馬費用在內。此項購馬申請書經辦妥就緒，請向跑馬地香港賽馬會司理處索取備用。購馬定銀，須用支票繳交，申請書須由定購人親到馬山大廈九樓本會司理處在司理前簽署。購馬申請書定一九六一年三月三十一日星期五午十二時截止收受。茲承董事局命，特此通告。

一九六一年三月十五日　司理安樂德

離婚啓事

我倆因意見不合彼此願脫離同居關係此後男婚女嫁各不追究特此聲明

吳慶祥　譚企云　啓

一九六一年三月廿一日

灣仔街坊福利會 第十二次會員大會公告

本會依章定於本年三月卅一日下午二時假座英京酒家召開第十二次會員大會報告一年會務及財政收支討論臨時提案並選舉第十二屆理監事恭請本會會員依時參加除分函外特此公告週知

承鈞主命將下開貴重物業當衆出投

香港拍賣人禮勿兄弟行定期於一九六一年三月廿二日（即星期三日）下午三時正在香港本行拍賣場內將下開物業作一單當衆出投

其詳細如下

該物業坐落香港英皇道在田土廳登記爲內地段五三七九號之分段A及該地之附加地連同上蓋樓宇即英皇道一千二百十七號該物業照當時業主與政府簽署之批出售合約在田土廳登記爲三八四七號內兩件一遇對該出售合約內容有所修改而該兩件亦同在田土廳登記長號第二七四四八九九號（該出售合約及該兩件以下簡稱合約）

該地面積約二千三百四十六又百分之五方尺

地稅：照合約內註明之地稅按面積比例分配

欲知詳細及投買章程請向賣主律師羅文錦律師樓或拍賣人禮勿兄弟行

一九六一年三月八日

香港滙甸行賣主律師羅文錦律師樓
拍賣人禮勿兄弟行　同啓

英皇御准香港賽馬會

本會一九六零年至一九六一年度第十一次（復活節）賽馬定於一九六一年四月一日星期六及四月三日星期一（天氣許可）舉行，參加賽馬者，均經報就，請向跑馬地山光道本會司理處取備用。報名截止時間定於一九六一年三月廿一日星期二正午十二時截止，茲承董事局命，特此通告

司理安樂德

徵求花園洋房或吉地

某外籍人士誠意徵求港島或郊區幽靜地點花園洋房或吉地租賃或購買均可，有意出讓者請電三三九八二羅小姐接洽，掮客免問。

三百餘年老牌
日本宮廷御用

萬字醬油

調味珍品
大衆價錢
認明老牌
保証滿意

日本野田醬油株式會社出品

總代理　南信貿易公司

膚如凝脂　夢寐求之

"MOON DROPS" by Revlon

露華濃

「月滴」美容品

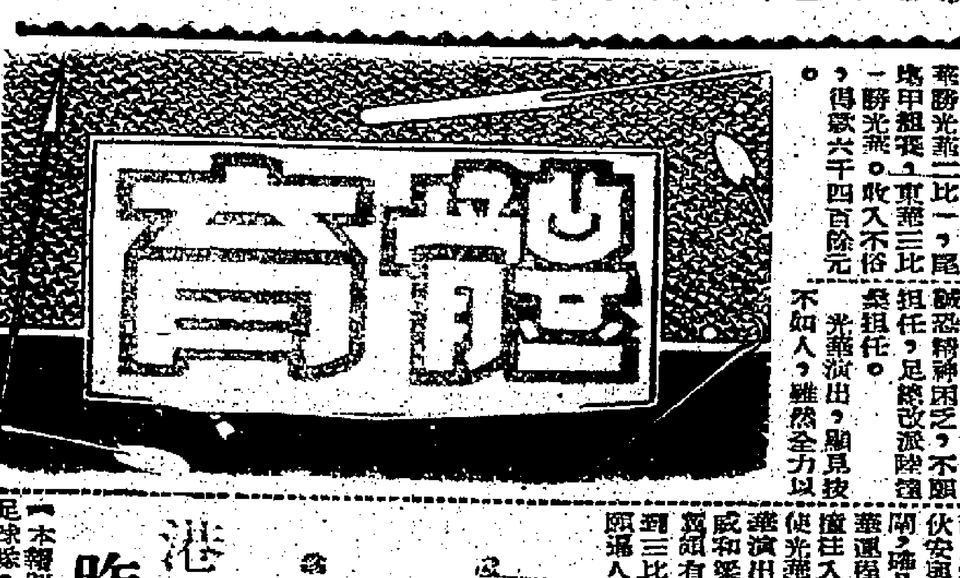
對皮膚的天然潤澤充份發揮保持和供給的效能，消除乾燥皺摺等現象使肌膚如藝青春常駐。

晚上用「月滴」潤面霜
清潔用「月滴」清潔霜
白天用「月滴」潤面粉底霜

特別通告

露華濃舉辦時裝表演介紹新顏色

「櫻桃紅」　地點：百樂門大餐廳（皇室行）　時間：1961年三月廿四日下午五時卅分開始



足總昨開會通過 新訂場地辦法

銀牌準決賽已抽籤

東華對九巴．愉園對南華

【本報訊】香港足球總會之執行委員會，昨日下午六時半召開會議，出席者有：莫慶（主席）、貝爾、李文傑、夏仙、陳曉川、胡祖堅、岩士唐、余浩明、簡烈特、桑打士中校、黎仲賢、梁兆綿、許錦輿、紐文、格蘭少校及奧馬（秘書）。開會時，主席認爲是日之議程，共計十五項，恐即日不能討論完畢，故建議先行討論各必要之事項，並將第二項至第七項押後特別會議討論。衆議決通過主席之建議。

奧馬謂：一加山現役球員岩士唐，因該會原來之足總代表請假返國，現推任爲席足總之代表，並要求保持球員資格。一衆議決通過。

甲乙組銀牌準決賽抽籤結果如下：

甲組銀牌準決賽：（三月卅一日）東華對九巴，（四月二日）愉園對南華。

乙組銀牌準決賽：㈠流浪對元朗，㈡東方或東華對加山，㈢空軍或愉園對電話或中華，㈣[illegible]或香港會對五一七。

乙組銀牌決賽：因乙組銀牌第三週尚未比賽完畢，故決賽秩序之抽籤，以上之號碼代表如下：㈠對㈡，㈢對㈣。

執委會又決定第三週乙組銀牌賽，決在本月三十日以前比賽完畢，先列之球隊，有選擇球場之權利。

關于甲乙組銀牌決賽，定于四月三十日舉行。

執委會又規定甲乙組銀牌準決賽，如加時後仍然打和，即補賽在四月十五日舉行。

督憲杯初賽，定于四月三日下午五時，在界限街場舉行，由協會華聯隊對足總西聯隊。

勝利盃初賽，定期三月卅日，在界限街場舉行，由港聯隊對軍聯隊。

該會議又通過有無球場之球會，或有球場而不收入場券之球會，只有分享「聯合球場利潤」十分之一的權利。

採納足球訓練計劃

李文傑謂黎兆榮之足球訓練計劃值得重視，本會應加採納，及盡力協助。

桑打士：睇寒假，回來委員之訓練小組會，未嘗開會，故未將此計劃提交執委會決定。

李文傑：小組會之委員爲本人，桑打士及辱士。辱士返英，故不能開會。

執委會批准警察會之區志賢轉任元朗會，愉園之劉海波轉任警察會，空軍之陳恩，轉任香港會。

陸軍會代表格蘭少校，將行返國，並宣佈此係出席會議之最後一次。

李文傑建議贈銀牌茶具一套，衆議決通過。

現因格蘭返國，士庇阿利士請假，執委員昨日補選貝爾任裁判小組會及特別小組會委員，桑打士中校，任緊急小組會委員，陳曉川任緊急小組會委員，及特別小組會委員，紐文任聯賽委員會，及財政小組會委員，余浩明任福利委員，岩士唐任財政小組會委員。

日前在聯賽斷足之李育德來函要求資助醫藥費，該會議決，交由財政小組委員會研究。（平）

昨日花墟足球賽 東華勝光華

三比一光華大走樣

【本報訊】昨日花墟球場，有兩場足球聯賽，頭場預備組，東華勝光華二比一，尾場甲組賽，東華三比一勝光華，收入不俗，得款六千四百餘元。

甲組賽球證，原定由李德祺担任，可是李德祺正由澳門歸來，誠恐精神困乏，不願担任，足總改派陸強榮担任。

光華演出，顯見技不如人，雖然全力以赴，也技遜一籌。光華許炳生傷勢未愈，改由鍾伏安補入，鍾伏安與林飛和一對二閘，確是脆弱，加上東華運程好，光得兩變，使光華氣餒。今場光華演出最好者算李鑑威和梁根，東華則健鋒有成就，可是巔峰……

比賽未開始前，光華衣白褲，東華白衣藍褲，球證認爲恐影響視覺，下令在場球員互換球衣，於是東華卸脫，改爲光華全白，東華全藍。

比賽至十四分鐘，司徒森斬向左翼鄺演英，鄺演英越入兩步，急足而射，皮球彈中左下柱，在門前旋轉後才轉入網，東華先勝一比〇。十七分鐘，鄺演英斬與右方，羅國泰斜角一頂，球中左下柱角彈入網中，二比〇，東華再添一球。光華以鍾伏安守力不固，改調盧瑞麟接替右二關，鍾伏安代盧瑞麟掛帥，戰至上半場完，光華暫能保持二比〇局面。

下半場，司徒森於五分鐘時，傳球羅國泰妙射，被盧瑞麟攔拍出。九分鐘，姚卓然傳與林尚榮力射繞波，一射入網，三比〇，東華盤佔優勢。廿一分鐘，關景申解球而進，通過最後一關，高保強亦解過，高保強見既被繞過，亦未追趕，故關景申從容射入網內，三比一後，東華不……，東華勝仗。茲錄雙方陣容如下：（火）

（光華）[illegible]、林飛和、鍾伏安、關景申、李鑑威、譚嘉忠、梁根、黃國基、盧瑞麟、梁育才、孔繁熙

（東華）[illegible]、李國洪、[illegible]北、吳偉臣、高保強、陳錦洪、鄺演英、姚卓然、林尚榮、羅國泰、司徒森

港警征澳告敗 昨已乘輪返港

【本報訊】香港警察足球隊，應約於十九日在澳門，和澳警作第九屆港澳警察友誼足球賽，結果澳警以二比一把港警打敗。港警已於昨晨乘輪返抵港。

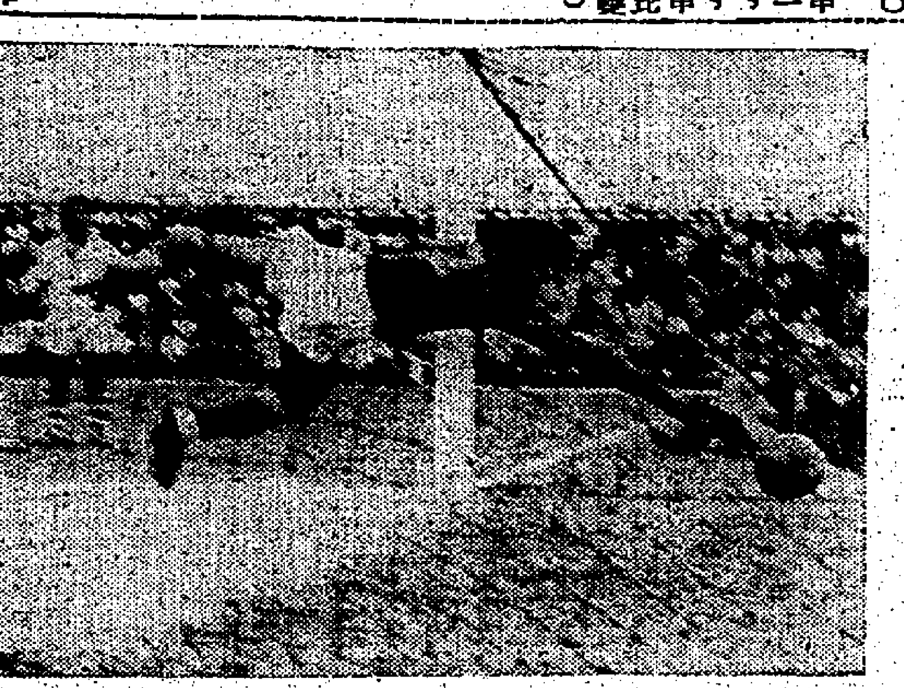
澳門警察，招待港警下榻於國際酒店，十九日上午，港警元老足球隊，和澳門的陸軍，作小型足球友誼賽，場地是南灣小型球場，前夜於南國士官，陸軍元老隊則有曾啓榮、何成、梁鎮、告剛、麥老、何樹聲、郭泰航、梁成、馬尚勛、何成、梁錦……，結果元老隊守得很好，陸軍雖然攻勢很強，也無法獲利，上半場由鄧泰航打入一球，下半場鄧泰航再加一記，二比〇，完結賽事。

比賽畢，澳警以專車招待港警遊澳門，下午三時半，在運動場比賽，澳門警察廳長李威士迎迓於場前，陪同歡迎的有裁判廳長李比路，移民局局長羅比士，副官等軍政官員，港警由主席紐文，領隊陳福祥、吳福，秘書麥尼路，教練曾啓榮，管理何成，先後和澳警廳長握手爲禮，場中澳警銀樂隊吹奏歡迎曲，場面異常熱烈，全場觀衆約四千餘人。球證股里甚，鳴笛召集雙方球員列隊場前，首由陳福祥陪同李成士，和港警球員行握手禮，再由澳警陪同紐文，向澳警握手，握手禮在樂隊悠揚和中完成，繼由李成士主持開球禮，比賽展開。

那天的天氣特別酷熱，加上港警各將多睡眠不足，氣力大打折扣，使到兩個英籍球員伊來士、史根倫……也跑不動。反觀澳警，如生龍活虎，尤以……的右翼加飛路，個刺錦和……聯絡作，澳警勝在氣力好，有諒解的合作。港警則以個人技術見長，輕巧擠脆。上半場，一比一戰成和局。茲錄雙方陣容如下：

（澳警隊）鍾秋、劉也、李梅士生、元林、官菲、伊雅、張王、史仲明、麥智生、鄧永、伊昭、蔡福、施加路

（港警隊）鄭國邦、阮海、根桑、杜強、羅永、吳根、伊堅、史永根、張倫、劉樂、張永雄、奧就、李成士、羅同、頭獎、由澳警頒發冠軍銀鼎……乙座與澳警。



·圖片說明· 昨日聯賽，東華勝光華，關區東華第二球，光華門將盧德羅國泰頂入第二球，只差三人到會……；光華門將盧德救不及於門前，反撲於網內之影。（本報記者攝）

我參加青年盃賽

港區四代表選出

後衛羅國材，中衛黃文偉，前鋒張子慧、陳鴻平。

【本報訊】華協會足球部的衆人足球聯會選拔小組，昨（廿）日召開會議，爲我國選拔四代表，參加在泰谷舉行的亞洲青年足球賽，結果南華羅國材、陳鴻平、愉園黃文偉，星島張子慧等四人入選。而巴士關世雄及會榮根，即爲候補。

楊子祥旋報告巴士預備組，有後衛關世雄及左翼會榮根，年齡在廿歲以下，技術尚算不錯，如當選時可以前往泰國出席比賽。

是足聯選會議，對出席人數未有規定，故會議仍可進行。胡祖堅先報告此次爲我國選拔代表四人，赴泰參加亞洲青年賽，至遲須于四月八日赴泰歸隊，約于廿日返港，刻已時間過迫，自應迅速選出，以便呈及辦理一切手續。

胡祖堅亦謂東方會有預備組球員黎成初（右翼）及謝國魂（左右輔及中衛），可符合入選標準。至于星島的張子慧（中鋒）稱興星島教練張金海商洽妥當，如張子慧入選時，願意代表出席。列席會議的會聯康亦謂何與南華教練朱國綸接頭，得悉南華預備組球員後衛羅國材及左翼陳鴻平兩人，符合入選條件。

曾代表我國出席世運足球賽的黃文偉（中衛），年齡未超過廿歲，原具有充足入選資格，不過因黃文偉所效力球會爲愉園，而愉園又是獲得銀牌準決賽權的一隊，故愉園能否放入，實大有問題。關于此事，楊子祥提議如黃文偉入選後，不能或不願前往時，可由候補者接替其缺，衆無異議。

經過各人交換意見後，正選四人選出如下：羅國材當選後衛，黃文偉爲中衛，張子慧及陳鴻平，則入選爲前鋒。另選出副選如下：關世雄爲後衛候補，謝國魂爲中衛候補，會榮根爲前鋒第一候補，黎成初爲第二候補。不論正選抑候補球員，均須于明（廿二）日上午十一時至十二時，携同身份證及照相半打，到華協會辦理一切出入境手續。（國）

隊名	場數	勝	和	敗	得球	失球	積分
南華	十六	十五	一	〇	七三	八	卅一
愉園	十六	十	五	一	四八	廿一	廿五
東華	十六	十一	一	四	四十	廿二	廿三
九巴	十六	九	三	四	四七	三十	廿一
警察	十六	十	一	五	卅七	廿九	廿一
傑志	十七	五	五	七	卅二	卅五	十五
星島	十六	六	二	八	卅一	廿五	十四
陸軍	十七	六	二	九	廿九	四四	十四
光華	十六	五	二	九	卅四	卅四	十二
東方	十四	四	二	八	卅五	四一	十
加山	十五	二	四	八	卅四	四七	[illegible]
空軍	十八	三	三	十二	廿一	六七	九
侵滑	十二	〇	一	十二	十二	六十	一

甲組足球聯賽成績（截至三月廿日止）

今晚首戰南自聯隊

馬精武女籃隊

【本報訊】馬來亞精武女子籃球隊，於昨晚深夜抵港，今夕八時半，在九龍伊利沙白青年館迎戰，由南華、自力聯隊守第一關。明晚七時半，甲二組友誼賽，北角對……

馬精武女子籃球隊，陣中多爲馬來亞勁旅，陣中近年來當地新秀，據聞實力頗爲強勁，各將氣力充沛，及衝刺力強，此次訪港，雖志在觀摩球技及聯絡感情，惟澳其……晚上八時半，澳警……廳長李威士親臨招待，場面熱鬧。（火）

在星馬一帶的戰績，可使本港球迷一新耳目。至於今夕迎戰隊伍，聯比賽上組，原編定公民打頭陣，惟直至昨日，始收到該隊函覆，表示未能及時召集球員，故雖派隊出戰，因而昨聯比賽小組昨晚連夜開會，決定改由南華自力聯隊應戰，南自兩隊，大部份爲近年來本港女籃新秀，目前與靜修隊對抗，雖屬實力勁旅所挫，惟其演出，仍博得好評。今夕與精武隊週旋，由於客軍實力，尚未能隨意，勝負之數，亦難臆測。惟南自兩隊球員有肯拚作風，即使不幸而敗，亦可予客軍以極大威脅。（勵）

附錄雙方名單如下：

（馬來亞精武隊）領隊：郭開東，副領隊：林松江，教練：王其相，隊長：陳金蘭（三號），隊員：……

（南自聯隊）教練：吳乙安、張樹棠，球員：伍麗英、李鳳英、汪艷秋、曾婉芬、何玉珊（自力）、居露、吳慕貞、陳碧貞（南華）……

昨港台籃球賽緊張

民生以一球氣走南華隊

【本報訊】中華民國民生男子籃球隊，於昨晚在灣仔修頓球場，與本港聯賽冠軍南華隊對壘，此場爲客軍訪港的第四戰，亦爲今戰。修頓球場四座均告滿，後至兩門與觀者逾三四百人。民生隊以兩分之差，氣走南華。此役上場民生暫勝三分。昨晚民生、南華的對抗，客軍派出最佳陣容，何濟綸、沈秉麟、李國南、舒錦煥、陳金郎、謝恆夫、陳南衛出陣，南華乙以六十比四……

上場民生暫勝三分

……

珠海勝港大

球友誼賽

【本報訊】香港大學籃球隊，昨與珠海書院籃球隊，在……香港大學球場作友誼賽……男女子籃球比賽，結果男子珠海勝港大，女子珠海勝港大。（詠）

七九比七七 僅相差一球

……

港澳乒乓比賽

港隊昨奪標 今作表演賽

【本報訊】第九屆港澳乒乓球埠際比賽，於昨日下午八時，假九龍伊館舉行，比賽結果，女子組三人對陣，男子組七人對陣，比賽結果，男子隊港隊門全軍盡墨，女子隊澳門敗三比〇，男子隊敗五比一。

港澳表演比賽，今晚繼續在九龍伊館舉行……

今晚比賽，門券仍收一元二角及六毫兩種，由副會長趙錦華領隊，並主持常夕比賽頒獎禮，仍請香港游泳小姐周麗華……

經李文傑交涉後

巴西隊取銷 先赴澳比賽

【本報訊】足總導際小組主委李文傑，昨經過巴西領事館辦理所接洽，昨已決定巴西隊先赴澳門比賽……

澳門方面消息

巴西隊征澳 現仍未覆實

【本報訊】巴西足球隊訪澳門之事，已轟動澳門球迷……

羅師葛師 廿八舉行 田徑對抗

【本報訊】羅師葛師兩校週年田徑友誼對抗賽會，定本月廿八日（星期二）正午十二時，假南華運動場舉行……

決增一場 廿二對港聯

……

馬會小學 廿一舉行 校運大會

……

隨時宜飲

虎牌啤酒

香港屈臣氏有限公司

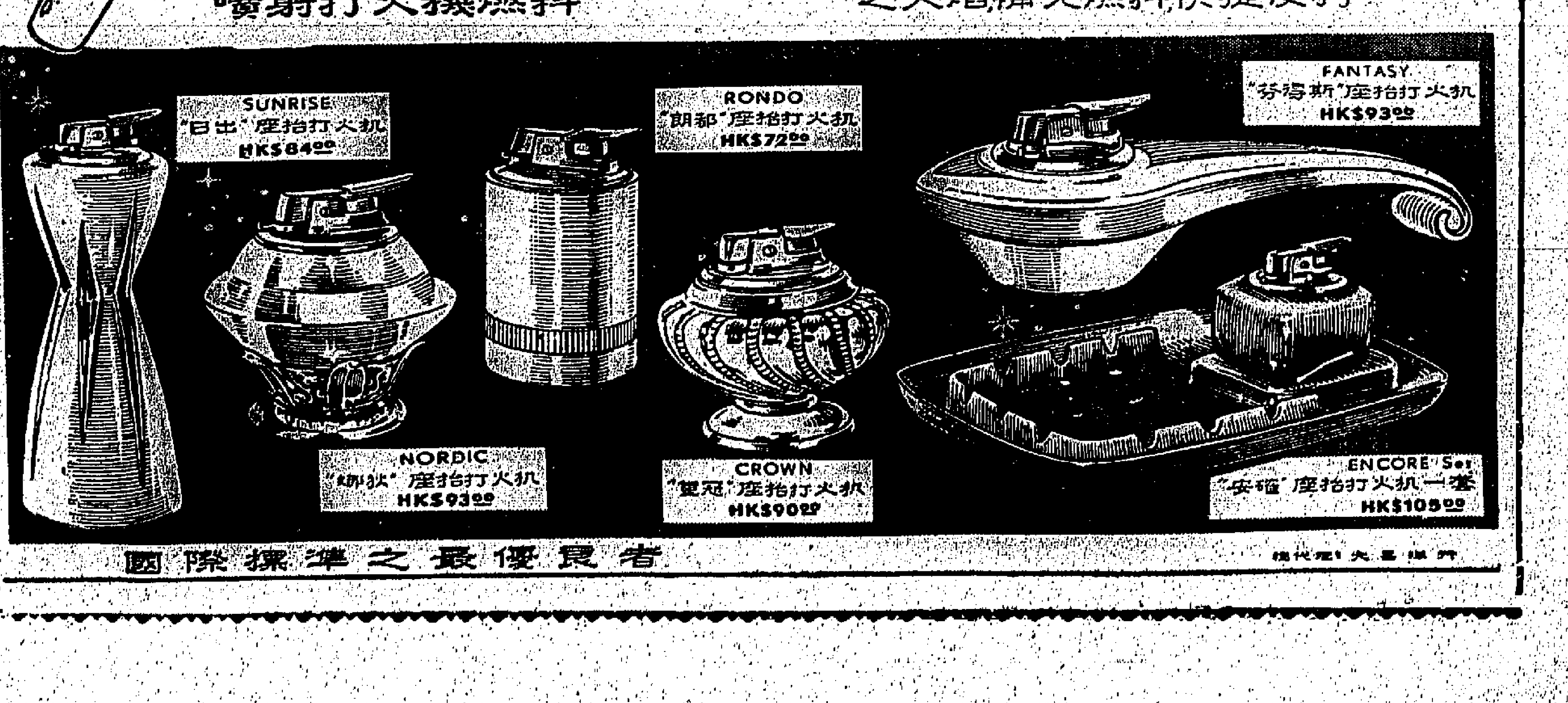
世界著名洋酒商號

新 RONSON *Varaflame*

朗臣"臨福利獲" "寶藏"座枱打火機

每年只需入一次 朗臣"寶藏"Butron 噴射打火機燃料

控動轉有專家獨朗臣華貴式型 需所得可即動轉輕輕須只輪制 之火焰補充燃料快捷便利



國際標準之最優良者

產區來盤全面報跌 本港米市少成價落

昨日提沽米糧有十餘宗未成盤 新米碌跌七八毫大米跌四五毫

【本報訊】本港米市，過去因漲幅太大，近因泰米出口報跌，人心向淡。昨（二十）日雖屬週一，惟開市後，買家仍觀望不前，大盤成交僅得三千餘包，尚有十餘宗已開盤之米糧未成出。至於所成價格，則普遍下跌；新米碌每担降低七、八毫，齊米碌亦跌四、五毫，大陸上米推介，其餘中下米及淡、越新粥大米每担均跌四、五毫。茲將成交價誌錄如下：泰國寶三除新大米每担成五十二元一，紅地園新大米四十八元六，紅地園齊大米四十九元八，黃好彩三號米四十三元三，黃三碎米碌卅九元，Ｉ嘜米碌卅六元三，黃三魚米碌卅七元三，米碌卅一元半。金鴻嘜甑粘四十九元八，齊甑粘四十五元半，五蕉粘五十元零一、五十元零六，五十二元半。西貢齊甑粘四十六元半，大陸齊眉五十七元一，油粘五十五元一、五十二元一、五十六元，絲粘四十一元三。

港產谷航訊：泰國外銷米糧，因國際市場需求已過，大白米市勢稍為鬆弛，復價普遍按軟，但糯米跌勢相當深厲，糯米碎中帶疲，開價尚能保守原防，白米出口聯營機構制訂本週外銷米糧統一價格，大白米市報價，自百保升以下面至米碎米碎，每噸各跌十至十五先令不等。糯米市勢，十保升長身上糯，跌勢沒斷，每噸下降達一英鎊五先令，中糯兩碎按低五先令而已。糯米及糯碎各跌十五先令。茲將白米出口聯營機構本週公佈外銷米市統一價格列後（每噸計）：大白米：甲級米：四十九英鎊，五保升大白米：四十八英鎊五先令，十保升大白米：四十六英鎊五先令，十五保升大白米：四十五英鎊五先令，二十保升大白米：四十三英鎊十五先令，特級廿五保升大白米：四十英鎊五先令，廿五保升大白米：卅八英鎊十先令，卅五保升大白米：卅七英鎊五先令。

米碎：小三號白米（米碌）：四十一英鎊五先令，特級白米碎：卅四英鎊十先令，上庄白米碎：卅三英鎊五先令，白米碎：卅二英鎊五先令，特級一號白米碎：卅一英鎊五先令，上庄一號白米碎：廿八英鎊十先令，一號白米碎：廿七英鎊十先令，上庄二號白米碎：廿六英鎊十先令。

糯米：十保升長身上庄糯米：四十一英鎊五先令，十保升短身糯米：卅七英鎊，上庄糯米碎：廿九英鎊十先令，上庄糯米碎：廿五英鎊十五先令。

糯米：甲級百保升糯米：四十三英鎊，乙級百保升糯米：四十二英鎊，五保升糯米：卅九英鎊十先令，十五保升糯米：卅七英鎊，糯米碎：廿八英鎊。（日）

棉紡業競爭日烈 前途實未許樂觀

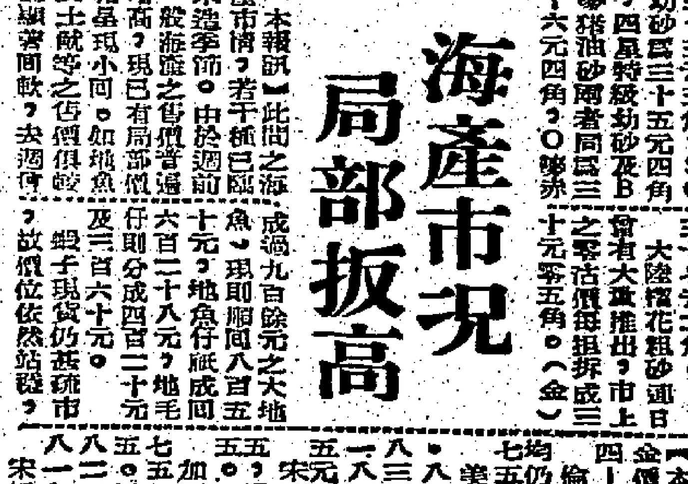
昨棉紗成交仍然一片冷落

【本報訊】本港的布廠生意最近似乎好轉一些，但對於棉紡市情仍未有利好的影響。

據本港棉紡業界內人士透露消息：目下全港擁有的紡錠數字，是比較去年底續有增加的，可靠估計，全港擁有的紗錠數字，已經達到六十萬錠，最受人注意的，乃日資與港資合作的兩家規模較大的紗廠已經開工了，這兩家都設在官塘區，其中的一家擁有紗錠二萬二千枚，一家擁有紗錠二萬枚。除了這兩家最受人注意的紗廠以外，還有由布廠擴充的中型與小型紗廠，和獨立式的小型紗廠，共有四家，故內部的競爭，將是日益加劇的。

基於新紗廠投入生產日多，而且下本港棉紡織的大勢亦非好景，棉紗的供過於求，也是擲紗廠的人頗感到最傷腦筋的，雖則是一部份業內人士，仍然有他們的樂觀論調，還是認為日本現在有九百萬枚紗錠，香港的紗錠不過六十萬枚，與日本比較，祇及日本百分之七，日本的棉紗布匹出口，尚未見怎樣担心滯銷，香港廠家担心出口滯銷是多餘的，世界市場之大，怎樣不能容納香港的棉紡織品？祇要價錢平，貨品靚，是不愁沒有買客的，但另一些業內人士持相反的觀點，他們認為日本的棉紡織工業，是有政府的力量支持的，香港的棉紡織工業，則是廠家自我奮鬥，且業務不景，不特銀行對廠家的信用放寬，反為作落井下石的收緊，試問力量不甚雄厚的怎樣能夠支持不景的環境。故一家最大的紗廠，暫時也擱置增加一千台布機的計劃，又一家大紗廠則擬擴增加，又一家紗廠而不把香港的紗錠布向受關稅投資設廠，不敢繼續擴充，另有一家有英國資本的紗廠，亦不擬增加紗錠機，而增加染廠的設備。當然各有不同的觀點與打算，但亦可看出香港棉紡工業的內部，對於前途發展的信心，已經比一年前有很大的動搖了。

昨日棉紗行市，成交的數字仍然稀少，故市情仍是淡淡。合紗現貨有些落行，十支阿里山八〇元，廿支明七八〇元，廿支成功九〇〇元，廿一支玉山八九五元，赤崁鐘九〇〇元，巴基斯坦棉紗貨源而市弱，十支鬪魚八五五元，廿支電話九八〇元，卅二支GTN一〇八〇元，廿一支電話九七五元，銷匙箭九五〇元，弓箭九四〇元，飛鷹八八五元，飛馬八三〇元。



越輸入輪船外滙 首季百一萬美元

【本報訊】此間貿易商昨接西貢消息：越南經濟部對外貿易局，昨以公函通知西貢商會第六分部，解凍今年第一季各類車輛胎進口外滙，總數為一百十萬美元。計開：汽車輪胎，五十萬美元，兩輪或三輪車輪胎，五十五萬美元，拖拉車輪胎，五萬美元。屬於汽車輪胎之外滙數（ＣＮＩ），其配價值爲二五九美元，至於腳踏車，三輪車，機動三輪車，史哥特車等之輪胎外滙配數，每配價值爲三八二美元。

有關進口証之申請事宜，副總統兼經濟部長阮玉書，對第六分部就目前部份存貨頗爲，進口商要求准在本年第一季內，暫停申請一事，加以拒絕。但對若干有五位組員以上之進口組合，倘有多名組員存貨，大部份未沽清者，則准該組合，最多申請兩張進口証。惟此一折衷辦法，依准在今年首季內實行而已。

滙豐股單位改變 昨行情價揚市暢

一般交投難活躍市勢榮辱互見

【本報訊】昨日股票市交投仍暢，成交總值一千零十二萬元，行情榮辱互見。滙豐銀行股金額單位改變，由昨日起實行，由於單位改低，買賣甚暢，昨市開盤價每股成四三二元，如與前市收市價二〇三〇元比較，照新洪算，則升了十三元了。料今後該股買賣，勢必暢旺。

昨市價升者有：九龍倉升二十元，九龍燈升二．五元，電話升二角半，香港置業一．七五元。

價下挫者有：太古船塢挫五角，煤氣挫一角，會德豐挫二角，黃埔船塢挫九元，大酒店挫二元，置地挫五角，油蔴地小輪挫二元，（新）挫一元，青洲英坭挫一元，牛奶挫五角，屈臣氏挫二角半，會德豐紡織挫一角，橡膠信託挫五分，太平企業挫四角。茲將昨日各股成交數誌列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	四三二．〇〇	四四〇．〇〇	四二二．〇〇	一〇六〇
又（除紅股）	三四〇．〇〇	三四〇．〇〇	三三四．〇〇	六七〇
東亞銀行	二二〇．〇〇	二二〇．〇〇	二二〇．〇〇	一〇〇
會德豐	一五．一〇	一五．三〇	一五．〇〇	三三〇〇
九龍倉	四〇〇．〇〇	四〇四．〇〇	三八六．〇〇	一八三
太古船塢	八〇．五〇	八一．〇〇	八〇．五〇	二四〇〇
黃埔船塢	一三七．〇〇	一四五．〇〇	一三六．〇〇	七〇〇〇
均益倉	二九．七〇	二九．七〇	二九．三〇	九〇〇〇
大酒店（除息）	四七．五〇	四八．五〇	四七．五〇	二四〇〇
置地（除各項）	七七．五〇	七八．〇〇	七七．五〇	四七〇
煤氣	二一．六〇	二一．八〇	二一．六〇	七〇〇
油蔴地小輪	一四三．〇〇	一四五．〇〇	一四三．〇〇	二六〇〇
又（新）	一三六．〇〇	一三八．〇〇	一三六．〇〇	三一五〇
電車（除息）	三四．〇〇	三四．五〇	三四．〇〇	五三六
九龍巴士	二四．七五	二五．〇〇	二四．七五	三九一六
香港置業	三七．七五	三八．五〇	三七．七五	二一九六
電話（除息）	四五．七五	四六．〇〇	四五．二五	四三〇〇
青洲英坭	六九．〇〇	七〇．〇〇	六九．〇〇	三九〇〇
牛奶	四一．五〇	四二．〇〇	四一．五〇	一〇〇〇
屈臣氏	四九．〇〇	四九．〇〇	四九．〇〇	一一〇〇
聯合企業	一二．七〇	一二．七〇	一二．七〇	三八〇〇〇
會德豐紡織	八．五〇	八．六〇	八．五〇	一八〇〇〇
聯合橡膠	七．三五	七．四〇	七．三五	二六〇〇〇
橡膠信託（除息）	八．五五	八．六〇	八．五五	一二〇〇
太平企業	四．五〇	四．九〇	四．五〇	二〇〇〇〇
信託公司	二．〇七五	二．〇八	二．〇七五	式二〇〇〇
天星小輪	一〇〇．五〇	一〇〇．五〇	一〇〇．五〇	一〇〇
遠東企業	一．九五	一．九五	一．九五	一五〇〇
加倫登	二．九〇	二．九〇	二．九〇	五〇〇〇

布市

一九〇元。港紗二十支太空人成一、〇二〇元，藍寶石成九三〇元，卅二支飛魚、紅玫瑰成一、三三〇、元，金杯成一、三〇〇元，四十支飛魚、紅玫瑰成一、四三〇、元，金杯成一、四〇〇元。

牛皮

布疋市仍是牛皮局面，雖破仍慢，日本（2008）每匹卅三元八角至卅四元，合布雖疲仍慢，原色斜布卅三元五角，上海跳鯉扣布卅三元六毫，大鵬扣布卅三元六毫不如上週的爽快，每碼卅四元二毫，原色斜布一元二毫八仙，月路（5000）每碼一元二毫九仙，飛龍（4300）每碼一元二毫，港斜（84×48）C級按廿七元五毫二仙。（紡）

砂糖市況轉硬 大宗交易仍疏

【本報訊】週日以來，本港砂糖市況雖已止跌回硬，然聚於內外銷情仍欠勁力，大宗成交疏，進展緩慢，就常前之砂糖高峯已過，市勢而言，仍屬牛皮盤局。

台灣砂糖之新盤始見報價，廿四號特砂未見開到，現市暫，CM廿一號赤砂每三十元零八角。

倉交現貨每担拆三十三元五角，波蘭粗砂現倉貨每担拆三十一元五角。

日本幼砂目前本港存量不多，據說新貨來途報價與港市沽出又不化算，故近期進口尚亦鮮辦來，市上之現貨每担拆價扳硬。

大陸榕花粗砂運日三十七元二角。

留有大蓮推出，市上之零沽價每担拆成三十元零五角。（金）

倉交現貨每担拆三十六元四角，廿一號赤砂每担拆回三十二元二角，十八號赤砂亦每担拆回三十二元。

海產市況 局部扳高

【本報訊】此間之海產市情，若干種已臨季節。由於週前至今，成過九百餘元之大地魚，現即期間八百五十元，地魚仔祗成四百二十八元，地毛蝦增高，現已有局部價，仔則分成二百八十元，一般海產之售價普遍平穩，及三百六十元。蝦子現貨仍甚疏市，祇要價位依然站穩，前綏等間軟，去週有，故價位依然站穩。

金融行情表

民國五十年三月二十日

金K五四九		
開市		264．125
收市		263．250
最高		264．125
最低		263．250
美鈔期貨		
開市		5．81
收市		5．805
最高		5．81375
最低		5．8025
宋紙		
開市		1．6975
收市		1．6975
最高		1．70
最低		1．6975
美電		
最高		5．835
最低		5．8325
通天單		
最高		5．8225
最低		5．8175

雜幣	
加拿大紙（大）	5．8425
加拿大紙（細）	5．8275
大坡紙	1．845
細坡紙	1．84
新勞啤	1．12
葡幣	．99
人民幣（大）	．76
人民幣（細）	．50
正鎊	16．14
雜鎊	12．71
埃及鎊	10．50
南非鎊	15．77
東非鎊	15．25
西貢紙（百計）	87．00
印尼新荷盾	33．00
法郎（萬計）	116．25
瑞士（百計）	131．00
日本紙（萬計）	152．00
合幣	142．50
合滙	135．50
暹羅（百計）	26．30
老國紙（千計）	70．00
新貨（千計）	63．50

外圍行情一片牛皮 金鈔均報順

K金尾盤二六三．弍五 美鈔尾盤成五．八〇五

【本報訊】昨天倫敦金價報乙式三五．〇〇，最低按一．六九四一．三五．〇九．〇二五，加息六角八，均仍分別報二．七五，波幅只有．〇七五。倫敦及紐約轉賬鎊仙（每千比索），上牌現貨交收一千比索。美電微挫，最高五．八三五，最低五．八三五，電鈔差價．〇一八七五，大鈔加水．〇五。宋電報一．七五二，電鈔差價．〇五五元。加單最高五．八五，最低五．八五五。通天單最高五．八二二五，最低五．八一七五。宋紙最高按一．七

K金早市頭盤二六四．一弍五，最低二六三．二五（午市），午市尾盤二六三．二五．〇〇，平息，上牌無現貨交收，易水乙式．〇〇，飾金入二七．五，出二七七．五，跌幅只有．八七五。

期鈔早市頭盤五．八一，八一，最高五．八一，三七五（早市），最低五．八〇二五（午市），午市尾盤五．八〇五，去息二角，上牌現貨交收七千元，跌幅有．〇壹壹二五。

鈔市好友銳氣約見消沉，似防轉賬鈔會同強，美電微挫，K金價自亦不易再行多好。（恒）

去週之堅俏，所沽出之中猷每担成價爲八元左右，本週來抵港中猷貨成價爲四百卅元。港蠶土猷市情不如亦有少成交。及黃花膠每担成八百四十元，買者據說均爲本港拆家。蝦膠片每担成八百四十元。

時之訂價倒低。（金）

上雜廢鐵好市影響 中下雜廢鐵價躍升

【本報訊】本港廢鐵因日本鋼鐵廠需求，其價愈報愈高，每噸比前提高三、四十元，中下雜廢鐵銷疏，雖不如上雜之搶手，但其價亦受影響而狂升，在最近旬日間，中雜廢鐵每噸由一百六十元漲至一百九十元，比較上雜廢鐵約低一百元，下雜廢鐵每噸亦由一百三十元漲至一百五十元。

據五金商行消息：廢鐵市價近日狂漲，固因日本恢復自由購買大量需求有關，但合港方面亦有以圓鐵向本港購廢鐵，日近因歐洲圓鐵來盤提高，實屬意中之事，本及歐洲圓鐵來盤提但合港圓鐵及本港製成品市價仍未因此而上漲，如合灣圓鐵每担估沽卅五元半至卅六元，與港產圓鐵價…

樹膠市轉弱 昨普跌二仙

一號貨報八毫八仙

【本報訊】星洲膠市無甚變化，在去週曾作一週來之報升，其上漲之原因，固然係由於當地之買盤激增，同時更受到英美樹膠行情，影響所刺激，漲勢甚勁，由於價高之故，使若干買客觀望不前，昨日之市況且突告退縮，各號星膠之行情俱一致回落，一號星膠之價格跌破九角大關，由九角挫至八角八仙（跌二仙），二號膠由八角九仙降至八角七仙（跌二仙），三號星膠亦由八角八仙瀉至八角六仙（跌二仙）。（金）

瑞士滙價 昨又掛低

【本報訊】本港有關外滙銀行之外滙牌價，又將瑞士滙率重加調整，計調整後之滙率比前略爲降低。茲將滙豐銀行所公佈之新訂牌價錄下：

瑞士滙電出價七四．三七五瑞士法郎，即每百元港幣滙瑞士法郎多兌〇．〇六二五瑞士法郎。（金）

商情表

布	
72×69日本2003	三四元
72×69上海跳鯉扣布	三三元六
60×60大鵬	三四
60×56寶貝	三三元六
60×60合陞扣布	三二元五
60×60港產扣布	三三六
60×60巴基斯坦扣布	三四元五
48×48香港原色斜紋布（A級）	三壹元
（C級）	二七元五
84×48上海金城斜布（一級）	三〇元三
66×46香港原色斜布（每碼）	六毫五
80×86香港原色斜布（A級）	四六
（C級）	四三
96×48香港原色斜紋布	四六
日本一萬號三桃白布	四三元五
（以上每匹計）	

白素紡	
日本免漿紡MCR 100	壹元六三
（3405）	壹元六一
3000飛龍	壹元五二
1900黑獅	壹元四八
5000富士龍	壹元三九
4000三桃	壹元三二
4000美人魚	壹元三二
5000紅妹	壹元三二
二〇一五號	壹元二
大陸綠牡丹	壹元一九
白鶴	壹元壹六
四君子	壹元一四
（以上每碼計）	

棉紗	
10支駱駝	九二〇
金杯	九二〇
楓葉	九二〇
順風	九二〇
帆船	八四〇
鯉魚門	八四〇
彩花球	八四〇
銀山	八四〇
藍寶石	八四〇
鴕鳥	八四〇
20支飛魚	壹〇七〇
金山	壹〇七〇
紅玫瑰	壹〇七〇
金杯	壹〇三〇
駱駝	壹〇七〇
彌陀佛	壹〇七〇
楓葉	壹〇七〇
順風	壹〇七〇
天官	壹〇七〇
萬象	壹〇五〇
紅寶石	壹〇三〇
彩花球	壹〇〇〇
銀山	九五〇
帆船	九八〇
財神	九八〇
鴕鳥	九五〇
藍寶石	九五〇
32支金山	九四〇
紅玫瑰	壹三三〇
金杯	壹三三〇
飛魚	壹三三〇
順風	壹三三〇
楓葉	壹三三〇
彌陀佛	壹三二〇
駱駝	壹三二〇
天官	壹三二〇
萬象	壹三二〇
40支金山	壹四三〇
飛魚	壹四三〇
紅玫瑰	壹四三〇
駱駝	壹四三〇
彌陀佛	壹四三〇
順風	壹四三〇
天官	壹三二〇
金杯	一四二〇
萬象	壹三二〇
24支金山	一五二〇
彌陀佛	一五二〇
金杯	壹五二〇
駱駝	壹五二〇
順風	壹五二〇

巴基斯坦紗	
10支鬪魚	八五五
廣比	八七〇
三軍	八三〇
玫瑰	八二五
16支鎖匙牌	八六五
紅星	八六〇
20支電話	九八〇
太子	九七五
飛馬	九三五
駱駝車	九五五
弓箭	九四〇
雙獅杯	八六〇
飛鷹	八三〇
21支電話	九七五
太子	九七〇
獅頭	九五五
鎖匙箭	九五〇
弓箭	九四〇
郵筒	九〇五
水牛	八七〇
飛鷹	八八五
32支GTN	壹〇八〇
太子	壹二三〇
馬波	壹壹九〇
弓箭	壹壹七〇

台灣紗	
10支赤崁鐘	七九〇
黎明	七九〇
玉山	七九〇
阿里山	七八五
20支成功	九〇〇
21支赤崁鐘	九〇五
玉山	八九五
紅珊瑚	八八五
32支玉山	壹壹三〇

台灣快把紗	
30支珍珠	七六五
30支雙鶯	七三〇
30支彩鶴	七三〇
20支珍珠	七四〇
（以上每包計）	

日本紗	
40支金鳥	壹三一〇
美人舟	壹二九〇
42支金鳥	壹五壹五
美人舟	壹四九〇

米糧	
新界米（大盤價）頂上齊眉米	六七
新上齊眉米	六四
中新齊眉米	六四
公選暹米	[illegible]
頂上泰國靚米	五三
上泰國新米	五六
上中泰國米	五三
上泰國米碌四〇	[illegible]
中泰國米碌三八	[illegible]
泰國糯米	四六
泰國糯碎	三壹
金邊上粘	五四
金邊中粘	五〇
仰光長粘	四六元
西貢上粘	五〇
西貢中粘	四九
澳洲大米	四八
大陸油粘	五七
中級油粘	五五
上新興白米	五〇
中新興白米	四八
上多粘	四三
中多粘	三七．五
大陸雪米	四一
新寧粘	五一
中新寧粘	四八
大陸上絲苗	六〇
中上絲苗	五六
中齊眉米	五六
上新齊眉	六〇

泰當局加强奢侈品管制

港貨去銷頗有影響

【本報訊】泰國當局爲扶助其國內工業發展，對自能製造之物品，已加重入口稅，使本港若干種工業產品輸泰，蒙受頗大之打擊。最顯著者厥爲港製尼龍牙刷，去年輸泰最多，今年泰方訂單已告絕跡。至於各種奢侈品輸泰，亦因泰方「嚴禁走私漏稅」，由港去銷，一落千丈，最近泰國當局爲防範走私漏稅，并加强奢侈品入口管制。昨據來信稱：泰國稅務廳長乃乔爛就有關新國稅法草案中之奢侈品稅內容發表談話稱：新訂之奢侈稅，除將改善源頭徵稅辦法外，同時亦可幫助政府之經濟政策，即將實施管制非生活必需之奢侈品輸入，此類奢侈品經常輸入泰國者，計有廿七種至廿八種，其管制辦法，悉依照稅務廳之規定，凡其輸入數量及逐日售出數量，須作詳細登記，一經察覺，即須於獲得此種貨物之日起，三日內辦理登記。有關決定之管制入口貨辦法，只針對入口商及批發商而設，此類辦法，可以防止貨物運營商之偷稅，以一大完納稅，商人稅負可照納入，而不必繳納稅，相反地，倘商人有意規避納稅金，即隨官進行調查，估稅時，商人將更感麻煩，在新國稅法中所賦予查稅職官之權限較爲廣泛，例如對於估計應納稅之貨物價格，甚至可以當日之貨價作爲比較，而予以估稅，或依照普通貨價估計，均可視其適當情形而定。估計職官還可依照商人生活情況以估定其收入。另一方面，可根據經營商業之統計數字或與同樣性質之商業比較估計，或根據其標準作爲估定收入數額。（P）

第二期香港單位投資

「首創香港單位投資」一九六零年八月八日每單位賣出價 港幣壹元

一九六一年三月十六日每單位賣出價 港幣壹元四角五分

特別注意

申請認股日期由一九六一年三月二十日開始，截止認股日期不會遲過一九六一年三月廿八日，在此期間內須將認股申請書交到香港單位投資有限公司經理人，香港郵箱六九〇號或歷山大廈七〇一室或滙豐銀行、渣打銀行、或有利銀行均可，招股一百萬單位股，每單位股股值港幣壹圓，股值於申請時全部付清。

「第二期香港單位投資」通常所有之股票皆爲香港證劵交易所報有行情者。

申請書

申請認股以最少五百單位股爲限，之後可按每百單位遞增。

香港單位投資有限公司鑒：

依據說明書及一九六一年三月十四日簽訂之信託契約所列明條欵，本人／吾等今申請投……單位股於「第二期香港單位投資」以公佈之股值每單位股港幣壹圓計。

本人／吾等現附上支票／銀行本票／現金港幣……圓以支付所申請單位股股值全部，本人／吾等認明若不能獲得派與單位股，此欵項可全部退回。

本人／吾等申明本人／吾等之年齡已超過廿一歲。

請用正楷書寫

性名：（請用英文書寫並請註明先生／太太／小姐）……

別字：……

地址：……

……

親筆簽名：……

電話號碼：……日期：……

（如屬集體申請，所有申請人皆需簽名，凡公司申請，須由負責人經手並應註明其職銜）

簽名方式……

注意：請逕向歷山大廈七〇一室或香港郵箱六九〇號香港單位投資有限公司（電話二八一〇六），或各大銀行或香港證劵交易所會員，索取詳細說明書。

KS

玉殞香消的白蓮達李

劍紅

據美聯社加利福尼亞州的山貝納甸奴市三月十四日的急電報導：英國有名的性感女星肉彈型的白蓮達李於本月期一，即十四號因汽車失事罹命，她的未婚夫積克比提是一名義大利籍的電影導演，隨坐在側，雖未立即身故，亦受嚴重的傷害。

這一位得稱秘密來過香港的英國艷星，給香港的影迷印象是神秘的，有如神龍見首不見尾，因爲她的來港簡直是在報紙要的港聞報導片段裏可以看到，才知道她已秘密抵港，她是在去年底來港的，來港的原因和普通明星路過、遊歷或拍片的性質完全不同，她是探望過天和她同車受傷而沒有死亡的未婚夫積克比提，積克在港因犯了非禮罪給送進赤柱受刑，此次來是探監，留港時的行蹤相當詭秘，只是每天到赤柱監獄一行，直至二月底積克比提的刑期告滿，方才一起離港，想不到祗是一個多月功夫，白蓮達李便遽爾撒手塵寰，世事真難預料。

據這一次目擊白蓮達李失事身死的人士透露，白蓮達李所乘的一輛汽車從內華達州的賭城拉斯佛加斯駛出，沿着公路來駛返加利福尼亞州的好萊塢，汽車的速度很高，大概每小時一百英哩以上，當時車上除了白蓮達李未婚夫婦之外，還有兩名電影監製人。當汽車以飛鷹的速度前進時，不知如何，該車的後面左輪輪胎突然爆炸，因事發倉卒，汽車駕駛人沒法控制該車，就地撞毀，白蓮達李被拋離汽車外六十三呎的地方，完全失去知覺，十五分之後，便因傷重斃命，玉殞香消，離開人世，至於她的未婚夫積克比提，則斷了一條腿，其餘兩名製片家傷勢並不嚴重。

白蓮達李對於本港的影迷是非常熟悉的，因爲近來本港的東區戲院連續上演的多有肉感鏡頭的影片，都是由她領銜主演，像：「悍將淫姬」「虎將豔姬」「溫柔鄉是英雄淚」和最近上演的「愛神慾網留痕」都是由她來担綱，以半裸的姿態來吸引觀衆，這些影片並不是好萊塢的出品，全部是在義大利所拍，拷貝售給獨立公司，和白蓮達李本身無關。

白蓮達李出身是頗爲門第之家，父親在英國的上流社會裏頗有名氣。因此她在英國的社交界相當活躍，她曾經就讀于英國皇家戲劇學院，英國爵士明星和慧雲李離婚的羅蘭士奧莉花也是她的先生，因爲羅爵士曾在該院任教，間中也指導過白蓮達李的功課，英國皇家戲劇學院的功課相當深奧，平日督理和訓練也是異常嚴謹，大概白蓮達李吃不消這苦頭，還沒有念完所有課程，便中途輟學，退出該學院了，

有一天在派對上遇着一位攝影師麋尼路加斯，他驚于白蓮達李的青春美艷，便大獻殷懃，替她拍了不少影片，又替她把照片分到各影片公司去碰機會，結果很僥倖地給她打開了聯克公司的大門，先後拍了不少影片，她爲了酬謝週見，便委身下嫁這位攝影師，不料有一天她到歐洲拍片，和一位義大利的派對王子開始熱戀起來，居然會鬧到要自殺的把戲，把她的丈夫麋尼路加斯氣得半死，要和她離婚。想不到這一次和未來的夫婿積克比提，還未洞房合歡，便讓死鬼找去，豈不是紅顏天妒？

汽車失事慘死的白蓮達李

兩項金禾獎影片 畸人艷婦後日重映

邵氏公司出品，榮獲本屆影展最佳作編劇與攝影兩項金禾獎的「畸人艷婦」影片，現已決定於後（二十四）日在璇宮與快樂兩院再度獻映。

「畸人艷婦」一片，是岳楓近年來導演的得意之作，由美艷女星樂蒂及性格小生攜手主演。該片是描寫一個奇怪的愛情故事，正如片名那樣，一個相貌醜陋的男子，竟然娶得一位美艷的嬌妻，這故事中是有許多曲折哀感的動人情節。片中樂蒂飾一位生長在清貧家庭的少女，她爲公立醫院的看護，父親則爲教師，以兩人收入，才能勉強維持一家數口的生活。不料父親因挽救兩小童的危難而自己却被汽車輾傷成了跛廢，不能再爲教職，因此維持全家生活的責任便落在她的身上。可是，她的工作入息有限，眼看一家生活陷於困境，爲了家人今後的生計，她決定犧牲一己的終身幸福，而下嫁一個畸人侯達。

這樣的愛情生活，它的發展自然是十分哀感動人的。後來幾經波折，她終於發覺丈夫外貌雖醜，但是品格極高，寬大，並且智慧過人，誠懇厚道，其內在的美德，使她不勝感動欽佩。於是，一對原無愛情的夫妻，竟成情深堅愛的伉儷。

「畸人艷婦」影片的主題正確，人情味濃厚。劇情雖很哀感，表現却很活潑，使人笑中有淚，有苦後回甘之感。它說明子女對父母之愛，也說明了女人之情，它指出人的內在美德，更重於外型美好。它更給予一般婚前缺乏認識和了解的夫婦一種啓示，愛情是可以在婚後培養的。

該片故事動人，導演與演員無不有優良的表現，故這次參加亞洲影展獲兩項最佳金禾獎。

影壇巡禮

「南北和」威力仍如初映時

「南北和」挾新作上映時的威力，再度公映，賣座之鼎盛，較初映時尤勝，這說明了優良的片子，並不要節期推出吸引觀衆，任何時間都有其號召力的，這次映期只有一週，就爲影院與他片契約所限，不能延續下去，但有理由相信觀衆仍然會要求三次上映，電懋公司將另謀映出機會，以饗衆望。

葛蘭林翠各有新作

林翠新片「愛的教育」，即將開拍，「愛」片是根據世界名著改編的教育片，中國名教育家夏丏尊曾有譯作，風行一時，讀過的人很多，影片故事在不失原著的精神之下，更增加了民族形式的戲劇性，林翠無疑地將因此而更擴展她在青年中的號召力。

葛蘭的悠閒情調

葛蘭和夫婿于聰，經常在告羅士打頂樓咖啡廳出現，兩人那種悠閒而親切的情調，的確引人欣羨！她們兩個的特徵是，在咖啡廳是娓娓細談，旁若無人，在馬路上閒逛，一定有那條愛犬跟行在一旁拖，假如告羅士打准許客人帶犬進場，她們一定不會忘了帶那個犬識去的。

黑社會龍虎榜

「黑社會龍虎榜」的女主角杜羅絲丹是美國人，但她的進入影界，却在歐陸。曾在三藩市國際電影節中獲「最佳女主角」的榮譽，這又是初入好萊塢。

男主角奇列夫羅拔信，新近加入哥倫比亞公司，過去在「狂瀾」「珊瑚島浴血戰」「懷春玉女」「恐怖悲秋」等片中演出，後來且担綱爲主角，與他合演的鍾哥羅·彌格後來向荷里活發展，色能者發表談話，謂此子前途較積皮運斯尤勝一籌。哥倫比亞對之極爲器重，與游艾給他主演「慾海驚濤」，合演者是「時勢英雄」女主角瑪莉亞潔兒。導演森姆夫勒乃「警匪片」高手，過去有羅拔懶恩主演的「亞日禁錮風雲」、李察威麥主演的「水深火熱」「血洒黑地獄」等。

「黑社會龍虎榜」故事敘述一名青年爲報父仇混入黑社會，並以過程動作多於一切，氣氛緊湊。該區男主角該區女主角出身神女，不屈與之論婚。

今日播音節目

香港電台：上午七時報時，時代曲。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預告。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，國潮語新聞，特別報告。卅分「國曲在今朝」。九時錄音轉播倫敦昨晚國語節目「英國報章雜誌評論摘要」。十五分「北調精華」京曲。四十五分「鮑浦長歌」。十時十五分「名曲心聲」。十一時家庭專集，新春節目第十一節「燒炮仗」。卅分進播昨晚兒童節目。四十五分「時代曲選唱」。十二時故事演講，「仙鶴英雄淚」。卅分漁民天氣預告，民間故事粵曲。一時粵語新聞，特別報告。十分「諧趣粵曲」。廿八分天氣報告。卅分國語新聞，特別報告。四十分「中詞西曲」時代曲。二時「蘇州彈詞」。卅分「粵曲選唱」。三時故事演講「劫後千女」。卅分「粵劇小舞台」。五時故事演講「劫數難」。卅分兒童故事及歌曲。六時粵語新聞簡報，國語新聞報告，潮語新聞報告，客語新聞報告，特別報告。卅分音樂。卅分「敬候靜安」點唱節目。七時「時代曲選唱」。卅分「京曲選唱」。八時「名曲一闋」。十五分「樂壇琴影」。卅分「離奇探案」第一回。五十八分天氣報告。九時轉播倫敦國語新聞。十五分時代曲點唱。卅分轉播倫敦粵語新聞。四十五分漁民天氣預告，體育評述。十時中國文化特寫「愛國詩人陸游」。卅分「上海涂歌」。十一時卅分天氣報告及漁民天氣預告，明日節目預告，「夜闌人靜」時代曲。五十九分粵語新聞簡報。十二時全日廣播完畢。

商業電台：七時報時，商展音樂。二十五分節目預告。二十九分天氣報告。三十分英語教授。四十五分口琴節目。八時天氣報告，時代曲。三十分粵曲。九時三十分商音。十時社團佈聞。五分時代曲。三十分婦女生活節目。十一時直播成語故事「東施效顰」。十一時十五分粵曲。三十分倫理小說「楚梅娘」。十二時祝壽祝婚點唱。十分香港證券交易所今日上午股市行情報導。十五分「入厨三十年」。三十分天空小說「慈母驕兒」。一時二十九分天氣報告。三十分粵曲。四十五分時代曲。二時戲劇化倫理小說「烈風春秋」。三十分粵劇精選。四時香港證券交易所今日下午股市行情報導。四十分時代曲。五時三國演義「誅董卓」。三十分兒童故事。六時中篇小說「義重情深」。十五分成語故事。三十分天氣報告，小學參考指南。七時三人行。三十分新聞廣播節目。八時驚險小說「諜海驚魂」。三十分粵曲。四十五分時代曲。九時奇情小說「千面人」。三十分香港政府新聞處消息。三十五分中國文選。十時民間故事「滿堂春」。三十分明日節目預告，錄音粵曲。十一時天氣報告。三十分給女士們聽。四十五分時代曲。十二時報時，播音完畢。

麗的呼聲：七時麗的呼聲進行曲，口琴演奏。三十三分天氣預測，粵曲。八時新聞報導，天氣報告。十分祝壽祝婚點播，銀台金台節目報告。二十分廣東音樂。三十分時代曲。九時錄音粵曲點唱。十時婦女講座。

銀台：十五分今日本港報告與社會服務。二十分時代曲。三十分歌唱故事。十一時錄音兒童故事「神通」。十五分錄音世界童話「睡公主」。三十分倫理故事「鑑湖嬌娃」。十二時新聞報導。十分報告股市及金融行情。二十分祝壽祝婚點播，天氣報告。三十分社會小說「豪門恨」。一時喜劇「月老的第二顆頭」。三十分時代曲點唱。二時社家庭之「鬼影迷蹤」。三十分粵劇選播「金鳳迎春」。四時祝壽祝婚點播，銀台金台及電視節目報告。十分明日本港報告與社會服務。十五分生活講座「生活的煩惱」。三十分時代曲。五時錄音小說「北落又逢君」（金牌報告）。三十分一曲寄心聲。六時短篇趣劇「酒會開幕」。三十分粵曲。四十五分時代曲。七時偵探小說「一網成擒」。三十分奇情武俠小說「刁蠻女俠」。八時新聞報導，天氣報告。十五分「漫談衛生」。三十分錄轉播：人事登記處換領身份證特備節目。九時長篇小說「富貴浮雲」。三十分民間故事「夫証妻兒」。十時環球新聞「孤兒王獨魂」。十一時報時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分中篇小說「繁華夢」。四十五分夜音樂。十二時完播曲。

麗的呼聲金台：七時麗的呼聲進行曲，早晨音樂。十五分時代曲，天氣預測。三十分英語教授。四十五分時代曲。八時各地雜曲。三十分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時平劇。十時潮州曲。三十分閩南歌曲。十一時今日本港報告與社會服務。十五分家庭食譜。三十分錄音國語播劇「易妻記」。十二時轉播港台武俠故事「仙鶴英雄淚」。三十分新聞報導，天氣報告，金台及電視節目報告。五十分時代曲。一時河北大鼓。三十分彈詞開篇。二時串曲。三十分越劇「淚灑相思地」。三時潮語民間故事「彩雲恨」。三十分潮州曲。四時三十分潮語武俠故事「河山英雄譜」。五時明日本港報告與社會服務，金台報告。十五分時代曲。三十分兒童節目。四十五分兒童戲劇化小說「孤兒飄流記」。六時英語教授。十五分時代曲。三十分成語新解「囊中物，寸草心」。七時影友俱樂部。三十分歐西流行歌。八時新聞報導，天氣報告。三十分俠義故事「鐵鳳劍」。九時歐西流行歌曲點唱。三十分上海滑稽。十時國語戲劇化小說「喜臨高照」。三十分平劇雜談。十一時報時，新聞報導，天氣預測，體育消息，明日節目預告。十五分錄音潮語戲劇化小說「俠義鴛鴦」。四十五分時代曲。十二時完播曲。

麗的映聲：（下午）五時特備兒童節目。十五分英語片「神馬冠軍」。四十分卡通片「神犬歷險記」。六時休息。七時三十分新聞及節目報告。三十五分英語片「紅花大俠」。八時世界新聞片。十分英語片「各國家庭比較」。九時五分世界新聞片。十五分「柏利美臣傳」。十時五分英語片「神槍手」。三十分英語短片「硬漢遊生」。五十五分紀錄片「專題介紹」。十一時十分最後新聞及天氣報告，收場曲。

全港獨一 日本痔科 苗樂天醫專
痔瘡 痔血脫肛
遠近馳名 貧者減贈
診所：九龍旺角彌敦道七二四號二樓

英京
今天四場（注意夏令時間）十二時半 二時半 七時半 九時半
雷電 出 孤兒
羅劍郎 羅艷卿 鳳凰女 林家聲 馮寶寶
今天公映餘場 俠骨游龍
明天 正場 全新印本 洛神 芳艷芬七彩名片

東樂
祇映今天五場
百戰 片上中文 瑰麗七彩
神弓 片上中文
明天首輪聯映 殺人王大戰掛計表

普慶
碧雲天劇團
即晚八時正夜場特爲
博愛醫院義演籌款
新馬師曾 鄧碧雲 梁醒波 靚次伯 艷群芳 孟丕明 南紅 陳錦棠
担綱演出
多情孟麗君
門沽票價 八元九·七元六·四元七·三元
日場電影暫停
明天獻映 英國出品 香艷綺麗
紅菱艷
特藝七彩·片上中文

警告！
傷風是健康的大敵！
請母親們注意：當兒童患傷風時請即在他的胸口喉部及背上擦上此種效力特強的域士藥膏，它能直接消除傷風和其他嚴重疾病的侵入請注意域士藥膏消除傷風的雙重作用。
1. 經鼻孔——疏通鼻塞停止咳嗽
2. 經胸腔——透過皮膚舒解胸悶
次晨兒童的傷風就很快痊愈了！
祇須擦 域士藥膏
域士止咳糖 止咳最快

阿華田含有豐富滋養成份
麥精牛奶雞旦及各種維他命
日中思慮及勞神業務消耗精力甚大需要
特別多量滋養質以資培養
阿華田採用天然最佳食物精製而成能特
別供應大量滋養質素維護健康增強體魄
阿華田
總批發：怡和有限公司

新世界 百樂門 東方 麗斯
麗斯：連日狂滿請早 球迷奇遇記 七彩中文 今早 香車美人
東方：即日隆重獻映 無邊春色滿花街 片上中文 "EXPRESSO BONGO"
百樂門：第七天映 秘境熱情 片上中文 今早 馬票女郎
新世界：電話四四六三五五 今天五場獻映 北國尋金記 七彩 片上中文

京華
今天四場獻映 二時半 五時 七時半 九時半
樂府春秋 片上中文
今早 血洒無名街

金陵 國民 金華 新舞台
今天五點半場 公映
卿本佳人 艷福滿梨園 空中小姐 戰爭與愛情
明天公映 呂蒙正祭灶 狄青三取珍珠旗 卿本佳人 糊塗親家兵

小便 外皮 朱博民 男性
耳聾機 美國製 袖珍型眼鏡型
瘡科 皮膚 尹國良
喉科專家 吳景雲
癬 熊國輝
外皮 余日初 醫專

林黛三度膺選亞洲影后
影壇進軍所向披靡
主演 林黛 陳厚 范麗 麥基 高寶樹
同場加映林黛婚禮紀錄片
每日映 二時半 五時 七時半 九時半
編導 陶秦
榮獲五項金禾獎 林黛三度膺影后 電影歷史里程碑 歌舞片不朽鉅構
邵氏綜藝體七彩闊銀幕歌唱
千嬌百媚
快樂 麗都 兩院日場定座
滿
廿六天映

市声　大洲移動之謎

近年來，有些新發現的事實，支持了一項令人驚異的科學理論：是一塊廣大的陸地的各大洲，其後各自分離，現在用漸漸在地球的表面上移動。比方，美國懷俄明與阿爾索那兩州，曾一度是位於北極之上的。非洲往日是在南極之上，現時的北美洲，則目前向西移動，終有一日會與亞洲相通的。

這種理論，初時是由德籍地質學家阿弗烈．維近納在一九一五年提出的。直至現在，這種理論仍有人在爭論之中；但是地球物理學家年來所得的觀察資料，卻足以使這種理論得到新的佐證。

維近納將大洲比作浮在火山溶漿上的冰山。他証明這些大洲曾一度是彼此相連的，他指出這些大洲不少像一塊塊的拼圖堆在一起而已，使美洲東部的海岸線，與非洲西部的海岸線，是互相吻合的；因為巴西的東角，恰可以放在幾內亞灣之內。歐洲與美國兩處相對的海岸，亦差不多可以相併在一起的。

地質年齡相同和構造相同的山脈，可以在大洋兩岸對立的海岸邊在一起，不過它現時像分隔了一樣。隔海對峙起來，巴西與西非洲海岸間的山脈，亦同有此種情形。

在動物學上，亦有大洲移動的証據。例如蚯蚓、南美的蟲鼠和一些特殊的蝸牛，是生產於今日美、加等處的溫帶森林中的；本來是在白蟻穴中排卵的，現時祇有在南美與非洲之間才有發現。所有在南部的淡水動物和魚類，其後類都與非洲雷同。其次，有一種植物，與鄰近動物有密切關係，在喜馬拉雅山上亦有生長。這種奇特的花草，須藉鳥類來傳播，除非兩洲曾一度相通，否則地隔大洋，這些動物何以又會彼此相似？

反駁此種理論的人指出，亞洲與北美之間，位於白令海峽之處，曾有一段陸地相通。不過，大西洋兩岸陸地相通的証據，卻無法找到；北美與格陵蘭可說是曾一度與歐亞之間相連的，不過後來漸漸移動，造成現在的情形而已。此外，冰河的遺跡，亦足以作為大洲的形勢改變的証明。

反之，在大西洋中部海底的南北一帶，卻有一個巨大的山脊，與相對大洲的海岸線平行，這使到今人難以置信。至今尚有人曾加以解釋。

植物學家也支持維近納的理論。在一本「植物地理」一書中，從前任職於英國的植物學家認為：「植物地理學者認為，各大洲若非在過去某一個時期內曾一度相通，則現存於各地植物的分佈情形，無法加以解釋；不過此種意見仍然未能一致相同。」

有人曾找到一些植物學上的証據。在格陵蘭，位於北極圈以北三百哩的河谷之處，有一些像豬齒一樣分散的頁岩，其中卻有一些無花果葉和檢樹種籽。這些並非北極地帶的植物。

各大洲移動的原因是怎樣的？很久以來，足以移動大洲的力量，並無人知。

地球中心發放射性的熱，因這種神奇的移動力量推動。這些暖流經過地殼之下二千哩深的石層向上推，然後順向地心之內，運行一圈，這樣一來，就好像地面之下，有一種巨靈推動，使地殼上接近到它的纖底移動起來。

至於各大洲向何方移動？速度如何？尚未有人知道清楚。化石的南北極相同的地方，在過去五千萬年以來，北美曾從歐洲方面移動了二千八百三十哩，速度是每年三呎。這種移動相信仍然繼續的。不過如速度不增，那就無足介懷了。（洛山）

少妻嫁老夫　近代婚姻的趨勢

一種新而又令人訝異的事實：許多年青貌美的女子，都追求與她年紀一倍差異的男子結婚。更加令人驚奇的，是她們底婚姻都已証實爲超乎尋常的愉快，夫妻間完全美滿，其美滿程度比「正常」的婚姻還好。

愛情，是完全不講理由的，歷史上充滿了不少的例子，男人在暮年時，會較女人在青春時更爲令人迷惑。

關於這些例子，我們見可以隨便舉出幾個世界知名的人物爲此例：冰沙羅士比，在三年前，他已是五十三歲了，卻跟二十三歲的歐美娜．格蘭結婚，現在已有一千家隊根．奧尼路的千金。

最顯著的是查理卓別靈，在一九四三年，他已是五十三歲了，卻跟二十三歲的歐美娜．奧尼路結婚。現年三十五歲的卓別靈夫人說：「嫁給他時，我從未想過他的年齡，我們一直很愉快的生活。」

意大利首席影星蘇菲亞．羅蘭，是跟一位年長她三十歲的製片家加路．潘蒂結婚，在一九五七年發掘了，并維持兩人的婚姻成功。

世界最偉大的大提琴家彼布．加西斯，八十一歲的英國鼎家賈梁氏指揮湯馬士．必堪爵士他的第三任太太比他年輕五十三年，七十二歲的他，現在仍然夫唱婦隨。

心理學家指出了五個基本的理由：㈠男子的性機能和生理都進步了，平均可持續至六十七歲；㈡上了年紀的男子，對肉體的愛比一般人相信更爲興趣得多；㈢許多事業成功了的男子，是能夠吸引了較年青和好動的女子；㈣由於女性多于男性的關係（尤其是在都市）因此選擇一個較年長的丈夫較爲容易；㈤上了年紀的人，常常有更堅強的個性，根據統計，上了年紀的人，其態度和人生觀是樂觀及和藹可親的。

有趣的問題是：爲什麼這種老夫少妻能夠得美滿婚姻生活呢？老夫有什麼魔法以吸引年輕的妻子和令她快樂呢？

根據心理分析學的始創人佛洛伊德的見解：每一位女子的第一個愛戀都是她的父親。

扯東拉西集（南臺）　不同意識

聯合中共對於僑胞外匯投入大陸的糧食，要增稅百分之三十；又據傳中共對於接濟外援糧食者，增加勞動限度，若然，則中共對大陸饑民，不但不爲之哀矜，且又因而爲利，誠不知是何居心！

本來，海外人士郵寄或携回糧食接濟大陸親友，已給予中共以大大的發財機會，例如中共搜括大陸糧食，運到香港，已賺了一大外匯，再由香港人買大陸糧食寄回大陸，中共搶一次入口稅，又賺了一筆，最近更定出在深圳投寄和郵運辦法，則中共更運運費也賺了，郵遞辦法，賺了兩次運費，這不是中共的生財有道嗎？而中共猶不滿足，還要增稅，還要定出種種苛刻辦法，可見他們是發財第一，人命其次，這和殺人越貨的兇徒，有什麼分別？

中共之拒絕國際救濟，可以說是爲了面子，但對於海外親友的接濟，稍有人心，自當予以寬大，何況這是中共的生意呢？但中共竟這返一點也絕不通融了，難道真要大陸人通通餓死了？

在海外人士們，明知寄糧食小包回大陸去，不過是杯水車薪。明知以數十倍的金錢，寄得小許東西，也明知這些寄品，不一定可以達到親友手上，但他們仍然不惜節衣縮食，典押借貸，寄一點點東西回去，這是無可如何之事，總希望藉此使得大陸親友苟延殘喘，可是，這一點也受到中共無附打擊了，還有什麼話好說！

這是我們的想法，至於中共的想法又不同，他們的想法是：

你們既然有錢寄東西回大陸去，怕什麼用多一點錢？我們多要一點錢，尚屬客氣，否則你們何寄不得。

你們的親人有你們接濟，海外親人接濟的多得很，這是一種特殊不平的現象，那麼，出多一點錢是值得的。

既然沒有海外親人接濟一樣過活，而有接濟的，享受了特殊的生活，自然加倍工作，這是非常公道之事。

飢餓是全體之事，少數人因爲有了海外的接濟而免於飢餓，這簡直破壞了「新社會」的秩序，自應有一個「合理」的懲罰。

餓死人算得什麼？大陸有六億七千五百萬人，餓死大半，還不愁沒有人？這絕不是一個嚴重問題，因爲大陸人民飢餓而減少輸出，減少外匯，才是一個嚴重的問題。

中共這種想法，和我們的想法相反，這不足爲異，因爲根本上兩種意識不同，我們的意識，是「小資產階級」的意識，是溫情，是把人當作人，他們的意識，是「無產階級」的意識，是革命，革命就是不怕把人命犧牲掉。所以，我們認爲餓死人是天大事情，他們認爲餓死人等於死掉一群螞蟻！

中共對大陸饑民，不但不爲之哀矜，且又因而爲利，誠不知是何居心！

平靜寂地帶（丹庇）

沸九每日除抗議，平均約爲九百哩。去年作利用抗議填海十三萬一千方呎。

社會上的抗議，能夠鋪一條道路，總算「不負所生」了。

×　×　×

二十五個大陸饑餓農民，盜取「人民公社」一艘機動帆船，乘夜由新會逃抵澳門。

「人民公社」對農民「好處」，這是第一宗。

×　×　×

西德國際藝術家分會，訂下夜總會脫衣舞娘十二誡條，其中包括不得穿透明三角褲，及任由顧客扯開拉鍊等等。

十二誡條，自是無可非議，但從由「藝術家」去訂定，至少，是藝術的一種諷刺。

×　×　×

美國密蘇根州一位博士，辭去大學教授之職而專任馬戲班小丑。他說，這是他的素志。

博士而不懂得做小丑，必然不是一位好教授；小丑而缺乏教授的素養，直是乙乙耳。

山川人物　唐天如

荊川先生之謹嚴，天如老先生之逝，香港文士以詩文聯挽者甚衆，余獨愛陳幹卿所撰一聯：「我爲文化教育會同人，三日之間失有道，公以史筆詞章重當代，八家而後見荊川。」比擬典雅，一死一生，乃見交情。

唐天如先生文稿，自非過情之譽。

陳幹卿輓天如聯：「我爲文化教育會同人，三日之間失有道，公以史筆詞章重當代，八家而後見荊川。」聯以天如與荊川相比，自非過情之譽。（東野）

林中（南宮搏作）　秦弱蘭

林外，有馬隊行過。但是，北方兵來闖入林子之內。他們邀宿對地形的熟悉，輾轉抹角地走了許多路，距離大路已有兩里開外，終於，他們停了下來。

「大姑，此地怕不妨事了，我們歇再說。」道觀中的內侍方華，現在似已成了這一群人的首領。

秦弱蘭在馬背上坐得太久，雙腿已經麻木了。

凌波學士

三、校后搖身作美育

元宵口占

嬌人之愛

環球巨製·注意映期　加利格蘭·狄波拉嘉·珍茜絲·蒙羅拔·美湛　"THE GRASS IS GREENER"　草色入簾青　特藝七彩　片上中文　笑料：連珠爆發

金陵·國民·新華·金都·新舞台　最後今天　一張白紙告親夫　任劍輝 吳君麗 靚次伯 歐陽儉 任冰兒　何非凡監製

荔園 遊樂花園

眞光 今天四場選映　義犬神童

金國·明星·新華·國泰·英京·民陵·寶聲·長樂　明天聯映　洛神　首度公映連滿十六天！全新印本捲土重來！　任劍輝 芳艷芬

都城仙樂　今天早映　雲中笛　鍾啓文監製

警匪血戰片王！　悍匪伏法記　"HELL IS A CITY"　千萬注意映期地點

新華·豪華·新樂·大華·麗聲·皇都·麗聲·國泰·利舞台　港九首輪影院聯合廣告

越映越旺　港九轟動　逢人讚美　比比 PEPE　康丁法拉斯

連日滿！今請早　黑社會龍虎榜 UNDERWORLD U.S.A.

今天兩院續映　桃李笑春風 A FRENCH MISTRESS

今天仍映　羅馬世運會 The Great Olympics—1960

今天四場　琴挑怨 The Dark At The Top of The Stairs

交通版

渣華公司歐亞綫貨輪 烈達奄士來遠東

明日可抵港落貨廿三日開往日本 烈達伊賓廿三日到埠翌日返歐洲

【本報訊】渣華輪船公司歐洲遠東綫貨輪烈達奄士號（NEDER EEMS）由歐洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他，當可於明（廿二）日航抵本埠。該輪在港停留一日，寄泊九龍倉碼頭上落貨件後，擬定翌（廿三）日離港，續程航赴日本。

該航綫另輪烈達伊賓號貨輪（NEDER EBRO）則自日本回航，按航程，可能於本月廿三日駛達香港。該輪在港逗留一日落貨後，擬定本月廿四日離港，經新加坡前往歐洲。

港澳輪	
德星	下午二時半開
大來	下午五時半開
	星期六日下午三時開
佛山	半夜十二時開

圖為昨日抵港之七十八日環遊世界旅行團，一行十三人，假座機場留影。

環遊世界旅行團 昨經台灣抵港

日本訪問港台市場團 同機到埠將轉往台北

近年來香港旅遊業，日趨繁榮，每日除由海洋巨輪載來大批遊客外，由空航帶來各地遊客約有二三百衆。昨日泰國國際航空公司風麟號班機由東京經台北抵港，又帶來遊客兩批，第一批是薛萊旅行社之七十八日環遊世界美國遊客十三人，他們將逗留本港三日，觀光港九各地名勝並購買雜物。第二批是日本訪問香港及台灣市場調查團，一行十二人，除在港考察市場貿易情況外，將遊覽港九五日，然後前往台灣訪問。

日玻璃業考察團 昨日飛台灣訪問

在港勾留四天訪問同業

日本玻璃工業考察團，一行十三人，由團長森田嘉一率領，經逗留本港四天，並訪問本港同業後，昨日中午，乘民航公司墨燕號班機飛台灣，將在台考察數日，然後返日本。

圖為昨日離港飛台灣訪問之日本玻璃工業考察團。

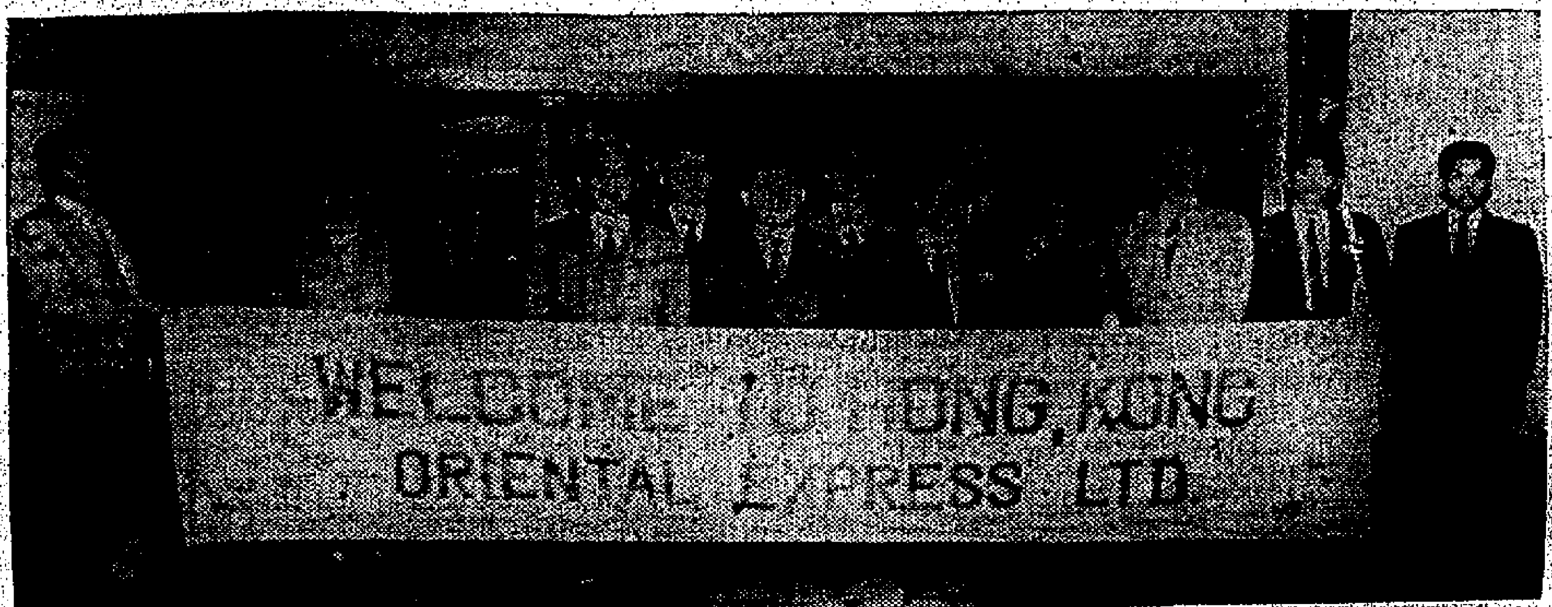
圖為昨日離港飛曼谷之日本東南亞考察團。

日東南亞考察團 昨由港飛赴曼谷

日本工業界組織之東南亞考察團，一行十六人，於前（十八）日抵港，於訪問此間三天後，昨（廿日）上午十一時，由本港乘日航班機飛赴曼谷。該團由日出發，其訪問東南亞路綫爲東京，台北，香港，曼谷，新加坡，香港，東京。全程經過香港兩次，足證本港已成東南亞空航中心，故本港旅客遊業實在方興未艾。有關該團在東南亞各地旅遊組織，概由本港國際遊覽社負責。

英國航空公司 蜆殼石油公司 簽訂燃料供應合約

【本報訊】蜆殼石油公司與英國海外航空公司已簽訂一份新的燃料合約，期限五年。每年英航之噴射客機將獲得足夠之燃油，使一架羅斯萊斯波音七〇七式噴射客機環繞地球不停航飛行廿四年或超過一億英里。該合約供應石油期限三年，并可隨意再延期兩年。這意味着到第五年，蜆殼石油公司將對英航，每年供給近三億五千萬加侖，該數量足夠注滿一萬七千五百架波音七〇七式客機或將近四萬架星座式客機之油槽。該石油合約，供給英航燃料需要約百分之九十七，亦即供應五十多國家約一百卅個機場之英航機油需要。（修）



圖為昨日抵港之日本訪問香港台灣市場調查團。

截信時間

今（廿一）日（星期二）

空郵

日本 信件上午九時 包裹上午九時

越南、法國 信件正午 包裹下午一時

伊朗 信件正午

印度、巴基斯坦、中東、亞丁、埃及、非洲、英國、歐洲 信件下午一時

菲律賓 信件下午一時 包裹正午

泰國、馬來亞、北婆羅洲、印尼 包裹正午

柬埔寨 信件下午二時 包裹下午一時

夏威夷、美國、中南美洲 信件下午三時 包裹下午二時

北美洲 信件下午三時

澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午四時 包裹下午二時 包裹下午三時

台灣、日本 信件下午六時 包裹下午五時

印度 信件下午六時 包裹下午五時

泰國、緬甸、馬來亞、北婆羅洲、印尼 信件下午六時 包裹下午五時

錫蘭、英國、歐洲 包裹下午五時

加拿大 包裹下午五時

平郵

泰國 信件正午 包裹上午十一時

菲律賓、埃及、義大利、比利時、荷蘭、德國 信件下午二時

越南 包裹下午一時 信件下午二時 包裹下午一時

明（廿二）日（星期三）

空郵

錫蘭、英國、歐洲 信件上午八時

伊朗 信件上午八時

加拿大 信件上午八時

柬埔寨、泰國、印度、巴基斯坦 信件上午九時

中東、埃及、亞丁、非洲、英國、歐洲 信件正午

菲律賓 信件下午一時 包裹下午二時 包裹正午

日本、中南美、北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午三時

澳洲、紐西蘭、非洲 信件下午二時 包裹下午三時 包裹下午四時

北婆羅洲、砂勝越 信件下午六時 包裹下午五時

平郵

英屬新畿內亞、所羅門群島、新赫布里底、英屬...

斯里蘭、新加坡、尼亞、非洲 信件下午二時 包裹下午一時

大陸澳門截郵時間

空郵平郵

中國大陸 信件下午六時

平郵

澳門 信件下午一時 包裹正午 下午四時 下午六時

星期六 信件下午一時 下午六時 包裹正午 下午三時 下午五時

星期日 信件下午一時 下午四時 包裹正午 下午五時

明日來往班機

到港班機（星期三）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	東京	下午一時卅五分
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
英航	東京	下午二時廿分
國泰	馬尼剌	上午十一時三刻
國泰	新加坡曼谷	下午四時五十分
國泰	金邊	下午九時十分
國泰	東京台北	下午十時分
澳航	馬尼剌	下午三時三刻
民航	台北	中午十二時卅分
德航	東京	下午二時四十分
法航	日本	下午二時四十分
日航	東京台北	上午六時五十五分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	東京	上午七時五分
泰航	東京台北	下午六時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京	下午五時三刻
泛美	曼谷印度倫敦	下午八時卅分
英航	星洲印度倫敦	上午十時
英航	曼谷倫敦	下午三時一刻
國泰	台北東京	上午九時
國泰	曼谷星洲	上午十時
國泰	金邊	中午十二時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
加航	東京溫哥華	上午十時卅分
民航	台北	下午一時卅分
德航	曼谷法蘭克福	下午三時卅分
法航	曼谷非洲歐洲	下午三時卅分
日航	沖繩東京	上午九時卅分
菲航	馬尼剌	下午四時
印航	曼谷印度	上午八時卅分
寮航	永珍	上午十一時
泰航	曼谷	中午十二時三刻
泰航	曼谷	下午九時三刻

今日來往班機

到港班機（星期二）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時卅分
泛美	三藩市東京	下午七時卅五分
英航	印度星洲	上午十時五十分
英航	東京	下午二時廿分
英航	印度仰光	下午四時十分
國泰	新加坡曼谷	下午三時五十分
國泰	東京大阪台北	下午七時五分
國泰	澳洲馬尼剌	下午十一時五分
加航	東京	下午六時
民航	曼谷	上午八時十分
澳航	東京	下午六時
日航	東京	下午一時
日航	新加坡曼谷	下午五時卅分
法航	歐洲非洲曼谷	下午七時一刻
德航	歐洲曼谷	下午二時一刻
印航	東京	上午七時五分
印航	孟買曼谷	上午八時卅分
菲航	馬尼剌	下午三時一刻
瑞航	東京	上午七時十分
瑞士	瑞士印度曼谷	下午二時卅分
寮航	永珍	下午二時卅分
馬航	新加坡	上午七時

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	東京	下午五時三刻
泛美	曼谷印度巴黎	下午八時卅分
英航	東京三藩市	上午八時三刻
英航	東京	上午十一時卅五分
英航	印度倫敦	下午三時一刻
國泰	曼谷新加坡	下午四時卅分
國泰	馬尼剌	下午四時卅分
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時三刻
民航	台北	上午十時
日航	東京	下午二時卅分
法航	東京	下午三時一刻
德航	東京	下午三時一刻
印航	東京	上午九時一刻
印航	曼谷印度	上午十一時
菲航	馬尼剌	下午四時
瑞士	曼谷印度瑞士	上午八時
馬航	新加坡	上午十時
泰航	台北東京	正午十二時

九廣車時刻

英段客車

九龍開	到羅湖	九龍開	到羅湖	羅湖開	到九龍	羅湖開	到九龍
6:37	7:39	14:15	15:16	6:32	7:34	13:03	14:02
7:44	8:49	16:13	17:14	△7:18	8:23	14:23	15:23
9:09	10:14	17:30	18:31	7:57	8:58	16:21	17:20
10:20	11:22	18:48	19:49	9:05	10:04	17:38	18:38
11:39	12:43	20:15	21:16	10:32	11:29	18:58	19:56
12:42	13:45	22:00	22:59	11:35	12:31	20:23	21:23
		▲22:45	23:44				

▲星期例假加開 △星期例假停開

預告船輪入口

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	美國台灣	廿二	捷成
萬士賓根	貨船	VAN SPILBERGEN	非洲菲島	廿二	渣華
德生	貨船	TAKSANG	非洲星洲	廿二	怡和
芝萬擔	貨船	TJIBANTJET	非洲星洲	廿二	渣華
海明	貨船	HAI MENG	日本	廿二	多利順
荷夫	貨船	HERVAR	山打根	廿二	多利順
烈達奄士	貨船	NEDER EEMS	歐洲	廿二	渣華
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	日本	廿二	香港東方
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	廿二	香港東方
勝高剌	貨船	SANGOLA	非洲星洲	廿二	鐵行
富寧	貨船	FUNING	日本	廿二	太古
安藝丸	貨船	AKI MARU	日本	廿二	天祥
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	廿三	渣華
聖愛門	貨船	ST.EDMUND	非洲星洲	廿三	渣華
奉天	貨船	FENGTIEN	日本	廿三	太古
仙娜娜	貨船	SANANA	金邊	廿三	渣華
飛魚	貨船	FLYING FISH	美歐非星	廿三	和捷
麗嘉馬士基	貨船	LICA MSK	美國	廿三	捷成
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	日本	廿三	太平
萬年好頓	貨船	VAN LINSCHOTEN	日本	廿三	渣華
烈達伊賓	貨船	NEDER EBRO	日本	廿三	渣華
多利亞多	貨船	TOREADOR	美歐非星	廿三	多利順
嘉運斯露	貨船	GLENSHIEL	日本	廿三	怡和
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	廿三	渣華
嘉運羅	貨船	GLENROY	歐洲星洲	廿三	怡和
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美洲菲島	廿四	銀行
蘇馬利	貨船	SOMALI	歐洲星洲	廿四	鐵行
鉄倫碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	美國日本	廿四	鐵行
摩耶山丸	貨船	MAYASAN MARU	日本	廿四	東來
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	新加坡	廿四	太平
海通商人	貨船	TRANSOCEAN MERCHANT	菲律賓	廿四	美邦
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	日本	廿五	天祥
京都丸	貨船	KYOTO MARU	日本	廿五	岩拉多
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	日本	廿五	捷成
鄱陽	貨船	POYANG	華北	廿五	太古
合威利	貨船	HOPEVILLE	美國	廿五	多利順
多蘭德	貨船	TURANDOT	美國菲島	廿五	多利順
越南	貨船	VIETNAM	馬賽	廿五	法郵
亞魯士	貨船	AROS	澳洲	廿五	天祥
密芝根	貨船	MICHIGAN	美國	廿六	怡和
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	廿六	順來
萬茂些亞	貨船	MONMOUTHSHIRE	歐洲星洲	廿六	怡和
亞洲	客船	ASIA	歐洲星洲	廿六	天祥
邊來約	貨船	BENLOYAL	歐洲星洲	廿六	邊行
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	廿七	太平
蒲利	貨船	PURNEA	日本	廿七	鐵行
甫烈多那士	貨船	POLYDORUS	日本	廿八	太古
海多	貨船	HALLDOR	新加坡	廿八	多利順
富利	貨船	GURI	日本	廿八	岩拉多
哥林比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	菲律賓	廿八	岩拉多
湖南	貨船	HUNAN	曼谷	廿八	太古
太平	客船	TAIPING	日本	廿八	太古
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	西澳洲星洲	廿九	鐵行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	美國菲島	廿九	總統
邦雲維利	貨船	BONNEVILLE	美國	廿九	銀行
東美	貨船	EASTERN MAID	日本	廿九	怡和
德莎士	貨船	TEXAS	美國	廿九	怡和
萬利大士	貨船	MENESTHEUS	日本	廿九	太古
哈理遜總統	貨船	PRES. HARRISON	美國	三十	總統
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	美國	三十	順來
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	三十	美輪
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	日本	三十	香港東方
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	三十	捷成
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	三十	美輪
賓那士	貨船	BENARES	美國菲島	三十	太古
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	菲律賓	三十	美邦
興立	貨船	HENRIK	山打根	三十	多利順
捷嘉蘇	客船	CHICKASAW	美國	三十	順來
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	日本	卅一	岩拉多
月光丸	貨船	GEKKO MARU	泗水	卅一	香港東方
捷路	貨船	CHITRAL	歐洲星洲	卅一	鐵行
漢堡	客船	HAMBURG	歐洲星洲	卅一	捷成
百珍	貨船	BATJAN	歐洲星洲	卅一	渣華
海德	貨船	HALLDIS	日本	卅一	多利順
民德威利	貨船	MANDEVILLE	美國	卅一	多利順
海順	貨船	HELIOS	日本	卅一	多利順
芬賓	貨船	FERNBANK	美歐非星	四月一日	多利順
榮幸丸	貨船	EIKO MARU	金邊	一日	順來

預告船輪出口

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	沖繩釜山日本	廿二	順來
奉天	貨船	FENGTIEN	印尼	廿二	太古
萬利大士	貨船	MENESTHEUS	日本	廿二	太古
莎芝漢	貨船	SHAJEHAN	日本	廿二	鐵行
沃馬利	貨船	UMARIA	星洲非洲	廿二	鐵行
菲爾摩總統	貨船	PRES. FILLMORE	美國	廿二	總統
萬利羅士	貨船	MENELAUS	日本	廿三	太古
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	廿三	多利順
德生	貨船	TAKSANG	日本	廿三	怡和
烈達奄士	貨船	NEDER EEMS	日本	廿三	渣華
成都	貨船	CHENGTU	婆羅洲	廿三	太古
富寧	貨船	FUNING	曼谷	廿三	太古
安藝丸	貨船	AKI MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
北海丸	貨船	HOKKAI MARU	星洲南非南美	廿三	香港東方
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	美國	廿三	香港東方
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	廿三	鐵行
麗嘉馬士基	貨船	LICA MSK	曼谷	廿三	捷成
飛魚	貨船	FLYING FISH	基隆釜山日本美國	廿四	和捷
嘉運斯露	貨船	GLENSHIEL	星洲歐洲	廿四	怡和
邦山丸	貨船	HOZAN MARU	南美洲	廿四	太平
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	南非南美	廿四	渣華
烈達伊賓	貨船	NEDER EBRO	星洲歐洲	廿四	渣華
多利亞多	貨船	TOREADOR	日本美國	廿四	多利順
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	星洲吡叻	廿四	銀行
芝萬擔	貨船	TJIBANTJET	日本	廿四	渣華
鹿島丸	貨船	KASHIMA MARU	西貢曼谷	廿五	天祥
萬士賓根	貨船	VAN SPILBERGEN	日本	廿五	渣華
仙娜娜	貨船	SANANA	金邊	廿五	渣華
蘇馬利	貨船	SOMALI	日本	廿五	鐵行
荷夫	貨船	HERVAR	山打根	廿五	多利順
萬年好頓	貨船	VAN LINCHOTEN	非洲	廿五	渣華
摩耶山丸	貨船	MAYASAN MARU	美國	廿五	東來
海通商人	貨船	TRANSOCEAN MERCHANT	日本美洲	廿五	美邦
萬力	貨船	VAN NECK	紐西蘭	廿五	渣華
嘉運羅	貨船	GLENROY	日本	廿五	怡和
力高連馬士基	貨船	NICOLINE MSK	曼谷	廿六	捷成
神川丸	貨船	KAMIKAWA MARU	美國	廿六	太平
亞魯士	貨船	AROS	澳洲	廿六	香港東方
奉天	貨船	FENGTIEN	印尼	廿六	太古
合威利	貨船	HOPEVILLE	美國	廿六	多利順
多蘭德	貨船	TURANDOT	日本美國	廿六	多利順
越南	貨船	VIETNAM	日本	廿六	法郵
京都丸	貨船	KYOTO MARU	星洲印尼	廿六	岩拉多
亞那地馬士基	貨船	AGNETE MSK	星洲印尼	廿六	捷成
密芝根	貨船	MICHIGAN	美洲	廿六	怡和
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	曼谷	廿七	順來
鄱陽	貨船	POYANG	星洲印尼	廿七	太古
鉄倫碧琪	貨船	GUDRUN BAKKE	星洲西澳洲	廿七	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	廿七	太古
亞洲	客船	ASIA	星洲歐洲	廿八	天祥
蒲利	貨船	PURNEA	星洲非洲	廿八	鐵行
富利	貨船	GURI	星洲非洲	廿九	岩拉多
海多	貨船	HALLDOR	日本	廿九	多利順
德莎士	貨船	TEXAS	日本美國	廿九	怡和
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲	廿九	太平
哥林比亞丸	貨船	COLUMBIA MARU	美國	三十	岩拉多
寶利華利	貨船	BONNEVILLE	美國	三十	銀行
威爾遜總統	客船	PRES. WILSON	日本美國	三十	總統
愛倫碧琪	貨船	ELLEN BAKKE	日本美洲	三十	鐵行
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	卅一	美輪
月光丸	貨船	GEKKO MARU	日本	卅一	香港東方
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	美國	卅一	香港東方
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	星洲非洲	卅一	捷成
正鋒	貨船	PIONEER MAIN	美國	卅一	美輪
賓那士	貨船	BENARES	日本美國	卅一	太古
萬利大士	貨船	MENESTHEUS	星洲歐洲	卅一	太古
甫烈多那士	貨船	POLYDORUS	星洲歐洲	卅一	太古
邊來約	貨船	BENLOYAL	星洲歐洲	卅一	邊行
奎松總統	貨船	PRES. QUEZON	日本美國	卅一	美邦
湖南	貨船	HUNAN	日本	卅一	太古
加拿大郵	貨船	CANADA MAIL	日本美洲	卅一	順來

今日出入口輪船

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
莎芝漢（貨）	SHAJEHAN	非洲星洲	鐵行	B 泡	上午
馬來怡美利（貨）	BRADEVERETT	曼谷	順來	B 九	上午六時
銀陽丸（貨）	GINYO MARU	日本	天祥	B 十五	上午九時
菲爾摩總統（貨）	PRES. FILLMORE	美國	總統	A 泡	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（離埠時間）
百德士泰（客）	BAYERNSTEIN	星洲歐洲	捷成	A 二	下午八時
邊和力奇（貨）	BENVRACKIE	星洲歐洲	邊行	A 三	下午五時
普樂總統（貨）	PRES. POLK	越星非歐美	總統	九龍倉碼頭	上午
名和丸（貨）	MEIWA MARU	美洲	岩拉多	A 六	上午六時
銀陽丸（貨）	GINYO MARU	新加坡	天祥	B 十五	晚間
堅尼碧琪（貨）	KENNETH MCKAY	美國	總統	九龍倉碼頭	上午一時
惠運蘭（貨）	WAIWERANG	曼谷	渣華	B 八	晚間
利華達丸（貨）	NEVADA MARU	美國	太平	A 五	上午六時

M.M. 新型客郵「越南」"VIETNAM"（時速廿一海哩）

直往神戶，橫濱

三月廿五日落貨 廿六日下午一點開行

貴客搭船附貨，請移玉函敝公司辦房接洽是荷

雪廠街五號B太子行地下 電話：26651－3，37346

法國郵船公司啓

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd.

德生 往 神戶、大阪、名古屋 三月廿一日收貨 廿三日開行

東美 往 石叻、吉打、檳城、仰光 四月二日收貨 三日開行

東懋 直放 雪梨、比利斯本 三月卅一日收貨 四月二日開行

顯生 往 山打根 四月五日收貨 六日開行

東豪 往 比利斯本、雪梨、本丁、馬尼剌、頓寧、威靈頓、奧克蘭 四月十一日收貨 十二日開行

總經理怡和公司啓

日本郵船公司

天祥洋行代理

銀陽丸 "GINYO MARU" 船泊B－15泡 三月廿一日開往日本

安藝丸 "AKI MARU" 三月廿三日開往星架坡

鹿島丸 "KASHIMA MARU" 三月廿五日開往西貢曼谷

貴客付貨請向本公司接洽 德付羅中二九二號二樓 電話：四四一五五一

代理貨倉 合記公司啓

一位紐約乘客的來函：

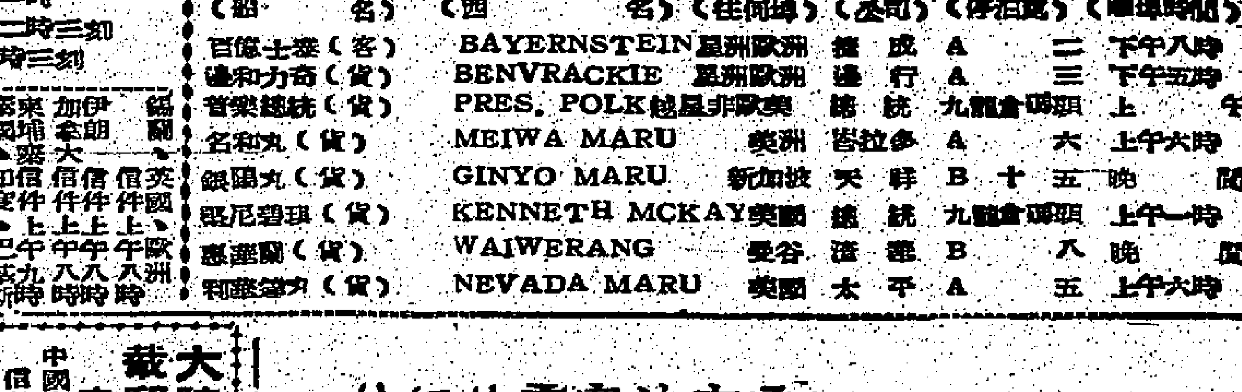
……閣下的航机在服務上及机中全体工作人員的招呼与礼貌確是週到完善卓绝超群使我們在旅途中尽量享受舒適愉快……

此乃英文原函中之片段。本公司備有影印副本，歡迎索閱

DC8's 巨型客機

每週四班往歐洲*

快捷省時



請向各旅行社接洽或電三七〇五三

荷蘭航空公司

KLM Sincerely yours!

*轉接曼谷・快捷週到